

Nawet 270 osób na bruk

To już przesądzone. Do Powiatowych Urzędów Pracy wpłynęły informacje o zwolnieniach grupowych w zakładach Sco-Pak. W sumie z fabryk w Chełmie i Orchówku zwolnionych zostanie ok. 260 osób. To największe masowe zwolnienia w regionie od lat. Sytuacja samego zakładu jest dramatyczna. W Orchówku za zaległości odcięto nawet prąd.

str. 13

Władza tropi... Dropka

Miejscy urzędnicy tracą czas i energię na tropienie osoby, która na Facebooku - pod fałszywym nazwiskiem Mateusz Dropek - nie zostawia suchej nitki na Jakubie Banaszku, prezydencie Chełma i rządzącym krajem PiS-ie. Kim jest Dropek?

str. 4

Z wyobraźnią i odpowiedzialnie



Moda odpowiedzialna, świadomy konsument, Fashion Revolution to pojęcia, które nie są zbyt popularne w społeczeństwie na pierwszym miejscu stawiającym zakupy w sklepach popularnych marek odzieżowych. Można zaryzykować twierdzenie, że większość naszych lokalnych klientów nie zna tych nazw, a tymczasem to właśnie z okolic Chełma wywodzi się koordynatorka polskiego oddziału ruchu Fashion Revolution.

str. 20

Rozpędził się i zginął



Mimo dramatycznej akcji reanimacyjnej, nie udało się uratować 35-latkę z Rejowca, który w sobotni poranek rozbił się w Lublinie. Auto mężczyzny wypadło z drogi, uderzyło w sygnalizację i słup, aż wreszcie dachowało.

str. 3

Alarmy bombowe podczas matur

Blisko tysiąc młodych chełmian przystąpiło w ubiegłym tygodniu do egzaminu dojrzałości. Część z nich matury pisała z opóźnieniem i duszą na ramieniu. Tuż przed rozpoczęciem do ośmiu szkół dotarły maile o podłożonych w budynkach ładunkach wybuchowych. Do akcji wkroczyli uzbrojeni funkcjonariusze.

str. 3

Chora miłość nie daje spokoju

Od dwóch lat była partnerka jej narzeczonego nęka ją telefonami, ubliża i grozi w SMS-ach. Straszy, że naśle na nią „Czeczenów z Kolejowej”. Kobieta zgłosiła sprawę policji, ale prokuratura odmówiła wszczęcia postępowania.

str. 3

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770

Nowość! PELET BRYKIET

WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY

TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

DOM WESELNY ZA BORKIEM

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Chełm, ul. Hrubieszowska 135
tel. 82 560 32 71, 785 701 066
www.zaborkiem.pl

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKŁAD OPAŁU

NAJLEPSZY ASORTYMENT WĘGLA I MIAŁU

- WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
- WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

22-151 Janów, Mickiewicza 87

SKŁAD OPAŁU

WIOSENNA PROMOCJA

691-88-82-88

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTA EKOGROSZEK, MIAŁ, PELLET ROZŁADUNEK, TRANSPORT

TANIE BLACHY

12 cena już od zł/m² z VAT tniemy na wymiar

PRIMA materiały budowlane
Krasnystaw, ul. Lwowska 32
tel. 82 576 74 10

HURTOWA I DETALICZNA SPRZEDAŻ WĘGLA

WĘGIEL LUZEM ORAZ WWORKOWANY

W ofercie: PELLET DRZEWNY

Nawin Sp. z o.o.
Nawin Sp. z o.o. Siedliszcz ul. Lubelska 100,
tel. 508-404-508 www.nawin.pl

TRANSPORT GRATIS

PRZYJAZNY

SKŁAD OPAŁU

Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM

Nowość PELLET niskie ceny!

MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ

TRANSPORT - RATY - WWORKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WWORKOWANY

W OFERCIE PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA

Bezplatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)

BORYS Skład opału
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM

SPRZEDAŻ RATALNA Santander CONSUMER BANK

WIOSENNA PROMOCJA!

WĘGIEL TAŃSZY O 100 zł

SKŁAD OPAŁU "SZUMIŁO"

ul. Hrubieszowska (za Borkiem) 82 560 33 92
☎ 530 294 183

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów

NAPRAWY SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I DOSTAWCZYCH

TACHOGRAFY CYFROWE

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

Newsy z magistratu

Decyzję wyda marszałek. Nie prezydent Chełma, a marszałek województwa lubelskiego wyda decyzję środowiskową w sprawie planowanej przez firmę „Drogmost” budowy wytwórni masy bitumicznej przy ul. Ceramicznej, na terenie po byłym „Technobudzie”. Inwestor opracowuje raport oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko, z kolei mieszkańcy osiedla Rejowiecka zbierają podpisy przeciwko tej inwestycji. Przekonują, że wytwórnia będzie szkodliwa dla zdrowia, a nawet zagrażająca życiu.

ŚDS bez dyrektora. Nie udało się wyłonić kandydata na stanowisko dyrektora Środowiskowego Domu Samopomocy w Chełmie. Jedyna osoba, która przystąpiła do ogłoszonego przez prezydenta **Jakuba Banaszka** konkursu, nie legitymowała się wymaganiem przygotowaniem merytorycznym.

Przedstawicielem Kazimierzczak. Chełmscy radni wybrali przedstawiciela miasta do Stowarzyszenia Lubelskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej. Został nim dyrektor Departamentu Promocji i Kultury, **Bartłomiej Kazimierzczak**. Wcześniej miasto Chełm reprezentowali **Zbigniew Mazurek** - były dyrektor MOSiR i prezes spółki Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie, **Stanisław Mościcki** - do 28 grudnia 2017 r. wiceprezydent Chełma, a ostatnio **Krzysztof Białowicz** - dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Radna w komisji. Radna **Edyta Rożek** z klubu Prawo i Sprawiedliwość postanowiła przystąpić do prac w komisji oświaty, kultury i sportu. Uchwałą w tej sprawie na czwartkowej sesji przegłosowała rada miasta.

Kąpielisko na Gliniankach. W okresie wakacji Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie urządzi kąpielisko na Gliniankach. Będzie wytyczone miejsce do kąpiei (30x30 m). MOSiR zapewni ratowników oraz punkt małej gastronomii, urządzi również boisko do piłki siatkowej plażowej, a także parking.

Zmarł Ryszard Jankowski, uczestnik solidarnościowego podziemia

W wieku 83 lat, w dniu 4 maja, po długiej i ciężkiej chorobie, zmarł Ryszard Jankowski, jeden z najbardziej rozpoznawalnych uczestników chełmskiej podziemnej Solidarności.

Był absolwentem policealnej Państwowej Zaocznej Szkoły Ekonomicznej w Lublinie. Ukończył ją w 1964 r. Od 1952 r. pracował w przedsiębiorstwach budowlanych. Na fali wydarzeń w kraju w 1956 r. i *odwilży popaździernikowej*, wraz z kolegami, podjął zamiar stworzenia organizacji niepodległościowej. W wyniku dekonspiracji, w marcu 1957 r., został aresztowany pod zarzutem kradzieży, na potrzeby tej organizacji, maszyny do pisania. Otrzymał wyrok czterech lat więzienia (po wniesieniu rewizji został zmniejszony do dwóch lat). W listopadzie 1957 podjęto decyzję o jego zwolnieniu. W kolejnych latach pracował w kilku zakładach na terenie Chełma i Zamościa. W l. 1972-1982 był pracownikiem Oddziału Osobowego PKS w Chełmie. Jesienią 1980 r. należał do inicjatorów powołania w Zakładzie NSZZ Solidarność. Zasadniczy, niekwestionowany wkład w dziedzictwo chełmskiej Solidarności wnosił od 1982 r., podjęty w warunkach wyjątkowo trudnych, bo znaczących rygorami stanu wojennego. To wówczas, używając poetyckiej metafory, został porwany przez *liberum conspiro* (łac. wolna konspiracja, kategoria historyczna, której renesans przyniosła noc grudniowa z 1981 r.). W marcu 1982 r. uczestniczył w kolportowaniu ulotek, odręcznie wykonanych, na osiedlu Zachód. Wtedy, z braku wykrycia *sprawców*, sprawę umorzono. W dniu 17 listopada 1982 r. funkcjonariusze SB przeprowadzili rewizję osobistą, podczas której *ujawniono* przy nim banknot 20-złotowy, z naniesionym wizerunkiem L. Wałęsy i napisem *Uwolnić*. Rewizja została przeprowadzona również w domu i miejscu pracy. Zatrzymano go na 48 godz. Równocześnie wszczęte zostało śledztwo, z formalnym zarzutem uszkodzenia środka płatniczego.

Pobrane wzory jego pisma posłużyły do badań identyfikacyjnych ulotek z marca. Ekspertyza wskazywała, że autorem jednej z nich był śp. Ryszard. W dniu 20 grudnia 1982 r. w jego mieszkaniu przeprowadzona została kolejna rewizja, ponownie został zatrzymany, a 22 grudnia tymczasowo aresztowany. W dniu 15 kwietnia Sąd Rejonowy w Chełmie skazał go na półtora roku więzienia, z zawieszeniem na 3 lata i karę grzywny.



Ryszard Jankowski, zdjęcie z 4 sierpnia 1984 r

W dniu 5 marca 1984 r. chełmski *aparata bezpieczeństwa* rozpoczął największą akcję operacyjno-śledczą dekady lat 80. Przez

miesiące marzec-czerwiec, w związku z tą sprawą, różnymi formami represji, dotkniętych zostało ponad 50 osób, aresztowano 11, a aktem oskarżenia objęto 16 osób. Śp. Ryszarda aresztowano 23 marca, pod zarzutem kontynuowania nielegalnej działalności. Wszyscy więzieni zostali zwolnieni po 25 lipca, na mocy amnestii.

Kolejne aresztowanie bezspornie go nobilitowało. Swoją postawą świadczył o podjętych wyborach ideowych. Odtąd należał do ścisłego grona chełmskich *ekstremistów*. Nadal kolportował pisma podziemne. Jednak jego podstawowe zadanie sprowadzało się do roli stałego, poufnego łącznika, głównie pomiędzy Bogusławem Mikusem, zbierającym teksty do „Informatora Regionalnej Komisji Koordynacyjnej NSZZ Solidarność Region Chełm”, a Barbarą Majek, która przepisywała je na maszynie i nosiła na matryce. Od niej odbierał też przygotowane matryce do druku. Robił to na tyle skutecznie, że do stycznia 1989 r. nie pojawiła się żadna dekonspiracja. Środowisko chełmskiej Solidarności z okresu podziemnego wychodziło z zauważalnym dorobkiem piśmienniczym. W dniu 16 stycznia 1989 r. należał do 22-osobowej grupy osób rozpoczynających jawną działalność Związku, poprzez powołanie Międzyzakładowego Komitetu Organizacyjnego NSZZ Solidarność Region Chełm. Znalazł się w jego 8-osobowym Sekretariacie. Aktywnie uczestniczył w kampanii wyborczej przed 4 czerwca 1989 r. W 1983 r. przeszedł na wcześniejszą emeryturę. Nie była ona wysoka. Od tego okresu zajął się pszczelarstwem. Od 1987 r. był członkiem Nadbużańskiego Związku Pszczelarzy, a od 2008 r. zastępcą przewodniczącego Rejonowego Koła Pszczelarzy w Chełmie. Nie ukrywał swojej chrześcijańskiej postawy, zaangażowania na rzecz parafii. Odnaczony został Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski i Krzyżem Wolności i Solidarności. Uroczystości pogrzebowe odbyły się 8 maja, został pochowany na cmentarzu przy ul. Mościckiego.

Eugeniusz Wilkowski

PANI BOGUMILE ŚNIADÓWCE
nauczycielowi ZSEiM w Chełmie
szczere i głębokie wyrazy współczucia z powodu śmierci

OJCA
składają:
Dyrektor, Grono Pedagogiczne, Pracownicy Administracji i Obsługi oraz cała Społeczność Uczniowska Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych im. gen. Wł. Andersa w Chełmie

Odeszli...

Zofia Jarkowska, 93 lata
Jan Biernacki, 72 lata
Anatol Iwańczuk, 84 lata
Krystyna Bogacz, 87 lat
Jadwiga Sobstyl, 85 lat
Jan Kościuk, 64 lata
Bronisława Wójtowicz, 88 lat
Ryszard Jankowski, 83 lata

Eugeniusz Romaniuk, 88 lat
Stanisława Jasińska, 96 lat
Krzysztof Makuch, 34 lata
Irena Szubert, 83 lata
Stefan Cymborski, 88 lat
Zbigniew Milaszkiewicz, 66 lat
Józef Jasiński, 78 lat
Krystyna Derkacz, 76 lat
Anna Władysław, 69 lat
Helena Kita, 96 lat
Krystyna Rajewska, 84 lata

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

TANIE USŁUGI POGRZEBOWE

- Trumny od **400 zł**
- Kremacja **600 zł**
Pogrzeb w Chełmie od **1 250 zł**
+ koszty cmentarne

Firma Łukowiec - tel. 82 564-36-07 kom. 602-469-287
Chełmski Dom Pogrzebowy, Chełm ul. Szpitalna 49
www.lukowiec.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE-BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Nie chciał negocjować Desperat skoczył na materac

Godzinę trwała czwartkowa akcja ratowania 28-letniego mieszkańca bloku przy ul. i Pułku Szwoleżerów w Chełmie przed nim samym. (9 maja) Około godz. 19:30 dyżurny komendy policji odebrał zgłoszenie z WCPR o podejrzenie zachowującym się mężczyźnie, stojącym na balkonie mieszkania na I piętrze. Nie wiadomo było, czy mężczyzna jest pod wpływem alkoholu lub innych substancji (później okazało się, że był trzeźwy), więc do akcji z marszu zaangażowano mundurowych i strażaków, by nie dopuścić do skoku szaleńca. Ci ostatni

rozłożyli materace, skokochrony. Policjanci tymczasem próbowali sforsować drzwi od mieszkania desperata. 28-latek był pobudzony i agresywny, więc nie było mowy o jakiegokolwiek współpracy czy negocjacjach. W chwili gdy funkcjonariuszom udało się wyważyć drzwi i wejść do jego mieszkania, skoczył. Na szczęście wylądował na materacu i jedyne obrażenia, jakich doznał, to niewielkie stłuczenia i siniaki. Agresywnego w dalszym ciągu niedosłego samobójcę przetransportowali ratownicy pogotowia do szpitala. Pozostał na oddziale.

(pc)

Podjął tragiczną decyzję

Rzeczy skrupulatnie ustawione na swoim miejscu. Ład i porządek. Zadbane, czyste i puste mieszkanie. Tak też wyglądało życie 69-letniego mężczyzny z gminy Chełm. Nie miał problemów z alkoholem i innymi używkami, prawdopodobnie też nie narzekał na swoje zdrowie. Żył i mieszkał sam. Czy to samotność popchnęła go do tragicznej decyzji?

W piątek nad ranek (10 maja, po godz.

6) martwego 69-lataka znalazł sąsiad, który zaniepokojony, że mężczyzna nie odbiera telefonu, wszedł na jego posesję, by sprawdzić, czy aby na pewno wszystko z nim w porządku. Samotny mężczyzna powiesił się w komórce przed domem.

Policjanci i prokurator, którzy zostali wezwani na miejsce, wykluczyli udział osób trzecich. To było typowe samobójstwo.

(pc)

Chełmskie Linie Autobusowe INFORMUJĄ

Chełmskie Linie Autobusowe informują, że kasa przy ul. Lubelskiej 189F (naprzeciwko restauracji Mc'Donald's) będzie funkcjonowała do 31.05.2019 r. Po zakup biletów zapraszamy do pozostałych kas CLA przy: ul. Lubelskiej 51, Al. Piłsudskiego 24 i ul. Okszowskiej 41. Ponadto wydłużamy godziny pracy kasy w siedzibie Spółki przy ul. Okszowskiej – od 03.06.2019r. będzie ona czynna w godzinach 7:00-14:45. Przypominamy, że wszystkie rodzaje biletów (włącznie z okresowymi) można zakupić również poprzez aplikację SkyCash. Szczegóły tel. 82 562 23 08/09

Szczegóły: tel. nr 82 562 23 06

Chełmskie Linie Autobusowe INFORMUJĄ

że od 01.06.2019r. **ulegnie zmianie trasa linii nr 11.** Przystankiem końcowym dla wszystkich kursów będzie „Okszowska/CLA” (autobusy tej linii nie będą kursowały do miejscowości: Okszów, Okszów-Kolonia, Koza Gotówka oraz Srebrzyszcze).

Szczegóły: tel. nr 82 562 23 06

nowy tydzień tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Marlena Gołębiowska, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Anna Kowalska, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

REJOWIEC. Prędkość była o wiele przekroczona...

Rozpędził się i zginął



Mimo dramatycznej akcji reanimacyjnej, nie udało się uratować 35-latkę z Rejowca, który w sobotni poranek rozbił się w Lublinie. Auto mężczyzny wypadło z drogi, uderzyło w sygnalizację i słup, aż wreszcie dachowało.

Tragiczny początek weekendu na drogach w naszym regionie. W sobotę (11 maja), o godzinie 6:25, na lubelskiej Kalinowszczyźnie zmarł 35-letni mieszkaniec Rejowca.

- Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący pojazdem marki Toyota Celica, jadąc

aleją Andersa w kierunku ulicy Mełgiewskiej, podczas zmiany pasa ruchu z lewego na prawy najprawdopodobniej nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze, zjechał na pas zieleni i uderzył w sygnalizację świetlną oraz słup trakcji trolejbusowej. Następnie auto dachowało i zatrzymało się na ulicy Kalinowszczyzna - relacjonuje przebieg śmiertelnego wypadku sierż. szt. **Kamil Karbowniczek** z biura prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Samochód 35-latkę z Rejowca rozpadł się na kawałki przy placu budowy. Dla kierowcy nie było już szans. I choć świadek natychmiast wezwał służby ratunkowe, a te

pojawili się w ciągu kilku minut, akcja reanimacyjna nie przyniosła rezultatów. W wyniku ciężkich obrażeń mężczyzna zmarł na miejscu. Jego ciało pokrył czarny worek, a wokół zaczęli kręcić się kolejni mundurowi z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Lublinie, zabezpieczając ślady. Śledztwo w sprawie tragicznego wypadku nadzoruje teraz lubelska prokuratura. Tymczasem, jak smutno przyznają mundurowi, dobrze, że mężczyzna chociaż jechał sam... - Apelujemy do kierowców o zachowanie rozwagi i ostrożności na drodze oraz o stosowanie się do przepisów ruchu drogowego - mówi sierż. szt. K. Karbowniczek. (pc, fot. Lublin 112)

GMINA DOROHUSK. Ciągnik roztrzaskany

W trakcie wyprzedzania 80-latek uderzył w skręcający na posesję ciągnik z przyczepą. Maszyna rozpadła się na kawałki, a ranny traktorzysta został przewieziony karetką do szpitala.

Do wypadku doszło w sobotę rano (11 maja) w miejscowości Okopy na terenie gminy Dorohusk. Jak podaje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący samochodem osobowym marki Renault, 80-letni mieszkaniec gminy Dorohusk, podczas wyprzedzania zderzył się z ciągnikiem rolniczym z przyczepą, który w tym momencie skręcał w lewo na posesję. Maszyna przewróciła się na drogę i rozpadła na kawałki.

- W wyniku tego zdarzenia 43-letni traktorzysta z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Badania na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że obaj kierowcy byli trzeźwi. Teraz policjanci prowadzą postępowanie mające na celu ustalenie szczegółowych okoliczności tego wypadku - informuje rzecznik KMP w Chełmie. (pc, fot. Lublin 112)



CHEŁM. Była męczy obecna

Chora miłość nie daje spokoju

Od dwóch lat była partnerką jej narzeczonego nęka ją telefonami, ubliża i grozi w SMS-ach. Straszy, że naśle na nią „Czeczeni z Kolejowej”. Kobieta zgłosiła sprawę policji, ale prokuratura odmówiła wszczęcia postępowania.

Odrzucone kobiety bywają zawistne i mściwe. Boleśnie przekonała się o tym pani Monika, która jakiś czas temu przeprowadziła się do Chełma ze stolicy. Przywiodła ją tu miłość. Niestety, czas szybko zweryfikował, że nie będzie ona łatwa i przyjemna.

Para jest ze sobą już prawie dwa lata i przez ten cały czas nad głowami Moniki i jej narzeczonego krąży widmo jego byłej partnerki. Odrzucona i zazdrosna nie może sobie poradzić z tym, że on zakochał się w

innej i to z nią chce układać sobie życie.

- Od 2017 roku nęka mnie SMS-ami. Wydzwania o różnych porach, za każdym razem, gdy jest pod wpływem. Grozi mi i wyzywa od najgorszych - opowiada kobieta.

Mało tego. Choć była partnerka zdążyła w międzyczasie wyjść za mąż, wygląda na to, że nawet nie pohamowało jej zapałów. W dalszym ciągu zatruwa życie i znęca się psychicznie nad wybranką swojego eks. A jej mąż całą nienawiść za obsesję żony przelał na Monikę i jej narzeczonego. Ostatnio osaczona kobieta dostała nawet pogróżki, że „Czeczeni z Kolejowej roz**** dołą jej łeb”. - Tak się nie da żyć. Boję się, że pewnego dnia ona pójdzie o krok dalej i zrobi mi coś, gdy tylko wyjdę z domu - mówi pani Monika.

Kobieta zgłosiła się do Komendy Miejskiej Policji w Chełmie i pokazała funkcjo-

nariuszom wiadomości z pogróżkami, nasączone wulgaryzmami. Była przekonana, że policja pomoże jej uwolnić się od stalkerki (zgodnie z art. 190a. kodeksu karnego, kto przez uporczywe nękanie innej osoby lub osoby jej najbliższej wzbudza u niej uzasadnione okolicznościami poczucie zagrożenia lub istotnie narusza jej prywatność, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3) i w końcu żyć normalnie. Kilka dni temu, ku swojemu zdziwieniu, otrzymała jednak z Prokuratury Rejonowej w Chełmie postanowienie o odmowie wszczęcia postępowania w sprawie o kierowanie gróźb (tak zakwalifikowano wstępnie jej „przypadek”) wobec braku danych. - To nie do pomyślenia. Tak wygląda zapobieganie przestępczości i dbanie o bezpieczeństwo obywateli? - pyta zszokowana kobieta i zapowiada, że złoży zażalenie na decyzję prokuratora. (pc)

CHEŁM. Ten egzamin zapamiętają na całe życie

Alarmy bombowe na maturach

Blisko tysiąc młodych chełmian przystąpiło w ubiegłym tygodniu do egzaminu dojrzałości. Część z nich matury pisała z opóźnieniem i duszą na ramieniu. Tuż przed rozpoczęciem do ośmiu szkół dotarły maile o podłożonych w budynkach ładunkach wybuchowych. Do akcji wkroczyli uzbrojeni funkcjonariusze.

Tegoroczni maturzyści mieli pod górkę. Na kilka tygodni przed egzaminem dojrzałości w szkołach trwał chaos ze względu na strajk nauczycieli. W mediach ogólnopolskich co rusz słyszeliśmy hasła o „zagrożonych maturach”, a w takiej sytuacji trudno o komfort psychiczny. Jednak prawdziwie „bombowy” scenariusz czekał ich w najbardziej stresującym momencie, czyli dosłownie na chwilę przed rozpoczęciem egzaminu dojrzałości.

W pierwszym dniu matur do 122 szkół w całym kraju dotarły wiadomości o podłożonych przez „wyborcę Platformy Obywatelskiej” bombach. Szybko okazały się one fałszywe, ale wywołały nie lada poruszenie, oburzenie i zamęt. Nadawca, bądź nadawcy alarmu oszczędzili chełmskich uczniów, ale już we wtorek (7 maja, w dniu pisania egzaminu z matematyki) te same maile o ładunkach wybuchowych otrzymały cztery szkoły w Chełmie oraz jedna w powiecie chełmskim.

Pierwsze zgłoszenia do straży pożarnej i policji dotarły po godz. 7 z Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich, Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych oraz Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie. We wszystkich placówkach rozpoczęły się ewakuacje pracowników i gorączkowe przeszukiwania szkolnych pomieszczeń przez mundurowych. Po mniej więcej 1,5 godz. strażacy zabezpieczający tereny szkół zakończyli akcje. Tymczasem jeszcze w trakcie przeszukiwań dyżurni komendy policji i straży pożarnej odebrali kolejne alarmy. Przed godz. 8 z I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie, a około godz. 9 z Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszwie. To dlatego, że mail, który dotarł na szkolną skrzynkę, pracownicy gminnej placówki otworzyli dopiero po czasie. Maturzyści siedzieli już na sali i czekali na arkusze egzaminacyjne, gdy na miejsce dotarły służby i rozpoczęło przeszukiwanie. Matura rozpoczęła się, ale z opóźnieniem, o godz. 9.20.

- Z rekomendacji CBŚP wynika, że zgłoszenia o podłożeniu ładunków wybucho-

wych w szkołach są niskiej wiarygodności - poinformowała we wtorek podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Nic dziwnego, tego dnia aż 660 placówek w całym kraju odebrało te same wiadomości o bombie. Mimo wszystko, zgodnie z zaleceniami „z góry” chełmska policja przez noc z wtorku na środę pilnowała szkół, by nikt niepożądany nie mógł się do nich zbliżyć. W patrolach pomagali im funkcjonariusze straży granicznej. Sytuacja jednak powtórzyła się - tym razem (8 maja) informacje o bombach odebrały „Ekonomi”, Policealna Szkoła Academia i ZSKR w Okszwie. Pierwsze zgłoszenia dotarły zaledwie kilka minut po godz. 5 nad ranem. Obyło się zatem bez ewakuacji i maturę udało się rozpocząć punktualnie. Wszystkie akcje tego dnia, jak podaje mł. bryg. **Wojciech Chudoba**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, trwały średnio od 15-20 min.

- We wtorek informacja o podłożonej bombie dotarła do dyrektora szkoły „Żak”, która miała wynajęte w naszej placówce dwie sale na matury. Siłą rzeczy alarm objął więc i naszą szkołę - mówi **Edyta Chudoba**, dyrektor ZSEIM w Chełmie. - W środę mail z informacją o podłożonych ładunkach wybuchowych, już nie tylko w salach, ale i łazienkach, dotarł bezpośrednio na skrzynkę elektroniczną naszej szkoły. Od razu zawiadomiliśmy policję. Po akcji z poprzedniego dnia mieliśmy już zaplombowane sale. Szkoła była pilnowana przez policjantów. Znowu zaczęło się przeszukiwanie. Młodzież czekała przed budynkiem. Każdy w takiej sytuacji reaguje inaczej, ale paniki ani placu nie było. Niektórzy próbowali żartować. Ale prawda jest taka, że częśćka niepokój zawsze zostaje. Maturzystom zafundowano dodatkową dawkę negatywnych emocji i stresu. A chodziło przecież o ich egzamin dojrzałości, przepustkę do dorosłego życia. Ci, którzy wysłali te maile chcieli wprowadzić zamęt. Na szczęście udało nam rozpocząć maturę punktualnie. Jednak tegoroczni maturzyści zostali poddani ogromnej próbie. Zdarzały się już fałszywe informacje o podłożonych bombach, ale nigdy podczas matur. Mnie, po prostu, ścisnęło w gardle - opowiada dyrektor.

Rzecznik prasowa Kuratorium Oświaty w Lublinie, **Jolanta Misiak**, zapewnia, że choć instytucja nie posiada informacji na temat tego, do których chełmskich szkół wpłynęły maile o podłożonych ładunkach, to mimo ogólnego zamieszania matury wszędzie odbyły się. (pc, mo)



Niektórym maturzystom udało się uniknąć dodatkowego stresu związanego z informacjami o podłożonej bombie. Nadawca fałszywych alarmów oszczędził II i IV LO oraz ZST w Chełmie. Na zdjęciu: „Dreszerczycy” w trakcie matur z przedmiotów na poziomie rozszerzonym.

OFERTY LAST MINUTE

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!

W SPRZEDAŻY:

- Bilety lotnicze i autokarowe
- Wczasy rodzinne
- Wycieczki krajowe i zagraniczne
- Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm
 (naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

- POŻYCZKI** bez BIK
- CHWILÓWKI** (także dla osób z komornikiem)
- OPLATY** rachunków

PROWIZJA 1,90 zł
SZYBKA REALIZACJA

Chełm, ul. Lwowska 51
(budynek ChSM, parter)
tel. 82 565 80 47, 508 841 602

RADIO TAXI
FINO
196-22

605 102 222

ZAMÓW TAXI

POLSKA
19 100
OGÓLNOPOLSKA
SIEĆ TAXI

U NAS
ZAPŁACISZ
KARTĄ

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
800 202 802

19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969
 POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS!
SERWIS FABRYCZNY ELZAB

certifikat podpisu elektronicznego

BO PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91

www.boxplan.pl

CHEŁM. Chce być jak... premier

Banaszek i jego piątka

„Mamy piątkę Morawieckiego, czas na piątkę Banaszka” - tak prezydent Jakub Banaszek zapowiedział na Facebooku dobre wiadomości dla Chełma, które przedstawi do końca maja. Wszystkie dotyczą złożonych przez niego w kampanii wyborczej obietnic.

Jakub Banaszek w kampanii wyborczej złożył chyba więcej obietnic, niż wszyscy pozostali kandydaci razem wzięci. Do Chełma przyjechało wielu ministrów, byli też premier Mateusz Morawiecki, któremu Banaszek doradzał, a także szef Prawa i Sprawiedliwości, Jarosław Kaczyński, i wszyscy deklarowali wsparcie dla przyszłego prezydenta. Nic dziwnego, że chełmianie w złożone obietnice uwierzyli. Po zwycięskich wyborach zapowiedział, że wszystkie zrealizuje, bo dla niego najważniejsza jest wiarygodność. Niedługo minie sześć mie-

sięcy od objęcia przez niego władzy Chełmie i najwyższy czas, by mieszkańcy przekonali się, że nowy prezydent w kampanii nie rzucał słów na wiatr.

Nie podlega wątpliwości fakt, że Banaszek - dzięki swoim kontaktom na wysokich szczeblach w Warszawie - w pewnym sensie uratował przebudowę krajowej „Dwunastki”, która jednak na kilka dni przed rozpoczęciem prac znów stanęła pod znakiem zapytania. Prezydent musiał po raz kolejny wykorzystać ministerialne kontakty i wszystko wskazuje na to, że jeszcze w maju inwestycja ruszy.

Jakub Banaszek w ostatnim czasie miał też wiele złych informacji dla miasta, a najgorsza to wysokie zadłużenie i brak możliwości spłaty długu w ustalonym przez jego poprzedniczkę terminach. Prezydent wprowadza program naprawczy, który wiąże się z wieloma niepopularnymi decyzjami, ale tylko w ten sposób może wyprowadzić miasto z głębokiej zapaści finansowej.

Banaszek na kwietniowej sesji rady miasta zapowiedział też, że w maju będzie kilka dobrych dla Chełma wiadomości. Na swojej stronie na Facebooku w minionym tygodniu napisał: „Mamy piątkę Morawieckiego, czas na piątkę Banaszka”. Czym prezydent zaskoczy mieszkańców? Możemy jedynie domyślać się, że chodzi o kluczowe obietnice z kampanii wyborczej, czyli o miasteczko medyczne, kolejowy terminal przeładunkowy, nowe miejsca pracy, czy program „Mieszkanie Plus”. I chyba coś w tym jest, bo Jakub Banaszek na Facebooku poinformował, że jego „piątka” dotyczy przedwyborczych obietnic. „Intensywnie pracowaliśmy nad tymi projektami, nowymi inwestycjami odbywając wiele rozmów w Chełmie, Lublinie, Warszawie i Mielcu. Najważniejsze uzgodnienia za nami” - czytamy na jego stronie. Prezydent zapowiada, że bieżący tydzień rozpocznie z przytupem... (red)

Pracowita majówka fotoradarów

Po długim majówkowym weekendzie urzędnicy z Inspektoratu Transportu Drogowego mają pełne ręce roboty. Efekty tej pracy przyjdą do... domów kierowców, którzy jadąc na kilkudniowy wypoczynek zapomnieli o przestrzeganiu przepisów ruchu drogowego. Fotoradary w Stołpiu pod Chełmem i Łopienniku Górnym nieopodal Krasnegostawu w pięć dni wykonały ponad 180 zdjęć samochodów, które w terenie zabudowanym poruszały się ze znacznie wyższą prędkością, niż przepisowe 50 km/h...

Wszyscy kierowcy TIR-ów przemierzających trasę numer 12 wiedzą, że w Stołpiu, osiem kilometrów od Chełma, należy bezwzględnie zwolnić. Niezorientowani często jednak „dokładają” trochę gazu. Pokusa jest duża, bo niedługo kierowca aż pali się, by wcisnąć pedał gazu w podłogę. Warunki ku temu są idealne. W kierunku Lublina mamy zjazd z wzniesienia, z kolei czekająca kierowców zmiierzających w stronę Chełma prosta droga „pod górkę” kusi, by przyspieszyć. Podobnie jest na krajowej „Siedemnastce” w Łopienniku Górnym. Równa nawierzchnia, długa prosta, pedał gazu w podłogę i...

Tymczasem zarówno w Stołpiu, jak i Łopienniku Górnym czeka na kierowców - piratów przykra niespodzianka - „pstryk” i mandat pewny. W czasie majówkowego weekendu, od 1 do 5 maja br., nie brakowało kierujących, którzy w obu miejscowościach nie dostosowali się do obowiązującego tam ograniczenia prędkości.

Fotoradar w Stołpiu w dniach od 1 do 5 maja br. wykonał 55 zdjęć pojazdów, które przekroczyły dozwoloną prędkość - 50 km/h. O wiele więcej naruszeń zarejestrowało urządzenie w Łopienniku Górnym. W ciągu pięciu dni majówkowego weekendu ustawiony tam fotoradar wykonał 127 zdjęć. Rekordzistą, jeśli chodzi o nadmierną prędkość, był kierowca Forda Focusa C-Max, który 2 maja



Ustawiony w Łopienniku Górnym fotoradar „ustrzelił” kierowcę Forda Focusa, który w terenie zabudowanym mknął z prędkością 111 km/h

przejechał przez Łopiennik Górny z prędkością 111 km/h. Przekroczył dopuszczalną prędkość aż o 61 km/h. Kierowca musi liczyć się z zatrzymaniem prawa jazdy na okres 3 miesięcy, bo wykroczenie nastąpiło w terenie zabudowanym i mandatem karnym w wysokości 500 zł.

W czasie długiego weekendu system fotoradarowy Centrum Automatycznego Nadzoru nad Ruchem Drogowym Głównego Inspektoratu Transportu Drogowego na terenie całego kraju zarejestrował około 35 tysięcy naruszeń, czyli o ponad 1500 przypadków więcej niż w 2018 roku. Rekordowa prędkość zarejestrowana podczas tegorocznej majówki to 209 km/h w miejscu, gdzie obowiązuje ograniczenie do 60 km/h. Miało to miejsce w powiecie sandomierskim. (s)

Niedoszły burmistrz Rejowca Fabrycznego kierownikiem w Chełmie?

Zmiany na cmentarzu

Nowym kierownikiem, wchodzącego w skład MPGK, cmentarza komunalnego ma zostać Marek Parada, szef koła Prawa i Sprawiedliwości w Rejowcu Fabrycznym. Dotychczasowy, Waldemar Leonowicz przeszedł na emeryturę.

Waldemar Leonowicz przeszedł na emeryturę w ostatnich dniach kwietnia br. Do czasu powołania nowego kierowni-

ka cmentarzem komunalnym zarządza administrator Tomasz Witowski. Jak ustaliliśmy nieoficjalnie, nowym kierownikiem cmentarza ma zostać Marek Parada, który w ubiegłorocznych wyborach samorządowych ubiegał się o stanowisko burmistrza miasta Rejowiec Fabryczny, ale w drugiej turze o 20 głosów przegrał ze Stanisławem Bodysem.

Parada jest szefem struktur Prawa i Sprawiedliwości w miasteczku, a z zawodu - kowalem. Po wyborach, od 1 stycznia br., znalazł zatrudnienie w Starostwie Powiatowym w Chełmie, ale ostatnio w urzędzie prawie go nie widać. W marcu przebywał na urlopie wypoczynkowym, potem wziął urlop bezpłatny. Najwyraźniej szykuje się do objęcia nowej posady... (mas)

CHEŁM

Przepychanki w internecie

Władza tropi... Dropka

Miejscy urzędnicy, zamiast skoncentrować się na rządzeniu, tracą czas i energię na tropienie osoby, która na Facebooku - pod fałszywym nazwiskiem Mateusz Dropek - nie zostawia suchej nitki na Jakubie Banaszku, prezydencie Chełma i rządzącym krajem PiS-ie. Kim jest Dropek? To pytanie prezydent i jego ludzie po raz pierwszy zadali sobie jeszcze w kampanii wyborczej. W szerokim gronie podejrzanych był już nawet jeden z dziennikarzy naszego tygodnika...

Co łączy Mateusza Dropka, Kubę Lugnera, Jarka Zawistowskiego i Stasia Gąskę? Te osoby nie istnieją, ale ktoś pod tymi nazwiskami na Facebooku nie daje spokoju prezydentowi Chełma, Jakubowi Banaszкови. Najbardziej aktywny z tego towarzystwa jest Dropek. To on spędza sen z powiek władzy w mieście. Można powiedzieć, że jest wszędzie, a mówi o nim niemal cały magistrat. Jeszcze trochę, a z każdej otwartej szafy w urzędzie wyskoczy... Dropek. Urzędnicy zachodzą w głowę, kim jest osoba podszywająca się pod Mateusza Dropka. Oczywiście sam nie zamierza się ujawniać. Zresztą jeden z radnych PiS, któremu Dropek daje mocno popalić, zapowiedział, że nie odpuści i działalnością hejtera zainteresuje prokuraturę.

Dropek założył za skórę nie tylko chełmskiej władzy, ale również PiS-owi, w tym

wicemarszałek sejmiku Beacie Mazurek. Swoimi wpisami doprowadza prezydenta Banaszka, jego współpracowników, a także zwolenników do szewskiej pasji. Tak jak ostatnio, kiedy to na Facebooku opublikował informację, jakoby prezydent Banaszek w ubiegły wtorek 7 maja w godzinach porannych był widziany w Dęblinie, jak jechał służbową Skodą Superb z wicemarszałek sejmiku Beatą Mazurek. Dropek zadał kilka pytań, w tym czy prezydent ma uprawnienia i badania lekarskie, pozwalające na wykonywanie usług przewozu osób pojazdem służbowym?

W gronie „podejrzanych osób”, jak udało się nam ustalić, byli ludzie blisko związani z byłą prezydent Agatą Fisz, ale - jak się później okazało - to był strzał kulą w płot. Jeden z najbliższych współpracowników Banaszka rzekomo miał przekonywać prezydenta, że pod nazwiskiem Dropek może ukrywać się dziennikarz naszego tygodnika. Zapomniał, że od publikowania krytycznych tekstów mamy gazetę, o czym co tydzień mogą przekonać się czytelnicy i nie zamierzamy tracić czasu na przepychanki w internecie.

Dropek z prezydentem Banaszkiem i jego ludźmi bawi się w „kotka i myszkę”. Prezydent, choć zapewnia, że Dropek przestał go interesować, bacznie go obserwuje... A Dropka do zamieszczania kolejnych niewygodnych dla prezydenta wpisów z całą pewnością motywują liczne komentarze ze strony zwolenników Banaszka, którzy tworzą w internecie kontrprofile hejtujące Dropka. I ta zabawa w kółko trwa. (red)

Linia 400kV tuż-tuż

Dobiegają końca procedury związane z uzyskaniem pozwolenia na budowę linii elektroenergetycznej 400kV Chełm - Lublin Systemowa. W gminie Chełm początkowo inwestycja wywoływała kontrowersje, a teraz inwestor finalizuje z jej mieszkańcami ostatnie umowy o odszkodowania. Inwestor chce rozpocząć prace budowlane we wrześniu br.

Budowę linii 400 kV Chełm - Lublin Systemowa zajmą się Polskie Sieci Elektroenergetyczne. Linia przecinać ma trzy powiaty (lubelski, łęczyński i chełmski) oraz dziewięć gmin, w tym Siedliszcze, Wierzbicę, Chełm. Sieć przebiegać ma przez około 470 działek w powiecie chełmskim. W gminie Chełm - przez około 240 nieruchomości. To właśnie tam wyznaczanie jej przebiegu wzbudzało na etapie konsultacji kontrowersje. Obecnie przedstawiciele wykonawcy linii elektroenergetycznej podpisali 81 proc. umów o odszkodowania z mieszkańcami gminy Chełm. W gminie Wierzbica wskaźnik ten wynosi 100 proc., w gminie Siedliszcze - 92 proc. Nadal prowadzone są negocjacje z właścicielami pozostałych nieruchomości oraz postępowania administracyjne w przypadku działek o nieuregulowanych stanach prawnych. Formalności postępują, a inwestorzy planują rozpocząć

prace budowlane już za kilka miesięcy.

- Zbliżamy się do końca etapu prac pozwalających na uzyskanie pozwolenia na budowę - informuje Krzysztof Szymański, rzecznik prasowy inwestycji ze spółki Agencja Promocji Inwestycji w Warszawie. - Prace budowlane planujemy rozpocząć we wrześniu br.

Procedury związane z wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach toczą się w Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie. RDOŚ czeka na uzgodnienia z Państwowego Gospodarstwa Wody Polskie. Poinformowało ono, że nie dotrzyma ustawowego terminu na odpowiedź ze względu na „konieczność szczegółowego przeanalizowania materiału dowodowego”. Ale takie uzgodnienie powinno wpłynąć do RDOŚ lada dzień.

- Zbieramy uzgodnienia i opinie między innymi z Wód Polskich i sanepidów, bo są one nam potrzebne do wydania decyzji - mówi Paweł Duklewski z RDOŚ w Lublinie. - Jeśli instytucje te zgłoszą dodatkowe uwagi lub poproszą o uzupełnienia do inwestycji, to przekazemy je do inwestora, który będzie musiał się do tego odnieść. My również takie uwagi czy próby o uzupełnienia możemy sformułować. Zainteresowanie inwestycją w ramach konsultacji było niewielkie. Żadne dodatkowe uzgodnienia z gminami na tym etapie nie będą wymagane, bo przebieg tej linii był zatwierdzony w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego tych gmin. (mo)

WYNAJEM NAMIOTÓW

IMPREZOWYCH

HAL WYPRZEDAŻOWYCH

♦ wynajem sprzętu ogrodowo - budowlanego

♦ usługi ogrodniczo - porządkowe

DAMIAN SKORUPSKI

TEL. +48 668 583 179

WAKACJE BLIŻEJ

NIŻ MYŚLISZ

Nowy Salon Podróży Travelplanet.pl w Chełmie

travelplanet.pl

Chełm

ul. Lwowska 13s II p

tel. 606 476 827, 602 613 959

Godziny otwarcia:

poniedziałek - piątek: 8-17 sobota: 10-14

■ największy wybór podłóg drewnianych i paneli laminowanych

■ drzwi wewnętrzne i zewnętrzne

■ fachowe porady

■ profesjonalna obsługa i serwis

■ najwyższa jakość

PROMOCJA!!!

MONTAŻ GRATIS

zapytaj o szczegóły

PODŁOGI

SCHODY

DRZWI

CENTRUM PODŁÓG

PODŁOGI SCHODY DRZWI

Chełm, ul. Rampa Brzeska 5

galeria MEBLOTAP

tel. 536-01-25-25

4

AKTUALNOŚCI I WYDARZENIA

facebook.com/nowy.tydzien

eprasa.pl 93ff4557e2



CLA kończy z kursami do Okszo- wa i Srebrzyszcza Do Chełma dojadą z Finezią

To już przesądzone. 31 maja br. **Chełmskie Linie Autobusowe po raz ostatni wyjadą do Okszo-
wa i Srebrzyszcza. Gmina Chełm ostatecznie nie podpi-
sze porozumienia z miastem na
świadczenie usług przewozu
mieszkańców, bo nie zamie-
rza za to płacić. Pasażerów
do Chełma dowiezie prywatny
przewoźnik - firma „Finezia”
z Dorohuska. Gmina do tych
kursów nie dołoży złotówki.**

W lutym br. na wniosek prezesa Chełmskich Linii Autobusowych, **Mariusza Chudoby** miasto Chełm wypowiedziało gminie Chełm niekorzystne porozumienie dotyczące świadczenia usług przewozu pasażerów z Okszo-
wa i Srebrzyszcza. Prezes argumentował, że do kursów na terenie gminy spółka dokła-
da około pół miliona złotych rocznie, a na taki wydatek, będące w katastrofalnej sytuacji CLA nie mogą sobie pozwolić. Z tego też powodu w okresie wypowiedzenia ograniczył liczbę kursów na teren gminy Chełm.

Prezes Chudoba władzom gminy posta-
wił warunek - Chełmskie Linie Autobusowe będą jeździć dalej do Okszo-
wa i Srebrzyszcza, ale gmina Chełm od 1 czerwca br. za te kursy musi zapłacić. Mieszkańcy obu podchełmskich miejscowości obawiali się, że nie będą mieli czym dojechać do pracy i szkół w mieście.

Wójt gminy **Wiesław Kociuba** na propozycję

prezesa nie przystał. Gmina Chełm nie podpi-
sze z miastem porozumienia, na mocy którego
opłacałaby kursy autobusów CLA od granicy
z miastem. Oznacza to, że 31 maja br. Chełm-
skie Linie Autobusowe po raz ostatni wyjadą do
Okszo-
wa i Srebrzyszcza. Po tym terminie linia
nr 11 końcowy przystanek będzie miała na ul.
Okszowskiej, nieopodal zajezdni autobusów.

Wójt Kociuba uspokaja mieszkańców
Okszo-
wa i Srebrzyszcza i zapewnia, że od 1
czerwca br. do miasta dojadą z innym prze-
woźnikiem. - Wolne miejsce po Chełmskich
Liniiach Autobusowych zajmie firma trans-
portowa „Finezia” z Dorohuska. Prywatny
przewoźnik dowiezie mieszkańców naszej
gminy do miasta. Nie podpisywaliśmy z nim
żadnej umowy, firma prowadzi działalność
gospodarczą, ma jedynie obowiązek uzy-
skać odpowiednie zezwolenia w Urzędzie
Marszałkowskim Województwa Lubelskie-
go na świadczenie usług transportowych
- podkreśla W. Kociuba.

Pojazdy „Finezi”, o czym jej przyszli pa-
sażerowie muszą pamiętać, nie będą mogli
zatrzymywać się na każdym przystanku na
terenie miasta, tak jak autobusy CLA. Pasa-
żerowie wysiadą i wsiadą przy ul. Okszo-
wskiej, następnie na przystanku nieopodal
ronda Jana Pawła II (obok hotelu „Kamena”)
oraz na dworcu busów przy ul. Targowej.

Spółka CLA natomiast uruchomi specja-
lny autobus, który w okresie wakacji, czyli
od dnia ich rozpoczęcia do końca sierpnia
br., dowiezie mieszkańców miasta nad za-
lew w Żółtańcach. (s)

CHEŁM. Groby i nisze podrożeją

Niezależnie czy znajduje się przy alejkach, czy wewnątrz sektora, ceny grobów na chełmskim cmentarzu komunalnym będą jednakowe. Nie zgadza się z tym radny **Piotr Malinowski, który próbował przekonać urzędników, że do grobów w sektorze jest utrudniony dostęp i z tego choćby powodu stawki za nie powinny być niższe.**

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie postanowiło wprowadzić nowe ceny sprzedaży grobów i nisz w kolumbarium. Do tej pory groby przy alejkach były o kilkaset złotych droższe od tych zlokalizowanych wewnątrz sektora. Teraz to się zmieni, stawki zostaną ujednolicono. - Ceny będą jednakowe, bez względu na położenie grobów - uzasadniała projekt uchwały **Marzena Kozaczuk**, dyrektor Departamentu Komunalnego.

Groby wewnątrz sektora będą kosztowały tyle samo, co droższe dotąd przy alejkach. Powodem takiej decyzji są rosnące koszty związane z budową grobów, odwadnianiem terenu, usługami geodezyjnymi, czy administrowaniem cmentarza. Ubiegły rok dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej był najgorszy chyba w całej historii. Spółka zanotowała zakończyła go na wielkim minusie - 1,7 mln zł. Sam cmentarz komunalny przyniósł 32 tys. zł strat, mimo że zakładano zysk w kwocie około 28 tys. zł. Bieżący rok ma być lepszy, władze MPGK zaplanowały niewielki zysk w wysokości 5 tys. zł. Aby tak się stało, rada miasta musiała przyjąć nowe stawki opłat za groby.

Ujednoliceniu stawek na czwartkowej sesji rady miasta sprzeciwiał się radny **Piotr Malinowski**. Stał się przekonać urzędników, że groby przy alejkach powinny pozostać droższe od tych wewnątrz sektora, bo do nich jest utrudniony dostęp. Pytał również o koszty budowy grobów, na co najwięcej jest wydawanych pieniędzy i o ceny świadczonych przez spółkę usług na cmentarzu. Dyrektor Kozaczuk zapewniła, że stawki opłat za podstawowe usługi na cmentarzu nie ulegną zmianie. Droższe na-

tomiast będą nisze w kolumbarium. Obecnie kosztują one 2 700 zł za jedną, a gdy uchwala wejście w życie, czyli za trzy może cztery tygodnie, cena wzrośnie do 3 240 zł.

Roczny koszt utrzymania kolumbarium w czystości to wydatek ponad 13 tys. zł. Jak stwierdził administrator cmentarza **Tomasz Witowski**, dotychczasowa cena za nisze obejmowała jedynie pokrycie kosztów związanych z budową kolumbarium. - Wcześniej nie byliśmy w stanie określić, jakie wydatki poniesiemy na utrzymanie tego obiektu - stwierdził. - Dziś wiemy, że są one dość duże, a wynika to z tego, że chełmskie kolumbarium zostało wybudowane w wysokim standardzie, z zastosowaniem bardzo drogiego kamienia. Takich kolumbariów w Polsce jest jeszcze dwa albo trzy. Kamień niemal codziennie trzeba czyścić z kurzu, do tego dochodzi jeszcze porządek w alejkach, utrzymanie zieleni, a zimą odśnieżanie.

Radny Malinowski w dalszym ciągu upierał się, by nie stosować jednakowych cen. Według niego spółka nie działa marketingowo. - Groby przy alejkach powinny być mimo wszystko droższe, bo jest do nich łatwy dostęp - upierał się przy swoim, ale tylko **Mariusz Kowalczyk** podzielił jego opinię na ten temat. Obaj głosowali przeciwko wprowadzeniu nowych stawek opłat za sprzedaż grobów. W głosowaniu nad uchwałą wstrzymali się natomiast **Agata Fisz, Dariusz Grabczuk, Marek Sikora i Piotr Jabłoński**. Pozostali radni z PiS, Porozumienia dla Chełma oraz Rozwoju i Demokracji głosowali za nowymi cenami. Ze względu na fakt, że na co dzień są pracownikami MPGK, z głosowania - zgodnie z prawem - wyłączyli się przewodniczący rady **Longin Bożeński** i wiceprzewodniczący, **Maciej Baranowski**.

Według nowych stawek za groby murowane z prefabrykatów trzeba będzie zapłacić: 2 800 zł - jednomiejscowy, 4 200 zł - dwumiejscowy, 5 200 zł - trzymiejscowy i 8 000 zł - czteromiejscowy. Z kolei groby komorowe będą kosztowały: 3 100 zł - jednomiejscowy, 4 600 zł - dwumiejscowy, 5 800 zł - trzymiejscowy i 9 200 zł - czteromiejscowy. Cena grobu ziemnego z płytą cementową dla osób dorosłych to wydatek rzędu 1 360 zł, dla dzieci - 570 zł, a murowanego dla dzieci - 900 zł. (s)

Wielkie porządki w chełmskich szkołach

Bon uleczy oświatę?

W Chełmie wchodzi w życie bon oświatowy. Urzędnicy postanowili wdrożyć program, dzięki któremu mają uporządkować sytuację w miejskiej oświacie i dostosować zatrudnienie w placówkach do potrzeb. Bon umożliwi organowi prowadzącemu pełną kontrolę nad wszystkimi wydatkami.

Przeprowadzony niedawno audyt finansowy w chełmskim magistracie jedynie potwierdził to, co wszyscy wiedzą od lat, że miejska oświata jest potężnym obciążeniem dla budżetu Chełma. Audytorzy stwierdzili, że bez likwidacji co najmniej 80 etatów nauczycielskich i kilku placówek, miasto nie uporządkuje sytuacji w publicznej oświacie.

Przerosty zatrudnienia w tej sferze są ewidentne i wymagają racjonalnej korekty - do takiego wniosku doszli również urzędnicy w chełmskim ratuszu, zajmujący się oświatą. Biorąc pod uwagę fatalną sytuację finansową miasta, postanowili poszukać oszczędności, ale też uporządkować i wprowadzić właściwą organizację oświaty.

Wydatki na chełmskie szkoły i przedszkola to lwia część całego budżetu miasta. W bieżącym roku Chełm na ten cel przeznaczył ponad 180 mln zł i już wiadomo, że na pokrycie wszystkich kosztów związanych z funkcjonowaniem oświaty do końca roku może zabraknąć 8-9 mln zł. Aż 85 proc. zaplanowanych na szkoły i przedszkola pieniędzy pochłona wynagrodzenia dla pracowników i pochodne. Miasto z roku na rok do oświaty dokłada coraz więcej. Niestety, nie przekłada się to na wyniki uczniów na egzaminach. Chełmskie szkoły w rankingach są na odległych pozycjach, klasyfikowane niżej od placówek z mniejszych miast, gdzie nakłady na oświatę są o wiele niższe.

By to zmienić, chełmscy urzędnicy postanowili wprowadzić tzw. bon oświatowy. To dzięki niemu mają zniknąć gigantyczne rozbieżności, jakie narosły w szkołach. Z jego założeniami w ubiegły czwartek 9 bm. zapoznali się chełmscy radni.

- Chcemy, żeby oświata mniej kosztowała, a jednocześnie kształciła na wyższym poziomie - przekonywała na komisji oświaty, kultury i sportu **Dorota Cieślík**, dyrektor Departamentu Edukacji i Sportu Urzędu Miasta Chełm. - Organizacja oświaty przy niżu demograficznym musi być dostosowana do danej sytuacji. W takim przypadku nie unikniemy zmian kadrowych. Oświata jest dla uczniów, a nie dla nauczycieli. Bez ucznia nauczyciel w szkole nie mógłby funkcjonować. Ilość dzieci, młodzieży w placówkach oświatowych decyduje o zapotrzebowaniu na etaty i zabezpieczeniu odpowiednich pieniędzy.

Bon oświatowy ma pomóc, przy wykorzystaniu odpowiedniego programu informatycznego, w opracowaniu arkuszy organizacyjnych, zgodnie z wymogami prawa oświatowego. Chodzi o taki system zarządzania jednostkami, by wszystkie wymagania i ustalenia z organem prowadzącym były zgodne, transparentne, jednakowe dla każdej placówki i nie podlegały indywidualnym negocjacjom.

Wiceprezydent Chełma, **Andrzej Kosiniec**, któremu podlega miejska oświata, zapewnia, że bon oświatowy daje dyrektorom jednostek pełną autonomię i maksymalną swobodę w podejmowaniu decyzji, przy jednoczesnej kontroli ze strony organu prowadzącego nad wydatkami ponoszonymi na oświatę. - Daje też możliwość wprowadzenia lokalnych standardów zatrudnienia, dostosowanych do możliwości miasta. Gwarantuje również przejrzyste zasady przygotowania arkuszy organizacyjnych, czy wyrównanie nieuzasadnionych różnic w nakładach na organizację poszczególnych szkół. W dużym stopniu ułatwi dyrektorom i nam przygotowanie nowego roku szkolnego - tłumaczył A. Kosiniec.

Aplikacja pomaga też wyliczyć wszystkie koszty składanych do magistratu arkuszy organizacyjnych. Dzięki niej urzędnicy są w stanie wychwycić wszelkie niewłaściwe działania dyrektorów, jak choćby zły podział na grupy przy organizacji lekcji wychowania fizycznego, informatyki czy języków obcych. - Bywało tak, że grupy były niewielkie, co niepotrzebnie generowało dodatkowe koszty. Zgodnie z przepisami w zajęciach z informatyki w jednej grupie powinno uczestniczyć maksymalnie 24 uczniów, z wychowania fizycznego - 26, a bywało o wiele mniej. Są to działania nieoszczędne - przekonywał wiceprezydent Kosiniec.

Organizacja nowego roku szkolnego

może wiązać się ze sporymi zmianami kadrowymi. W trudnej sytuacji znajdują się przede wszystkim nauczyciele zatrudnieni w szkołach podstawowych. Ze względu na to, że dwa roczniki - uczniowie ósmych klas i trzecich klas gimnazjów - na tym etapie kształcenia kończą naukę, w nowym roku szkolnym dla wielu pedagogów w macierzystych placówkach zabraknie godzin. - W podstawówkach ubędzie od 8 do 11 oddziałów, natomiast utworzone zostaną 3-4 klasy pierwsze. Dzieci, które rozpoczną w nich naukę, z jedną panią będą „wędrować” przez trzy lata. Dopiero w czwartej klasie trafią do pozostałych nauczycieli - wyjaśniała dyrektor Cieślík.

Pedagodzy, dla których zabraknie godzin w szkołach podstawowych, będą mogli znaleźć zatrudnienie w liceach i technikach, gdzie w bieżącym roku jest prowadzony podwójny nabór. W pierwszej kolejności dyrektorzy szkół ponadgimnazjalnych będą jednak uzupełniali godziny swoim nauczycielom, którzy obecnie pracują na niepełnych etatach. Tym bardziej, że urzędnicy jasno sugerują, by nauczyciele pracowali na pełnym pensum, bo wtedy nie ma dodatkowych kosztów.

Radni po wysłuchaniu założeń bonu oświatowego zaproponowali debatę z udziałem dyrektorów wszystkich placówek w mieście, która miałaby odbyć się jeszcze w obecnym roku szkolnym. **Marek Sikora**, przewodniczący komisji oświaty, kultury i sportu chciał wiedzieć, czy rzeczywiście zostanie zlikwidowanych 80 etatów nauczycielskich, o czym mówili autorzy przeprowadzonego w urzędzie audytu finansowego. Z kolei **Dariusz Grabczuk** zaapelował, by miasto pomogło zwalnianym nauczycielom, kierowało ich do pracy w innych jednostkach, czy też wsparło ich w zdobyciu nowych kwalifikacji zawodowych. **Stanisław Mościcki** po raz kolejny natomiast stwierdził, by magistraccy urzędnicy dokładnie przyjrze-
li się wydatkom ponoszonym na oświatę niepubliczną. - One rosną w większym stopniu, niż w oświacie publicznej - dodał. Dyrektor Cieślík odpowiedziała m.in., że gdy spadną koszty ponoszone na miejskie przedszkola i szkoły, to wtedy mniejsze będą również dotacje dla placówek niepublicznych.

W chełmskiej oświacie publicznej, wraz z pracownikami administracji i obsługi, jest zatrudnionych ponad 1 500 osób. Po Nadbużańskim Oddziale Straży Granicznej, to największy pracodawca w mieście. (s)

Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Konstytucji 3 Maja w Strachosławiu Alicja Nafalska składa serdeczne podziękowania osobom i instytucjom za pomoc w organizacji Jubileuszu 30. rocznicy nadania szkole imienia:

Księdzu Proboszczowi Parafii w Kamieniu **Kazimierzowi Próchniakowi**, Panu Wójtowi Gminy Kamień **Dariuszowi Stockiemu**, Panu **Andrzejowi Sabarańskiemu** – właścicielowi firmy DREWANS BIS w Strachosławiu, Panu **Jackowi Waszczukowi** właścicielowi hodowli alp, Pani **Annie Chalaj-Grajner** wraz z uczennicami Medycznego Studium Zawodowego w Chełmie, Nadleśniczemu Nadleśnictwa Chełm Panu **Krzysztofowi Dźwierżyńskiemu**, Zespołom ludowym z Gminy Kamień **ROSA i KORAL**, tancerzom **Patrycji Koziej i Jakubowi Ungertowi** oraz ich rodzicom Państwu **Katarzynie i Andrzejowi Ungertom** oraz **Agnieszce i Ireneuszowi Koziej**, Państwu **Agnieszce i Norbertowi Sadlejom**, Panu **Ryszardowi Nagrodzkiemu** Komendantowi Hufca w Chełmie Panu **Jerzemu Doboszowi** – Prezesowi Zarządu Wschodniego Banku Spółdzielczego w Chełmie, Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, Cukierni **MAŁGOŚ** z Siennicy Różanej, Paniom **Urszuli Jawornickiej, Magdalenie Kowalskiej**, Panom **Grzegorzowi Radomskiemu, Grzegorzowi Mysiakowi**, **Redakcji Nowego Tygodnia Chełmskiego**, Dyrektorom szkół w Kamieniu i Czerniejowie **Dorocie Adamczyk i Edycie Ośko**, Panom **Januszowi Suszczykowi i Sławomirowi Pradunowi**, **Ochotniczej Straży Pożarnej w Strachosławiu**, **Pani wicedyrektor, wszystkim nauczycielom, pracownikom szkoły, uczniom i ich rodzicom.**

Zdrowy system trawienny i dobre samopoczucie!



Jogurt prebiotyczny Bieluch z inuliną z cykorii przyczynia się do prawidłowej pracy jelit. Stymuluje wzrost bakterii probiotycznych. Korzystnie uzupełnia mikroflorę, chroni nasz organizm. Idealnie uzupełnia codzienną dietę. Wspomaga trawienie. Pomaga w utracie wagi. Zawiera tylko naturalne składniki. Bez dodatku cukru, bez konserwantów i sztucznych dodatków. Jogurt prebiotyczny Bieluch zawiera inulinę - funkcjonalny błonnik Beneo Orati.

Według badań firmy Beneo, inulina z cykorii pomaga w utracie wagi, polepsza trawienie i pracę jelit, pozytywnie działa na mikroflorę jelitową, co daje korzyści dla zdrowia i samopoczucia, ma niski indeks glikemiczny. Korzystnie uzupełnia mikroflorę, zalecany podczas antybiotykoterapii. Idealnie uzupełnia codzienną dietę w witaminy i minerały.

Jedna porcja 200 g dostarcza aż 25% wapnia oraz 28% wit. B2 i 16% wit B12. Według RWS - referencyjnej wartości spożywczej dla przeciętnej osoby dorosłej.

Korzyści ze stosowania pro- i prebiotyków:

- ułatwiają proces trawienia
- zwiększają wchłanianie witamin i minerałów
- przy kuracjach antybiotykowych chronią naszą mikroflorę jelitową
- wpływają na układ immunologiczny, zwiększając odporność na zakażenia
- niektóre szczepy działają przeciwalergicznie i przeciwnowotworowo
- obniżają poziom cholesterolu
- łagodzą objawy nietolerancji laktozy
- mają zdolność syntetyzowania niektórych witamin z grupy B, wit. K, kwasu foliowego

NATURALNY JOGURT PREBIOTYCZNY Z INULINĄ



CHEŁMSKIE. Jeszcze nie wszystko stracone w sprawie kopalni?

Chcą decyzji zamiast obietnic

Burmistrzowie Siedliszcza i Rejowca Fabrycznego wspólnie z samorządowcami ze Śląska podejmują kolejną walkę o realizację projektów budowy kopalni węgla kamiennego w naszym regionie. Wystosowali apel do prezydenta, premiera i prezesa rządzącej partii. Do tej pory politycy chętnie deklarowali poparcie dla inwestycji, które przyniosą tysiące miejsc pracy i miliony z podatków. Zbliżają się kolejne wybory, a efektów deklaracji wcale nie widać.

„My, burmistrzowie gmin Śląska i Lubelszczyzny, na których terenie Jastrzębska Spółka Węglowa planuje wybudować nowe kopalnie węgla kokсового,

zwracamy się z apelem o umożliwienie realizacji ambitnych planów Spółki, które dobrze przyczynią się naszej Ojczyźnie” - zaczynają list do najważniejszych osób w państwie.

Opisują w nim pomysły i postępy w pracach przygotowawczych związanych z budową kopalni „Jan Karski” i „Chelm” w Lubelskim Zagłębiu Węglowym oraz Dębieńsko na Górnym Śląsku. Przypominają, że tak duże zakłady pracy przyczynią się do trwałego wzrostu gospodarczego naszego regionu a w szerszej perspektywie całego kraju. Nowo powstałe kopalnie, które wyprodukują surowiec niezbędny dla europejskiego przemysłu stalowego, będą gwarantem nowych miejsc pracy i wzrostu zamożności mieszkańców Śląska i Lubelszczyzny. Samorządowcy przypominają, że poparcie dla inwestycji czołowi politycy Prawa

i Sprawiedliwości deklarują od dawna. Przypomnieli też wypowiedzi wicemarszałek **Beaty Mazurek**, która na konferencji w Chełmie, z udziałem prezesa JSW, **Daniela Ozona**, zapewniała, że „polski rząd jest bardzo zainteresowany powstaniem kopalni węgla kokсового”.

- Wiemy nie od dziś, że JSW jest poważnie zainteresowana przejęciem projektów australijskiej spółki Prairie Mining, która planowała budowę kopalni w Kuliku. Ale nie możemy zrozumieć, dlaczego brakuje tych kluczowych, politycznych decyzji, dających zielone światło dla tej inwestycji - dziwi się **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. H. Zonik oraz burmistrz Rejowca Fabrycznego, **Stanisław Bodys**, spotkali się ostatnio z prezesem JSW, **Danielem Ozonem**. - Z rozmowy z nim jasno wynika, że JSW nadal jest poważnie zainteresowana

przejęciem projektów Australijczyków i rzeczywiście gotowa jest budować kopalnię.

- To, co najważniejsze dla naszych mieszkańców, to szansa powstania jakże potrzebnych nowych miejsc pracy w rejonie, gdzie jest kilkunastoprocentowe bezrobocie. Wydaje się, że gdy projekt może realizować polska spółka, mamy nadzieję oczekiwać pozytywnych decyzji odpowiednich władz - dodaje S. Bodys.

Co więc stoi na przeszkodzie? Na razie to odwołanie decyzji obniża wiarygodność rządzących, którzy przed ostatnimi wyborami prezydenckimi, parlamentarnymi i samorządowymi zapewniali o swoim pozytywnym nastawieniu do inwestycji. „Oficjalne rozpoczęcie budowy kopalni w naszych regionach potwierdzi wartość obietnic danych społeczeństwu oraz determinację rządzących do ich realizacji” - piszą samorządowcy. (bf)

BIAŁOPOLE. Grali dla Kuby!

Deszcz dobroci

Ziębni, zmoknięci, ale pełni entuzjazmu i dobrej woli. Uczestnicy imprezy charytatywnej na rzecz cierpiącego na nowotwór Jakuba Mikołajczyka dali z siebie wszystko i zebrali ponad 20 tys. zł. Leczenie 18-latkę z gminy Białopole to dla rodziny duży wydatek. Wciąż potrzebne jest wsparcie. - Wraz z Kubą dziękujemy wszystkim za okazane serca i pomoc - mówi wzruszona mama 18-latkę, który niedawno zakończył czwarty cykl silnej chemioterapii.

W niedzielę, 5 maja, mieszkańcy gminy Białopole solidarnie pojawili się na miejscowym stadionie sportowym. To tam odbywał się koncert charytatywny oraz turniej piłki nożnej na rzecz **Jakuba Mikołajczyka** z Horeszkowic. U 18-latkę w grudniu ub.r. wykryto chłoniaka Hodgkina. To nieoperacyjny guz w śródpiersiu o wymiarach 14x12cm. Jedyną nadzieją na wyleczenie jest bardzo silna chemia. Jest ona refundowana, ale leki, specjalna dieta (jej koszt to około 2,5 tys. zł), dojazdy do szpitala to dla rodziny Kuby ogromny wydatek. Dlatego potrzebne jest wsparcie. Kuba nie mógł uczestniczyć w imprezie

charytatywnej, bo był osłabiony po kolejnym pobycie w szpitalu. Podczas koncertu udało się zebrać ponad dwadzieścia tysięcy złotych. Organizatorzy festynu dziękują wolontariuszom, nauczycielom i pracownikom szkoły w Białopolu, rodzicom uczniów, pracownikom urzędu gminy Białopole, kołom gospodyń wiejskich, strażakom, Nadleśnictwu Strzelce, sportowcom, wszystkim sponsorom i artystom. Kuba i jego rodzice także są wdzięczni wszystkim tym, którzy okazali pomoc.

- W organizację koncertu zaangażowanych było tak wiele osób. Wszystkim z całego serca dziękujemy - mówi pani Małgorzata, mama Jakuba. - Syn skończył niedawno czwarty cykl chemii. Wykonano badania i lekarze przekazali nam, że organizm Kuby zareagował na leczenie. Jest regresja choroby i to jest najważniejsze. Ale to nie koniec naszej walki. Kubę czekają kolejne chemioterapie. Nie wiemy jeszcze, czy będą to dwa czy cztery cykle.

Są dni, kiedy Jakub nie ma siły wstać z łóżka. Silne dawki chemii powodują, że bolą go mięśnie, stawy. Ale 18-latek nie poddaje się. Mimo złego samopoczucia kontynuuje naukę w ramach nauczania indywidualnego. Części przedmiotów uczy się w szpitalu. Jest w kontakcie z nauczycielami ze swojej szkoły (ZST w Chełmie) i stara się zaliczać materiały, który przerabiają jego rówieśnicy.

Ci, którzy chcą wspomóc Kubę w jego walce o zdrowie i życie mogą kierować wpłaty za pośrednictwem strony internetowej <https://zrzutka.pl/razp7j>. Kubę i jego rodzinę można też pomóc przekazując darowiznę na jego subkonto w Stowarzyszeniu na Rzecz Dzieci z Chorobami Krwi w Lublinie, konto o numerze: 73 1050 1953 1000 0022 7177 0576 (ING Bank Śląski), nr SWIFT dla wpłat zagranicznych: INGBPLPW 73 1050 1953 1000 0022 7177 0576 - z dopiskiem: „dla Jakuba Mikołajczyka”.

(mo)



W organizację imprezy charytatywnej włączyli się m.in. **Alicja Iłasz, Dorota Kusy, Marzena Tokarska, Monika Domańska, Sławomir Leśnicki** i mnóstwo innych osób dobrego serca.





Dzień Osób z Niepełnosprawnością

Żyj aktywnie - pod takim hasłem organizowany jest tegoroczny Dzień Osób z Niepełnosprawnością przez ZUS. To dlatego, że jak wynika z danych w całym kraju żyje nawet 7 milionów niepełnosprawnych osób, a aktywna zawodowo jest mniej niż co trzecia z nich.

W Chełmie akcja odbędzie się w piątek (17 maja), w godz. 7-13:30, w siedzibie ZUS przy al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 8. Chętni będą mogli zbadać poziom cholesterolu i cukru we krwi, ciśnienie tętnicze oraz sprawdzić, czy są w grupie osób zagrożonych osteoporozą. Będzie też okazja, by poradzić się ekspertów PFRON, Powiatowego Urzędu Pracy oraz Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie. W sali obsługi klientów tego dnia stanie także wystawa rękodzieła przygotowana przez podopiecznych chełmskich Warsztatów Terapii Zajęciowej „Prometeusz”.

Z kolei we Włodawie obchody odbędą się (również 17 maja) w siedzibie Powiatowego Ośrodka Wsparcia „Przystań” przy al. J. Piłsudskiego 64A. Spotkanie ze specjalistami rozpocznie się o godz. 10, a z prelekcjami wystąpią przedstawiciele Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, ZUS oraz urzędu pracy (o aktywizacji zawodowej osób z niepełnosprawnością).

Natomiast do Krasnegostawu organizatorzy zapraszają we wtorek (21 maja, od godz. 10), do Spółdzielni Socjalnej „Własne Kąty” przy ul. Piłsudskiego 66a. Na początek o zdrowym stylu życia opowie psycholog z Krasnostawskiego Stowarzyszenia Na

Rzecz Osób Niepełnosprawnych, które jest współorganizatorem akcji. W programie znalazły się też prelekcje specjalistów ZUS (w tym lekarza orzecznika), kierownika działu rehabilitacji szpitala w Krasnymstawie i przedstawiciela PFRON, a także spotkanie z Piotrem Gruszeckim, współwłaścicielem spółki Greengas, który opowie o prowadzeniu własnej firmy z perspektywy osoby z niepełnosprawnością.

- W tym dniu eksperci ZUS nie tylko odpowiedzą na wszystkie pytania, ale powiedzą jak uzyskać rentę i ją zwiększyć, czy jakie inne świadczenia przysługują osobom niepełnosprawnym - zapowiada prof. Gertruda Uścińska, prezes ZUS.

Eksperti Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych opowiedzą, jak zwiększyć swoje szanse na rynku pracy, czy jak ubiegać się o dotację na rozpoczęcie działalności gospodarczej. - Osoby niepełnosprawne na rynku pracy są dziś w dużo lepszej sytuacji niż jeszcze kilka lat temu i lepiej przygotowane do wejścia na rynek pracy. Ci, którzy chcą pracować, odnajdą swoje miejsce na rynku pracy. Warto o tym przekonywać także osoby biernie zawodowo. Podczas dnia otwartego będziemy też zachęcać do zatrudniania osób niepełnosprawnych, a pracodawcy mogą liczyć przy tym na wsparcie - wskazuje Marlena Małaj, prezes PFRON.

Jak dodaje Małgorzata Korba, rzecznik ZUS w województwie lubelskim, w Polsce, według różnych szacunków, jest od 5 do 7 milionów osób niepełnosprawnych, przy czym zaledwie 28 proc. z nich jest aktywnych zawodowo. Tymczasem unijna średnia wynosi 40 proc. (opr. pc)

Koszty biurokracji...

Przekształcenie nie zawsze opłacalne

Chełmianka chciała przekształcić prawo do gruntu pod mieszkaniem z wieczystego na własnościowe. - Naliczono mi 27 zł opłaty, ale za to w księgach wieczystych trzeba zapłacić aż 250 zł. Nie opłaca się - mówi nasza czytelniczka.

Temat bonifikat za przekształcenie praw we własnościowe wywołał niedawno kontrowersje w całym kraju. W lipcu 2018 r. zmieniły się przepisy i z dniem 1 stycznia 2019 r. prawo użytkowania wieczystego gruntów zabudowanych na cele mieszkaniowe przekształciło się w prawo własności tych gruntów. W miejsce opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego gruntu nowy właściciel gruntu ponosi na rzecz dotychczasowego właściciela opłatę przekształceniową. Na mocy uchwały rady miasta z grudnia ub.r. radni ustalili, że od opłaty jednorazowej za przekształcenie gruntu przysługuje 60 proc. bonifikata (w przypadku, gdy opłata ta zostanie wniesiona w roku, w którym nastąpiło przekształcenie). Jedną z mieszkanki ul. Śląskiej w Chełmie ostatnio chciała dopełnić formalności i skorzystać z bonifikaty.

- Udałam się do ratusza, aby złożyć wniosek o udzielenie bonifikaty i zgłosić zamiar przekształcenia z prawa wieczystego w prawo własności. Chodziło o grunt pod mieszkanie - opowiada nasza czytelniczka. - Opłatę przekształceniową oszacowano na dwadzieścia siedem złotych. Niewiele. Ale należało jeszcze uiścić opłatę za uporządkowanie formalności w księgach wieczystych. Udałam się do sądu, gdzie okazało się, że opłata za to wynosi aż dwieście pięćdziesiąt złotych. Nie byłam przygotowana na tak dużą kwotę. Nie zamierzam w tej sytuacji nic przekształcać. Dotąd płaćliśmy za wieczyste użytkowanie trzy złote rocznie. Jeśli nawet pomnożymy tę kwotę przez kilkanaście lat to nie przekroczy ona dwustu pięćdziesięciu złotych. Takie przekształcenie jest dla nas nieopłacalne.

Wioletta Bielecka z Biura Promocji UM Chełm informuje, że opłata, o której mowa jest „stała”.

- Zgodnie z przepisami od wniosku o wykreślenie wpisu roszczenia pobiera się opłatę stałą w wysokości dwustu pięćdziesięciu złotych w przypadku wniesienia opłaty jednorazowej natomiast siedemdziesięciu pięciu złotych w pozostałych przypadkach - informuje W. Bielecka. (mo)

CHEŁM. Urzędniczka od kontaktów z mediami bez... kontaktu

Usta prezydenta milczą

Jaki jest sens wydawać publiczne pieniądze na utrzymanie urzędnika do kontaktów z mediami, skoro zatrudniona na tym stanowisku osoba sprawia wrażenie, jakby nie miała zielonego pojęcia, na czym taka praca polega? Wioletta Bielecka, od marca br. usta prezydenta Chełma Jakuba Banaszka, zamiast ułatwiać pracę dziennikarzom, utrudnia ją. Cierpią na tym mieszkańcy Chełma, którzy mają prawo wiedzieć, czym zajmują się urzędnicy opłacani z ich podatków.

Z dostępem do informacji publicznej w chełmskim ratuszu tak ciężko jeszcze nie było. W poprzednich latach nikt nikomu ust nie zamykał, dyrektorzy mogli swobodnie odpowiadać na zadawane im pytania, a osoby odpowiedzialne za kontakty z mediami nie stroniły od rozmów z dziennikarzami. **Teresa Wolik-Dubaj** czy **Roland Kurczewicz** zawsze ułatwiali mediom pracę, a nie utrudniali. Nie było pytania, na które nie udzieliliby informacji.

Na początku marca br. konkurs na stanowisko do spraw obsługi medialnej w Biurze Prasowym wchodzącym w skład Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm wygrała **Wioletta Bielecka** i... zaczęły się problemy. Do jej obowiązków należą m.in. utrzymywanie

kontaktów z mediami, udzielanie odpowiedzi na krytykę, informowanie o podejmowanych przez prezydenta działaniach, czy prowadzenie strony internetowej chełmskiego magistratu. Zadania, jakie na nią spadły, póki co ją przerastają, o czym najlepiej na co dzień przekonują się przede wszystkim chełmscy dziennikarze. Tym bardziej, że prezydent **Jakub Banaszek**, by mieć kontrolę nad wychodzącymi z magistratu newsami, jedyną urzędniczką do kontaktów z mediami uczynił właśnie Bielecką, osobę z zewnątrz, której - jak sam zapewniał - dotąd w ogóle nie znał. A szkoda, bo może gdyby znał, nie zdecydowałby się na jej zatrudnienie...

Nowa urzędniczka rozmów z dziennikarzami unika jak ognia. Nie ma z nią kontaktu telefonicznego, bo urzędu rzekomo nie stać, by wyposażyć Bielecką w służbowy telefon komórkowy, w obecnych czasach niezbędne narzędzie do pracy. Ale skoro Jakub Banaszek do celów służbowych używa prywatnej komórki, nic nie stoi na przeszkodzie, by jego „usta” wzięły przykład z szefa. Bielecka na zadawane wyłącznie drogą elektroniczną pytania udziela szczątkowych informacji, robiąc to z dużym opóźnieniem, albo jak ostatnio nie odpowiada wcale. Pytania te na ogół są pokłosiem sygnałów od czytelników, bądź problemów mieszkańców, z jakimi borykają się na co dzień i czasami media są dla nich ostatnią możliwością uzyskania pomocy.

Pani Bielecka najwyraźniej tego nie potrafi zrozumieć i sprawia wrażenie, że jest kom-

pletnie nieprzygotowana do zajmowanego stanowiska, mimo że była rzecznikiem prasowym w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej. Odpowiedzialna za kontakty z dziennikarzami urzędniczka być może nie zdaje sobie sprawy z tego, że Chełm to nie powiat biały, że miasta mają więcej zadań i obowiązków niż powiaty, a co za tym idzie, zainteresowanie nimi mediów jest o wiele szersze. Chełmianie, o czym dziennikarze wiedzą najlepiej, oczekują na bieżąco informacji o ważnych dla miasta sprawach, nie tylko o tym, że prezydent uczestniczył w jakimś spotkaniu poza miastem, czy zaprasza na uroczystości, bo to akurat przy obecnych problemach samorządu schodzi na dalszy plan. Mieszkańcy Chełma chcą np. być na bieżąco informowani m.in. o przebiegu negocjacji między miastem a firmą „Budimex”, która ma przebudować krajową „Dwunastkę”, o postępach w realizacji zaplanowanych w tegorocznym budżecie inwestycji, czy na temat sytuacji w miejskiej oświacie, jednym słowem wiedzieć, „co w sprawie piszczy”. Ale czy dla Wioletty Bieleckiej ma to jakiegokolwiek znaczenie?

Była rzecznik starosty białskiego musi mieć świadomość, że na jej wynagrodzenie, jakie by nie było, składają się podatnicy z Chełma i w zamian mają prawo oczekiwać od niej na zadawane - za pośrednictwem mediów - pytania pełnej, rzetelnej odpowiedzi, udzielonej niezwłocznie. No chyba, że pani Bielecka inaczej postrzega pracę na stanowisku do spraw obsługi medialnej... (s)



KONKURS

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania PROMENADA S 12

zaprasza do udziału w konkursie na
najaktywniejsze sołectwo i najaktywniejszą
organizację pozarządową lub grupę nieformalną
z obszaru działania LGD PROMENADA S 12

Uwaga: w konkursach mogą wziąć udział sołectwa i organizacje z gmin Chełm, Sawin, Siedliszcze, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny. W konkursie na najaktywniejsze sołectwo na równorzędnych zasadach mogą wziąć udział jednostki pomocnicze miasta Rejowiec Fabryczny.

DO WYGRANIA

- 5 000 zł w konkursie na najaktywniejsze sołectwo (wsparcie finansowe dowolnej inicjatywy wybranej przez mieszkańców zwycięskiego sołectwa)
- nagrody rzeczowe wybrane przez laureatów o wartości z 000 zł, 1 000 zł i 500 zł w konkursie na najaktywniejszą organizację pozarządową lub grupę nieformalną

ZGŁOSZENIA DO 31 MAJA 2019 R.

Szczegóły i regulaminy www.promenadas12.pl
tel. 82 5663 474, e-mail biuro@promenadas12.pl

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie

Przyszedł i go zamknęli

Tego raczej nie spodziewał się 55-letni mieszkaniec gminy Siedliszcze. Mężczyzna, który „odsiedział” już karę za znęcanie się nad rodziną i z tego też powodu po wyjściu z więzienia miał pozostawać pod dozorem policji, w niedzielę (5 kwietnia) stanął się w chełmskiej komendzie. Zgodnie z nakazem sądu miał się „zameldować” mundurowym.

- Jak się okazało, był również poszukiwany

do odbycia kary pozbawienia wolności w wymiarze sześciu miesięcy w innej sprawie. Ma na swoim koncie przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu. Policjanci zatrzymali zaskoczono całą sytuacją 55-latkę, który przekonany był, że odbył już zasądzony wyrok - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

55-latek został już doprowadzony już do zakładu karnego. (pc)

Uwaga na rowery. Już kradną

Choć w ostatnich dniach pogoda nas nie rozpieszczała, mimo wszystko można powiedzieć, że rowerowy sezon rusza. Policja apeluje jednak o ostrożność, bo pierwsze zgłoszenia kradzieży już spłynęły do komendy.

- Wraz z rozpoczęciem wiosny coraz częściej mieszkańcy naszego regionu wybierają jako środek transportu i rekreacji rower. Niestety w tym czasie jednoślady padają też często łupem złodziei. Aby uchronić się przed utratą naszych rowerów, musimy pamiętać o ich właściwym zabezpieczeniu. Dlatego też nie pozostawiamy rowerów bez zabezpieczeń w miejscach publicznych, np. przed sklepem czy na ulicy. Nie pozostawiamy ich na klatkach

schodowych i korytarzach piwnic czy też innych miejscach i pomieszczeniach, które nie posiadają zabezpieczeń przed dostępem osób postronnych – przestrzega podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Pierwsze w tym sezonie zgłoszenia dwóch kradzieży rowerów dyżurny odebrał w niedzielę (5 maja). Jednoślady stały, w żaden sposób niezabezpieczone, na podwórzu kamienicy os. Śródmieście. Rabusz skorzystał więc z okazji. - Warto też sfotografować swój rower oraz numer ramy, gdyż w przypadku jego utraty będzie to pomocne przy składaniu zawiadomienia i późniejszej identyfikacji jednoślada – podpowiada rzecznik KMP i przypomina, że okazja czyni złodzieja, a pozostawiony choćby na chwilę sam sobie rower może szybko zostać skradziony. (pc)

Ciągnik wrócił do rolnika

Kilka dni temu do chełmskiej komendy wpłynęło zawiadomienie o przywłaszczeniu ciągnika rolniczego, wartego blisko 70 tysięcy złotych przez 46-letniego mieszkańca gminy Chełm.

- Jak się okazało, użytkujący go mężczyzna nie wywiązał się ze zobowiązań zawartych w umowie leasingowej. Zajmujący się tą sprawą policjanci z wydziału do walki z przestępczością gospodarczą ustalili miejsce, w którym znajduje się pojazd. W środę, 8 maja, zabezpieczyli ciągnik i przedstawili mężczyźnie zarzuty w tej sprawie - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Ciągnik wrócił do właściciela, a 46-latek odpowie przed sądem. Za przywłaszczenie powierzonej rzeczy ruchomej grozi mu nawet do 5 lat więzienia. (pc)



Bydło w rowie

W Raciborowicach (gmina Białopole) ciężarówka z bydlęm na pokładzie wypadła z trasy i utknęła w przydrożnym rowie. Zwierzęta czekały wiele godzin.

- Dyżurny komendy odebrał zgłoszenie

o godzinie 1:22, w poniedziałek, 6 maja. Wysłany na miejsce patrol, ustalił, że kierowca ciężarówki marki Scania nie odniósł żadnych obrażeń. Ranne nie zostały również zwierzęta - mówi podkom. **Ewa Czyż**,



rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Bardzo prawdopodobne, że kierowca po prostu zasnął za kierownicą. Z kabiny wyszedł o własnych siłach i zobowiązał się wezwać pomoc do wyciągnięcia ciężarówki z bydlęm. Policjanci sporządzili zatem notatkę i odjechali do komendy. (p)

Synalek-okrutnik w celi

Najbliższe trzy miesiące spędzi w areszcie tymczasowym, decyzją Sądu Rejonowego w Chełmie, 40-letni mieszkaniec miasta. Brutal od ponad dwóch lat znęcał się nad swoimi rodzicami. Policjanci zatrzymali go we wtorek (7 maja) i założyli rodzinie tzw. Niebieską Kartę, której celem jest przeciwdziałanie przemocy w rodzinie.

- Zgodnie z przepisami kodeksu karnego mężczyźnie grozi kara do pięciu lat pozbawienia wolności - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Dwa dni później (w czwartek, 9 maja) w wyniku interwencji domowej zatrzyma-

ny został kolejny sprawca przemocy domowej. 36-latek z ul. Pocztovej od 2017 roku pastwił się nad swoją partnerką (22 lata). W piątek trafił przed oblicze prokuratora. - Pamiętajmy, że osoby doświadczające przemocy domowej nie pozostają z tym same. Przepisy prawne zabraniają stosowania przemocy wobec swoich bliskich. Jeżeli sami lub ktoś z rodziny jest krzywdzony przez osoby najbliższe, nie wstydźmy się prosić o pomoc. Zwróćmy się w takiej sytuacji o pomoc do policjantów lub też innych instytucji zajmujących się przeciwdziałaniem przemocy w rodzinie – tłumaczy podkom. Czyż. (pc)

Przestraszyła się radia

Niecodzienna interwencja służb ratunkowych, które w środę gnały na sygnale do Rejowca Fabrycznego. Dochodziła godz. 2 w nocy, ale jedna z mieszkank nie mogła zasnąć. Pełna niepokoju kobieta chodziła po mieszkaniu, aż wreszcie otworzyła okno w kuchni. Słyszała dziwne odgłosy, jakby jakieś syczenie i stukanie. Przerażona i przekonana, że w jej mieszkaniu ulatnia się gaz z butli, czym prędzej chwyciła za telefon i zadzwoniła po pomoc. Okazało się, że to grało radio w stojącym pod jej oknami samochodzie. (p)

Umarł w ogrodzie

Ciało wujka znalazł pośród zieleni. Był wieczór, we wtorek (7 maja), gdy wszedł na posesję mężczyzny na terenie Rejowca Fabrycznego. 59-latek leżał na ziemi, jak się później okazało, był od jakiegoś już czasu martwy. Bliski, który ujawnił jego zwłoki, niezwłocznie zawiadomił policję. Na miejsce zjechał też prokurator, decyzją którego ciało denata zostało poddane sekcji. Udział osób trzecich w śmierci mężczyzny został wykluczony. Wiadomo, że 59-latek mieszkał sam, nie leczył się i nie stronił od alkoholu. Ostatni raz był widziany kilka dni wcześniej. (p)

Skarpetowy przemysł

Celnicy z Dorohuska zatrzymali 120 par skarpet oraz 63 pary okularów przeciwświatowych najprawdopodobniej z podrabianymi znakami światowych firm. Skarpety próbowali przemycić czterej mężczyźni podróżujący osobowym oplem. Z kolei okulary funkcjonariusze wyjęli z bagażu w autokarze marki Neoplan.

- Kierowca autokaru zeznał, że bagaż otrzymał od nieznanego osoby z prośbą o przewiezienie do Warszawy, za co otrzymał osiemdziesiąt hrywien - mówi kom. **Marzena Siemieniuk** z Izby Administracji Skarbowej w Lublinie. (pc)

Piracka majówka

Sześć praw jazdy zatrzymali krasnostawscy policjanci podczas majowego weekendu. Rekordzistą wśród drogowych piratów był 50-latek z Chełma. Pędził Renault przez miejscowość Rożki w gminie Żółkiewka z prędkością 129 km/h. - Podkreślić należy, iż kontrole prowadzone w tym miejscu są efektem potwierdzenia zagrożenia zgłoszonego na Krajowej Mapie Zagrożeń Bezpieczeństwa. Wszyscy kierowcy, którzy przekroczyli dopuszczalną prędkość w terenie zabudowanym o ponad 50 km/h oprócz utraty prawa jazdy otrzymali mandaty oraz punkty karne - informuje **Piotr Wasilewski**, rzecznik krasnostawskiej policji. (k)

WIELKA WYPRZEDAŻ

PŁYTY
KARTON - GIPS
od 15 zł do 25 zł

HENBUD Skład Budowlany ul. Kolejowa 11, tel. 82 565 51 29, kom. 606 605 512

TOTALNA WYPRZEDAŻ MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH, WOD-KAN I C.O. ORAZ AKCESORIÓW METALOWYCH W CENACH OBNIŻONYCH OD 20 DO 50%

W TYM:

- PROFILE SUCHEJ ZABUDOWY
- GWOŹDZIE
- ŚRUBY
- KOŁKI

- WEŁNA MINERALNA
- PROWADNICE BRAMOWE
- SPRZĘT BUDOWLANY
- NARZĘDZIA
- I WIELE INNYCH ARTYKUŁÓW

- 20% - 30% - 50%

WEŹ UDZIAŁ W LOTERII

CO 3 ZDRAPKA WYGRYWA!*



88 rodzinnych samochodów



11 650 000 produktów VERVA



Dodatkowo dla zarejestrowanych uczestników Programu VITAY do wygrania **6 wyjazdów** pięcioosobowych na wyścigi Roberta Kubicy.



Okres sprzedaży promocyjnej uprawniającej do otrzymania zdrapki: 23.04 – 31.12.2019 r. lub do wyczerpania puli zdrapek na poszczególnych stacjach paliw. Zachowaj zdrapkę i dowód zakupu. Zgłoszenia do losowania wyjazdów na wyścigi Roberta Kubicy przyjmowane są do 02.11.2019 r. od zarejestrowanych uczestników Programu VITAY posiadających konto na vitay.pl. Szczegóły w regulaminie na: loteria.ornlen.pl. Organizator: Unique One sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie.
*Informacja została przygotowana w oparciu o statystyczne rozłożenie nagród w loterii.

CHEŁM. Jeszcze więcej ludzkich kości

Cmentarz ich nie pomieścił...

W środę, z okazji 75. rocznicy likwidacji niemieckiego obozu Stalag 319 składany będzie hołd jego ofiarom. Nie wszystkim. W ostatnich dniach odnaleziono kolejne pochówki ze szczątkami jeńców obozu. Były w miejscu, gdzie budowane jest centrum handlowe. Część z nich już tam zostanie, inne zostaną ekshumowane i przeniesione na cmentarz w lesie Borek.

Kilka tygodni temu konserwator zabytków wstrzymał roboty na części placu budowy centrum handlowego „Express Park” przy ul. Rampa Brzeska. Natrafiono tam na pochówki dwóch jeńców niemieckiego obozu Stalag 319, jednego z największych na ziemiach polskich. Znajdowały się tuż za murem cmentarza jeńców wojennych, z którym bezpośrednio sąsiaduje budowa centrum handlowego. Plac budowy skrywał szczątki ludzkie, dlatego zawiadomiono o tym chełmski ratusz, urząd wojewódzki i policję. Do chełmskiego oddziału Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków dotarło ostatnio pismo z policji o odmowie wszczęcia dochodzenia w sprawie zbeszczeszczenia

zwłok z uwagi na brak znamion czynu zabronionego. Tymczasem w ubiegłym tygodniu rozpoczęły się zalecone przez konserwatora zabytków a zlecone przez inwestora (budującego centrum handlowe) badania archeologiczne w miejscu odkrycia szczątków. Bardzo szybko naukowcy natrafili na rzędy kolejnych pochówków, a których znajdowały się szczątki żołnierzy radzieckich (pod koniec ubiegłego tygodnia odsłonięto siedem pochówków, ale prace wciąż trwały). Nie byli pochowani w mundurach, a o ich narodowości świadczą nieliczne odnalezione artefakty, jak np. guziki. Pojawia się pytanie o strefy ochronne, które teoretycznie powinny być wyznaczone w odległości sześciu metrów od muru cmentarnego. **Stanisław Gołub**, chełmski archeolog, który nadzoruje badania mówi, że w tej sytuacji nie ma mowy o pojedynczych grobach, jak początkowo brano pod uwagę, tylko o kolejnej mogile zbiorowej żołnierzy, która - niestety - zlokalizowana jest zamiast w granicach cmentarza - na terenach inwestycyjnych. S. Gołub szacuje, że ekshumowane będą szczątki około dziesięciu osób. Ale to nie wszystkie pochówki zlokalizowane poza cmentarnym murem.

- Mamy w tym miejscu do czynienia z przedłużeniem cmentarza - mówi **Paweł Wira**, dy-

rektor chełmskiego oddziału Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie. - Natrafiono na rząd szkieletowych pochówków żołnierzy radzieckich. Równoległe do nich jest drugi rząd pochówków, bezpośrednio pod murem cmentarnym. Ciągła się one wzdłuż ogrodzenia od strony zachodniej i południowej. Jeńcy ci albo umarli z przyczyn naturalnych albo na tyfus. Szczątki naruszone w trakcie prac ziemnych będą wydobyte, ekshumowane. Natomiast szczątki znajdujące się tuż przy murze nie będą wydobywane. Podczas wstępnych rozmów z kierownikiem budowy ustaliliśmy, że w tym miejscu prace budowlane nie będą prowadzone. Powiadomimy o tej sytuacji chełmski ratusz i wojewodę i proponujemy poszerzenie granic cmentarza o strefę ochronną. Granice nekropolii wyznaczone w latach sześćdziesiątych nie były wystarczające.

Plan jest taki, aby szczątki około dziesięciu jeńców pochować na cmentarzu jenieckim w lesie Borek. Zarówno tam, jak i przy cmentarzu jenieckim przy Okszowskiej w środę, 15 maja, będą składane wieńce i hołd ofiarom Stalagu 319. Okazją jest 75. rocznica likwidacji niemieckiego obozu. Jak widać, nie wszyscy mogli spocząć w miejscach, gdzie oddawana im będzie cześć. **(mo, fot. Stanisław Gołub)**

CHEŁM. Lepiej trzymać się z daleka

Studnia się sypie



Chełmianie zwracają uwagę, że studnia na placu Łuczkowskiem jest w kiepskim stanie i spadają z niej elementy dachu.

- Rodzice niech lepiej nie pozwalają dzieciom bawić się na studni, bo to niebezpieczne - mówi nasz Czytelnik. - Gołym okiem widać, że dach jest dziurawy i się sypie. Dlatego nikt z miasta nie zwróci na to uwagi?

Wioletta Bielecka z Biura Prasowego Urzędu Miasta Chełm mówi, że chełmianie zgłaszali do ratusza ten problem.

- Nasi pracownicy monitorują stan stud-

ni - informuje W. Bielecka. - Planowane są prace remontowe. Z racji trudnej sytuacji miasta rozważana jest możliwość odstąpienia od realizacji projektu rewitalizacji placu Łuczkowskiem. Obecnie nie będzie wiążąco się to z konsekwencjami finansowymi. W tej sytuacji wkład własny zabezpieczony na rzecz projektu będzie można przeznaczyć na inne cele, między innymi właśnie remont studni. **(mo)**



CHEŁM. Koniec remontu u prawosławnych

Cerkiew po liftingu

Po prawie dwóch latach zakończono remont wnętrza chełmskiej cerkwi. Pięknie odnowioną świątynię znów odwiedzają wycieczki i wznowiono w niej nabożeństwa. Podczas prac ujawniono m.in. oryginalne malowidła z czasów powstania cerkwi. Przez lata zamalowane były farbą i nikt o nich nie wiedział.

Jakiś czas temu odrestaurowano elewację zabytkowej cerkwi pw. Jana Teologa w Chełmie. Dzięki temu cerkiew wygląda okazale i jest jednym z najwspanialszych zabytkowych budynków w mieście. Została zbudowana w połowie XIX w., a od 1989 r. jest świątynią katedralną biskupa lubelskiego i chełmskiego. Dwa lata temu pozyskano około 7 mln zł unijnej dotacji na remont wnętrza chełmskiej parafii prawosławnej, a także jej filii w Dubience (Parafii św. Trójcy) oraz cerkwi w Uhrusku. Od sierpnia 2017 r. w chełmskiej cerkwi trwały prace remontowe i konserwatorskie. Z tego powodu nie odbywały się w niej nabożeństwa i nie odwiedzali jej turyści. Podczas robót natrafiono na ciekawostkę. Pokryta farbą ściana w części ołtarzowej chełmskiej cerkwi skrywała fragmenty oryginalnej polichromii z czasów budowy cerkwi. Została ona odsłonięta i zrekonstruowana. Cerkiew zyskała w ten



sposób dodatkowe walory, bo pierwotna warstwa polichromii pod względem artystycznym jest bardzo cenna. Zakres prac w chełmskiej cerkwi obejmował, oprócz konserwacji polichromii, wymianę zniszczonej, zagrzebionej podłogi w części ołtarzowej, konserwację ikonostasu (ściany z ikonami), barierki przed ikonostasem i schodów na chór. Zainstalowano również nowoczesne systemy nagłośnieniowe, przeciwpożarowe, przeciwwłamaniowe. Wszystkie planowane prace w chełmskiej cerkwi zostały już zakończone. Niedawno wznowiono w świątyni odprawianie nabożeństw (w trakcie remontu odbywały się w tymczasowej kaplicy). Podczas pierwszej po remoncie uroczystej liturgii poświęcono cerkiew. Obrzędu dokonał ordynariusz diecezji arcybiskup Abel.

- Cieszymy się, że świątynia jest już wyremontowana - mówi ks. **Jan Łukaszuk**, proboszcz parafii prawosławnej w Chełmie. - Prace wewnątrz cerkwi były żmudne i czasochłonne. Teraz już odbywają się zarówno nabożeństwa, jak i odwiedzają nas grupy wycieczkowe. Naszą cerkiew podziwiają nie tylko goście z regionu, ale także z zagranicy. **(mo)**

CHEŁM. Śmieci z adnotacją

Kto usypał stertę?

Czytelniczka „Nowego Tygodnia” spacerowała ścieżkami za lasem Borek i zauważyła stertę śmieci z nietypowym podpisem. - Co to za akcja? - pyta chełmianka.

- Przy drodze, tuż przy lesie leży sterta odpadów spakowanych w worki - mówi nasza Czytelniczka. - Zwróciło to moją uwagę, bo na wierzchołku sterty śmieci ktoś położył tekturę z napisem „To śmieci z lasu, które są twoje?”. Nie wiem co o tym

myśleć. Może to jakaś inicjatywa nadleśnictwa? Akcja mająca uświadomić, ile śmieci podrucanych jest do lasu.

Wojciech Kamiński, specjalista Służby Leśnej z Nadleśnictwa Chełm, szybko zlokalizował miejsce ze stertą odpadów.

- Mieliśmy akcje ekologiczne, ale tym razem to nie nasza inicjatywa - mówi W. Kamiński. - Być może to jakaś osoba prywatna zebrała śmieci z lasu i wystawiła, aby ją wywieźć. Zgłosiliśmy sprawę leśniczemu. Te śmieci zostaną wywiezione. **(mo)**



OBWIESZCZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Kamień

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2018 poz. 1945, z późn. zm.) oraz art. 39 w związku z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2018 poz. 2081, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Kamień uchwały Nr XLI/228/2018 z dnia 17 października 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Kamień, obejmującej tereny położone w miejscowościach Kamień-Kolonia, Ignatów- Kolonia, Czerniejów, uchwały Nr II/8/2018 z dnia 11 grudnia 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Kamień, obejmującej teren położony w miejscowości Kamień oraz uchwały Nr III/19/2018 z dnia 28 grudnia 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Kamień, obejmującej teren położony w miejscowości Natalin.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionych zmian planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w godzinach pracy urzędu w siedzibie Urzędu Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15, pok. nr. 12 (kancelaria ogólna) w terminie do dnia 18 czerwca 2019 r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.



W szczerzej rozmowie z jednym z właścicieli największej sieci berlińskich aptek – Włodzimierzem Kucem.

Specjaliści przerażeni szybkością i skutecznością działania tej wcześniej niedostępnej tabletki na problemy z PROSTATĄ i EREKCJĄ!

NOWOŚCI ZE ŚWIATA!

REKLAMA

Wstajesz w nocy, by oddawać kilka kropel moczu? Jego strumień jest mały i przerywany, a podczas jego wydalania towarzyszy Ci ból i uczucie nie w pełni opróżnionego pęcherza? Masz problemy z erekcją? Jeśli tak, jest to wyraźny sygnał, że najprawdopodobniej cierpisz na przerost gruczołu krokowego. Niestety, ale bagatelizowanie tego problemu doprowadziło do śmierci już wielu mężczyzn.

Od 3 lat amerykański rynek oferuje nam preparat tak samo skuteczny, jak zabieg operacyjny usunięcia przerostu tkanki prostaty czy rozszerzenia cewki moczowej.

Twórca preparatu i ceniony amerykański specjalista ds. urologii, Tom Howard: Dzięki nanokomórkom i trudno dostępnym naturalnym składnikom, możliwe jest opóźnienie podziału telomerów. W związku z tym, naturalny proces starzenia się układu moczowego przebiega 8x wolniej. Nie potrzeba operacji, zastrzyków i innych metod. Organizm wraca do formy, pracując na max. obrotach, automatycznie likwidując problemy związane z naszą prostatą. Ogromną zaletą biostymulacyjnego preparatu jest jego nowatorska formuła. Dzięki wysokiej wchłanialności regeneruje układ moczowy już na poziomie wewnątrztkankowym. Regularne stosowanie preparatu pozwala na:

po 30-45 tab.

- ✓ usunięcie niebezpiecznych stanów zapalnych oraz obręzków
- ✓ odzyskanie samokontroli nad własnym pęcherzem oraz pozbycie się lęku przed problemem nietrzymania moczu

45-60 tabletek

- ✓ rozluźnienie światła cewki moczowej o 35-40% względem stanu początkowego
- ✓ swobodne oddawanie moczu bez konieczności czekania na spłynięcie uryny
- ✓ pozbycie się bólu podczas jej wydalania
- ✓ aż 4-krotne zmniejszenie częstotliwości oddawania moczu
- ✓ całkowite wyeliminowanie konieczności nocnych wizyt w toalecie

60+ tabletek

- ✓ wyzwolenie w komórkach macierzystych procesów samoregeneracji przerostowej tkanki, zmniejszając rozmiar gruczołu krokowego nawet 3/4 - krotnie w stosunku do stanu wyjściowego, za sprawą silnie działających, wyłącznie naturalnych składników aktywnych preparatu
- ✓ zablokowanie mechanizmów prowadzących do ponownego rozrostu prostaty

...Niestety, biostymulacyjny preparat Howarda nie był do tej pory dostępny w Polsce. Nawet pomimo faktu, że pomyślnie przeszedł on przez amerykańskie badania kliniczne, otrzymując jednocześnie wszystkie niezbędne do tego certyfikaty.

Dlaczego tak się działo? Zapytaliśmy jednego z byłych właścicieli dużej sieci berlińskich aptek – Włodzimierza Kuca.

W jaki sposób skomentuje Pan fakt, że produkt, który jest ceniony i znany na całym świecie, dotąd nie był dostępny w Polsce? Wiedział Pan o tym?

Dowiedziałem się o tym dopiero wtedy, gdy mój ojciec zachorował na przerost prostaty. Biostymulant Howarda to dzisiaj nie tylko rynek niemiecki, szwedzki czy brytyjski. W końcu mówimy o produkcie, który wywodzi się z rynku amerykańskiego i to tam odnosił swoje pierwsze, ogromne sukcesy. Już blisko trzy lata temu potwierdzono klinicznie, że preparat nie tylko całkowicie likwiduje wszelkie problemy z prostatą, ale także pozytywnie wpływa na mechanizm erekcji, który często z powodu przerostu gruczołu nie funkcjonuje prawidłowo... Stąd nic dziwnego, że cieszy się takim uznaniem na całym świecie. Biostymulant Howarda w ekspresowym tempie rozwiązuje 100% wszelkich dolegliwości związanych z choro-

wą prostatą i innymi dysfunkcjami układu moczowego. To było niesamowite, gdy każdego dnia obserwowałem, jak Niemcy zostawiali w moich aptekach setki euro, by tylko móc mieć ten preparat. Jakby bali się, że może go dla nich zabraknąć! Aż tu nagle...

Mój ojciec mieszkający w Polsce zadzwonił do mnie z informacją, że nigdzie nie może dostać tego preparatu. Myślałem, że żartuje! Co gorsza, okazało się, że to nie był jednorazowy brak w asortymencie... Jego nie sprzedawano w Polsce w ogóle! Gdy usłyszałem o tym pierwszy raz, to nie ukrywałem, że byłem nieco zdziwiony. Nie wnioskując jednak w szczegóły, następnego dnia wysłałem mu preparat z Niemiec. Od tego momentu minęło już blisko 60 dni, a ojciec jako kolejny żywy dowód, ponad wszelką wątpliwość potwierdził tylko jego skuteczność. Wcześniej problemy z oddawaniem moczu, ciągłym parciem na cewkę czy nocnym wstawaniem, dziś nie pozostawiają po sobie nawet najmniejszego śladu – choć ma już prawie 80 lat!

Dlaczego więc w Polsce ten preparat był niedostępny? Zazwyczaj w podobnych sytuacjach problemem okazują się pieniądze, czyli to, o co najczęściej chodzi we wszystkich polskich biznesach. Niestety, ale sprowadzenie ciężko dostępnych składników z dolin Amazonii, wiąże się z ogromnymi kosztami. To głównie na nich oparte jest działanie preparatu, a to z kolei sprawia, że najęgo sprzedaż mogły pozwolić sobie jedynie najbogatsze kraje.

Niestety, dla wielu mniej zamożnych krajów, w tym Polski, sprowadzenie tego środka, jak dotąd było po prostu zdecydowanie zbyt kosztowne. Była to jednocześnie ogromna szansa dla przedsiębiorców. W końcu, gdy czegoś na rynku jest mało, a konsumenci bardzo tego potrzebują, zwyczajowo cena tego mocno szybuje w górę... Gdyby nie ogromne koszty produkcji, pewnie byłby to doskonały pomysł, by zarobić na nim krocie!

Chcąc dowiedzieć się jeszcze więcej poprosiliśmy Jeff'a Millnera, właściciela ośrodka, który badał i certyfikował preparat Howarda o komentarz na temat tego amerykańskiego biostymulanta:



PRZED kuracją

Metoda biostymulacyjna prof. Howarda pozwala w naturalny sposób oddziaływać na zmniejszenie przerostu prostaty. Po lewej gruczoł z przerostem, blokujący odpływ moczu (ryzyko niewydolności nerek), po prawej gruczoł działający prawidłowo.



PO kuracji

Co może Pan powiedzieć na temat konkretnie tego preparatu?

Pod koniec 2014 roku na międzynarodowej konferencji naukowej, specjaliści z całego świata przedstawili publicznie bezoperacyjny produkt przywracający wielkość prostaty do normy – biostymulant Howarda. Postanowiliśmy osobiście go przetestować w moim ośrodku badawczym w Pensylwanii. Wybraliśmy ponad 600 wolontariuszy między 40, a 90 rokiem życia, mających stwierdzone różne stadium przerostu prostaty i inne dysfunkcje układu moczowego (patrz ramka przed i po).

Wyniki przeprowadzonych testów laboratoryjnych nie pozostawiają złudzeń. Aż u 94% badanych, uporczywe parcie na cewkę moczową zmniejszyło się 5-krotnie, w porównaniu z okresem sprzed rozpoczęcia kuracji. Ponadto 96% z nich zadeklarowało ograniczenie nocnych wizyt w toalecie o połowę, by po ukończeniu całości kuracji pozbyć się ich całkowicie. Ale to nie wszystko! Mężczyźni między 45, a 90 rokiem życia zapytani o dysfunkcje cewki moczowej objawiające się niepełnym, bądź przerywanym strumieniem uryny, bólem podczas oddawania moczu czy skutkiem ubocznym w postaci niepełnych erekcji jednoznacznie przyznali – ten problem dziś już po prostu ich nie dotyczy! Zniknął, jakby nigdy wcześniej nie miał miejsca, a układy moczowe Panów pod względem kondycji, cofnęły się w czasie jak wtedy, gdy mieli 30-35 lat. Mówiąc prościej, po zażyciu tego preparatu mężczyźni dosłownie zapominają, czym są problemy z prostatą.



„Nocowałem w toalecie”

Kolacje starałem się jeść o 19, wypijając przy tym szklankę herbaty, a pomimo tego byłem zmuszony budzić się w nocy nawet 2x, by oddać moc. Minęło 30 dni z biostymulacyjnymi tab. Parcie na cewkę się zmniejszyło. W toalecie za dnia jestem coraz rzadszym gościem, a by wstać w nocy, muszę wypić cysterne wody. Dziś jak nikt rozumiem, dlaczego tak ciężko było zdobyć ten preparat!

Ryszard G. (72 l.) z Kalisza



„Poczułem pieczenie i ból, przeraziłem się”

Strumień podczas oddawania moczu był coraz słabszy i przerywany. Miałem nadzieję, że problem sam przejdzie, ale nie mogłem dłużej czekać. Tak dalej nie dało się żyć! Specjalista polecił mi kurację Howarda – mówił, że ma 96% skuteczności, no i faktycznie. Pieczenia i bólu nie czuję, strumień uryny jest pełen, jakbym cofnął się kilka lat wstecz. Jeśli tak dalej pójdzie, może nawet ucieknę spod skalpela...

Krzysztof R. (54 l.) z Wałbrzycha

Jako jedni z pierwszych, o efektach jego działania przekonali się Panowie Krzysztof i Ryszard. (patrz ramki)

Preparat Howarda wchodzi na polski rynek!

Byłem bardzo zaskoczony, gdy dowiedziałem się o aktualnej sytuacji na polskim rynku. Dzięki połączeniu sił z Włodzimierzem Kucem oraz nawiązaniu ścisłej współpracy z laboratorium w Pensylwanii, w końcu udało nam się dojść do porozumienia. Dzięki temu blisko 10-krotnie ograniczyliśmy ogromne koszty produkcji preparatu. Co najważniejsze, bez najmniejszej utraty jakości czy dodatkowych pośredników! Chciałbym, by każdy facet w tym kraju mógł kupić ten preparat, a przede wszystkim, by mógł kupić go w ludzkiej cenie i to się chyba udało. Każdy, kto dziś zechce z niego skorzystać, wreszcie ma taką możliwość. Dodatkowo pierwsze 150 osób urodzonych między 1925, a 1985, które zadzwoni w wyznaczonym terminie, otrzyma aż 70% zniżki. Warto się pospieszyć, ponieważ liczba opakowań jest ograniczona. Decyduje kolejność zgłoszeń.

DOFINANSOWANIE DLA MĘŻCZYZN urodzonych w latach 1925-1985!

TYLKO do 20 maja 70% taniej!

Pierwszym 150 osobom, które zadzwonią do 20 maja 2019 r.

przysługuje specjalne dofinansowanie!

Otrzymasz wówczas biostymulacyjny preparat prof. Howarda na prostatę zamiast za 329 zł 97 zł (przesyłka GRATIS)!

Zadzwoń: 81 300 37 53

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00 - 20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

DUBIENKA. Wernisaż prac Agnieszki Janiuk

Obrazy niezwykle



W Gminnym Ośrodku Kultury w Dubience trwa wystawa malarska prac nieżyjącej Agnieszki Janiuk. Obrazy zrobiły na uczestnikach wernisażu ogromne wrażenie.

Agnieszka Janiuk urodziła się w 1976 r. w Dubience. Uczęszczała do miejscowej podstawówki i liceum. We wtorkowym wernisażu malarstwa zmarłej w 2016 r. artystki, uczestniczyli jej najbliżsi, przyjaciele, znajomi i przedstawiciele gminy Dubienka. Wystawę zorganizowały Nadbużańskie Stowarzyszenie Miłośników Gminy Dubienka oraz Gminny Ośrodek Kultury w Dubience. Ekspozycję otworzył prezes Stowarzyszenia - Edward Olchowski. Podczas spotkania głos zabrała mama artystki. Wzruszona opowiedziała zebranym o twórczości swojej córki. Wspominała, że pani Agnieszka od dziecka miała bujną wyobraźnię, uwielbiała malować, ale też tworzyła fantastyczne opowiadania. Jako nastolatka pasjonowała się też jeździectwem oraz wędkarstwem. W młodości wyjechała z rodzinnych stron, wyszła za mąż, przez cały czas rozwijając talent malarski. Malowała obrazy o różnej tematyce, ale szczególnie lubiła tworzyć pejzaże. Zawodowo zajmowała się florystyką. Kochała kwiaty, posiadała własny, piękny ogród. Mama artystki podczas wernisażu zwracała uwagę, że jej córka była bardzo wrażliwa na ludzką krzywdę. Wystawione



Agnieszka Janiuk

prace zrobiły wielkie wrażenie na uczestnikach wernisażu.

- Widać, że artystka miała ogromny talent - mówi jedna z uczestniczek wernisażu. - Gdy patrzę na te przepiękne pejzaże, mam niesamowite wrażenie, jakbym była częścią tej przestrzeni. Niezwykłe są też autoportrety artystki.

Wystawę prac Agnieszki Janiuk można oglądać w GOK w Dubience do 22 maja br. (opr. mo)



JANÓW
19.05.2019
Godz. 15.00



Licytacja i zbiórka funduszy
na Lubelskie Hospicjum
dla Dzieci im. Małego Księcia.

Informacje:
www.gminachelm.pl
tel. 82 575 02 38



X FESTIWAL

POLSKIEJ PIOSENKI

O MIŁOŚCI O RÓŻĘ MAŁEGO KSIĘCIA

ORGANIZATORZY



WYDZIAŁ PROMOCJI,
KULTURY I SPORTU
GMINY CHEŁM



LEŚNIEWICE / WOJSŁAWICE. Krzyki i wyzwiska...

Awantury na zebraniach

- Ty buraku! - grzmiała uczestniczka zebrania wiejskiego w Majdanie Ostrowskim (gmina Wojsławice) pod adresem jednego z mieszkańców swojej wsi. Nie mniej emocjonująco było podczas spotkania w sąsiednim Nowym Folwarku (gmina Leśniewice). W obu gminach zakończyły się zebrania wiejskie, na których wybrano sołtysów.

Zebrania wiejskie w gminie Leśniewice, na których planowano wybór sołtysów na kadencję 2019-2024, zapowiadały się emocjonująco. Niektórzy sołtysi zapowiadali, że po tym, jak stracili wynagrodzenia za inkaso podatków, nie opłaca się im już kandydować. Ostatecznie na 19 sołectw w 7 wybrano sołtysów innych niż dotychczasowi (Majdan Leśniewicki, Wierzbica, Leśniewice Kolonia, Leśniewice, Rakolupy Duże, Kasian, Sielec). Podczas zebrania wiejskich w jednym z sołectw doszło do awantury, o której głośno w całej gminie. Chodzi o Nowy Folwark, najmniejsze sołectwo w gminie Leśniewice, gdzie na

spotkanie przyszło zaledwie 18 mieszkańców. Podzielił się na zwolenników i przeciwników dotychczasowej sołtys. Iskrzyło od emocji. Jeden z zebranych ponoć mocno się zdenerwował i wołał, że dotychczasowa sołtys nie powinna już więcej pełnić tej funkcji. Mieszkańcy twierdzą, że takiej awantury na zebraniu wiejskim jeszcze nie było. Wypominano sprawy sprzed lat dotyczące m.in. budowy pobliskiego zalewu. Niektórzy mieli też wątpliwości co do wyników głosowania na sołtysa. Ostatecznie jednak wybrano dotychczasową sołtys. Do incydentu doszło też na zebraniu wiejskim w sąsiednim Majdanie Ostrowskim (gmina Wojsławice). Jedna z zebranych miała szereg uwag do jednego z mieszkańców wsi. Skwitowała je dosadnie.

- Nazwała pana burakiem i wyszła z zebrania, trzaskając drzwiami - mówi nasz rozmówca. Pozostała część spotkania przebiegała już spokojnie. Wybrano nową sołtys. Jej poprzednikowi, który był sołtysiem przez 35 lat, dziękowano za wieloletnią pracę i zaangażowanie. W gminie Wojsławice na 25 sołectw w 5 wybrano sołtysów innych niż dotychczasowi (ul. Grabowiecka, Majdan Ostrowski, Majdan, Rożęcina, Nowy Majdan). (mo)

Sołtysi wybrani w gminie Leśniewice: Bożena Czerniej - Rakolupy Duże, Teresa Prokop - Horodysko, Renata Stečko - Nowy Folwark, Mirosław Jakubiec - Rakolupy, Tadeusz Krzyszczak - Plisków, Elżbieta Malinowska - Kasian, Andrzej Dargiel - Sielec, Sabina Suchonos - Kumów Majoracki, Czesław Michalczyk - Kumów Plebański, Stanisław Mydlak - Węgnańce, Stefan Głaz - Alojów, Halina Sitarz - Poniatówka, Edward Jabłoński - Teresin, Mariusz Poznański - Sarniak, Małgorzata Szałuba - Majdan Leśniewicki, Alicja Puczyńska - Wierzbica, Zbigniew Biłan - Janówka, Barbara Kuszel - Leśniewice Kolonia, Łukasz Szałuba - Leśniewice.

Sołtysi wybrani w gminie Wojsławice: ul. Chełmska - Janina Skiba, ul. Grabowiecka - Magdalena Jędruszczyk, ul. Krasnystawska - Sławomir Folsz, ul. Rynek - Anna Burda, ul. Uchańska - Mariusz Kumowski, Partyzancka Kolonia - Wanda Rożek, Wojsławice - Kolonia - Krystyna Piech, Stadmarna - Ryszard Wlazło, Czarnożyły - Elżbieta Górnik, Ostrów - Marek Pokrzywka, Majdan Ostrowski - Teresa Szwarc, Ostrów - Kolonia - Jolanta Tarajko, Majdan - Anna Kolodziejczyk, Trościanka - Krzysztof Polit, Witoldów - Ewa Kozłowska, Kukawka - Kazimierz Pazyna, Majdan Kukawiecki - Jadwiga Sidor, Turowiec - Izabela Charczuk, Putnowice Wielkie - Krzysztof Luchowski, Putnowice - Kolonia - Małgorzata Piróg, Wólka Putnowicka - Zbigniew Zieliński, Huta - Anna Kowalczyk, Rożęcina - Tomasz Florek, Stary Majdan - Monika Mielniczuk, Nowy Majdan - Justyna Kumowska.

DUBIENKA. Dyrektora nie będzie

Tak na ostatniej sesji gminy Dubienka zdecydowała wójt Krystyna Deniusz-Rosiak. Radni dopytywali, czy i kiedy zostanie przeprowadzony konkurs na stanowisko dyrektora Biblioteki Publicznej.

- Nie jest to aż tak wielka placówka, która powinna mieć dyrektora - spointowała wójt.

Władze gminy planują pozostawić na stanowisku bibliotekarza,

a samą placówkę połączyć z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Dubience. Procedura administracyjna zmierzająca do ujednolicenia obu instytucji już się rozpoczęła. Dla gminy takie rozwiązanie to same pluse i przede wszystkim mniejsze koszty obsługi dodatkowej.

Wychodząc naprzeciwko mieszkańcom gmina stawia na tak oczekiwane od dłuższego czasu remonty świetlic wiejskich. Do biblioteki trafią zaś niebawem nowe pozycje książkowe. (pc)

By budził podziw i szacunek

(10 maja) Posadzeniem młodych dębów przed jednostkami policji lubelskiego garnizonu uczczono przypadającą w tym roku 100-rocznicę powstania Policji Państwowej. W Chełmie młode drzewko posadził w towarzystwie „zespołu” Komendant Miejski Policji, mł. insp. Mariusz Kołtun.

ski Policji, mł. insp. Mariusz Kołtun.

- Dąb to drzewo, który ma swój symboliczny charakter. Jest największym, najpotężniejszym drzewem. Nie bez przyczyny symbolizuje siłę i wytrzymałość. W dawnej tradycji słowiańskiej dąb był postrzegany

jako centrum wszechświata i symbol długowieczności, oparty na silnych, głęboko sięgających korzeniach. Budził szacunek i podziw - tłumaczy podkom. Anna Kamola z biura prasowego Komendy Wojewódzkiej w Lublinie. (pc)



SANACJA NIE UZDROWIŁA SCO-PAKU. Koniec firmy, koniec pracy

Nawet 270 osób na bruk

To już przesądzone. Do Powiatowych Urzędów Pracy wpłynęły informacje o zwolnieniach grupowych w zakładach Sco-Pak. W sumie z fabryk w Chełmie i Orchówku zwolnionych zostanie ok. 260 osób. To największe masowe zwolnienia w regionie od lat. Sytuacja samego zakładu jest dramatyczna. W Orchówku za zaległości odcięto nawet prąd.

Wydawałoby się, że sytuacja fabryki papieru i tektury Sco-Pak była dramatyczna już 3 lata temu, gdy do zakładu weszła zarządca sanacyjna. Pod jej rządami firma miała nie tylko wyjść na prostą, ale też i spłacić przynajmniej część długów. Sam proces początkowo miał trwać rok, ale okres ten wydłużył się do niemal trzech. W tym czasie nie tylko nie udało się przywrócić firmie wydajności, ale powiększono też zobowiązania. Efekt jest opłakany. Po 25 latach istnienia Sco-Paku na rynku firma upada i obecnie czeka na wyznaczenie syndyka masy upadłościowej. Zakład w Orchówku, w którym zatrudnionych jest ok. 170 osób, nie produkuje już od kilku tygodni. W ostatnich dniach zakład energetyczny odciął tam zasilanie. Wszystko oczywiście przez niespłacone zobowiązania. W dramatycznej sytuacji znaleźli się pracownicy fabryk w Chełmie i Orchówku. Około 260 osób jeszcze w maju dostanie wypowiedzenia. Do Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie i jego odpowiednika we Włodawie wpłynęły już bowiem zawiadomienia o planowanych zwolnieniach grupowych. Informacje o wypowiedzeniach mają być rozsyłane pracownikom ok. 20 maja. - W chełmskim zakładzie pracę ma stracić 71 osób - mówi **Barbara Gil** dyrektor PUP w Chełmie.

- Niemal 3 lata działalności pani zarządcy, zamiast wyprowadzić zakład na prostą, doprowadziły do tego, że firma jest w stanie upadłości - mówi ze smutkiem prezes i założyciel Sco-Paku **Grzegorz Pleskot**. - Zobowiązania wobec wierzycieli są ogromne. Jakby tego było mało, cały czas rosną, i to w zastraszającym tempie. Najgorsze jest to, że nikt nie chce mnie dopuścić nawet do wglądu w dokumenty - gdy chciałem wejść do zakładu zostałem bezprawnie z niego wyprowadzony przez policję. Pracownicy, pod groźbą zwolnienia dyscyplinarnego, mają kategoryczny zakaz kontaktów ze mną. Dochodzi do tego, że sprawdza się ich billingi pod kątem tego, czy nie dzwonili na mój numer! Serce się kraje, bo przez 25 lat budowałem tę firmę, a teraz robi się wszystko, by wykazać, że to ja jestem winny, że doprowadziłem ją do obecnego, dramatycznego stanu finansowego. A tak naprawdę winą leży po stronie ludzi i instytucji, którzy byli odpowiedzialni za proces sanacji. Niestety, zostali oni wybrani bardzo nieodpowiedzialnie i przez swoją niekompetencję, albo może i celowe działanie doprowadzili do tego, że za chwilę ok. 270 pracowników trafi na bruk, a budowany od lat potencjał i majątek firmy zostanie wyprzedany za marne grosze. Bardzo boli mnie to, że mimo tego, że miałem realny plan na wyprowadzenie zakładu na prostą, zostałem najzwyczajniej w świecie odsunięty przez największych wierzycieli, czyli obecny Santander Bank (niegdyś BZWBK) oraz Agencję Rozwoju Przemysłu. Te instytucje miały największy wpływ na proces restrukturyzacji, ale nie robiły nic, by dać nam szansę na odbicie się od dna. Nie zgodziły się na moją propozycję rozłożenia spłaty długu na 10 lub 12 lat, co uderzyło także we wszystkich mniejszych wierzycieli, którzy teraz nie mają szans na odzyskanie swoich zobowiązań, ponieważ pierwszy w kolejce po nie jest bank. Zakład przez



Zakład w Orchówku

okres sanacji był zarządzany tak nieudolnie, że przez ten czas przyniósł kolejne ponad 60 mln zł strat. Od 2017 roku nie dopłacono VAT-u w kwocie 2,8 mln zł. Nawet w ZUS-ie firma zalega ok. 1 mln zł. Jakby tego było mało, pod kierownictwem pani zarządcy sprzedawano produkt po zaniżonej o ok. 15-20 procent cenie, a za półprodukty płać o wiele drożej. Efekt jest taki, że w zakładzie w Orchówku odcięto już prąd, pracownicy są w tzw. gotowości do pracy, ale to są już ich ostatnie dni w tej fabryce - wyjaśnia Pleskot, który nie małe kłopoty ma również jako osoba prywatna. - Komornik zajął wszystkie moje oszczędności. Jako od osoby prywatnej domaga się też ode mnie spłaty 87 mln zł! Przysięgam, że tracę już siły na walkę z tą wielką urzędniczą machiną.

Przypłaciłem ją zdrowiem, a nie wiem, co będzie dalej. Czekam na powołanie syndyka, ale nadziei wielkich już nie mam - dodaje z żalem przedsiębiorca.

Upadłość Sco-Paku to nie tylko wielki cios dla zatrudnionych tam ludzi, ale też i dla gminy Włodawa, na której konto tylko w tym roku powinno trafić niemal 830 tys. zł z tytułu podatku. Zaległości sanacyjne w stosunku do gminy wynoszą już ponad 1,1 mln zł i jest niska szansa, by środki te odzyskać. Do tej pory pieniądze Sco-Paku były bardzo istotnym i co ważne, stałym zastrzykiem gotówki, który gmina ujmowała w swoim budżecie. Teraz tych środków już nie będzie, więc zagrożone mogą być niektóre zaplanowane na ten rok inwestycje. **(bm)**

Z Illinois do chełmskiej policji

Oszukał starszego pana z Ameryki

Naciągacze i oszuści skrupułów nie mają. W ostatnim czasie boleśnie przekonał się o tym starszy mieszkaniec niewielkiego miasteczka, niedaleko Chicago, w stanie Illinois.

73-letni pan Marian od 40 lat mieszka w USA. W Chełmie ma jednak rodzinę, którą raz na jakiś czas, w miarę możliwości, odwiedza. Ostatnio przy-

leciał zimą, na początku tego roku. Podczas jego pobytu został perfidnie naciągnięty (prawdopodobnie przez znajomego rodziny) na niemąłą sumkę. Rzekomy **Marcin K.** nagabywał starszego, bogatego pana z Ameryki, by ten pożyczył mu pieniądze. Chełmianin wiedział, że pan Marian do 20 marca musi wrócić do Stanów Zjednoczonych. Zobowiązał się nawet na piśmie, że do tego czasu odda 73-latkowi pożyczone 2,5 tys. dolarów amerykańskich oraz 4450 złotych.

Niestety, skończyło się na pustych obietnicach... Dłużnik z pieniędzmi się nigdy nie pojawił. Oszukany pan Marian wrócił do domu pod Chicago i opisał całą sytuację w liście zaadresowanym do redakcji „Nowego Tygodnia” i Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

- Przyjęliśmy taką korespondencję. Będziemy wyjaśniać sprawę - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa chełmskiej policji. **(pc)**

«Najlepsze filmy, seriale i sport. Na start 3 MIESIĄCE BEZ OPŁAT!»

Promocje dla nowych Klientów dostępne przy umowach z okresem podstawowym składającym się z 24 okresów rozliczeniowych. „Bez opłat” nie dotyczy sprzętu. Szczegóły w Warunkach Oferty i Regulaminie, dostępnych u Sprzedawców i na www.cyfrowypolsat.pl. „Gra o tron” © Home Box Office, Inc. LaLiga Santander, Bundesliga, Serie A TIM i wyścigi Formula 1™ w ELEVEN SPORTS. Wszystkie prawa do powyższych tytułów zastrzeżone.

Przyjdź i sprawdź! Chełm, Armii Krajowej 9/28

Postrzelać każdy może

Weekend na strzelnicy



Wspólna wizyta na strzelnicy może być doskonałym sposobem na rodzinne spędzenie czasu. W każdy weekend na strzelnicy taktycznej w Kumowej Dolinie, można postrzelać z kałasznikowa, karabinków AR14/ M4 i z nowoczesnych pistoletów: Glock, Walther, Sig Sauer czy H&K. Miłośnicy starych mogą liczyć na legendarną TT-kę, Makarowa, Mosina, Uzi czy polskiego Tantara. Wystarczy zadzwonić i umówić się na strzelanie.

Organizatorzy zapraszają osoby indywidualne, grupy, ale i rodziny z dziećmi. - Wspólne strzelanie jest świetną rozrywką dla całych rodzin. Każdy znajdzie coś dla siebie - mówią instruktorzy. W obecności opiekunów ze strzelania będą mogły skorzystać również dzieci w wieku od 10 lat. Dla nich w razie potrzeby organizatorzy przygotowali broń małokalibrową strzelającą amunicją .22 (czyli tzw. kbks-ową)

- Strzelnica zewnętrzna daje dodatkowo

we możliwości strzeleckie, a w połączeniu z piękną pogodą, a na strzelanie każda pogoda jest dobra, w ciekawy, konstruktywny i aktywny sposób pozwala spędzić wolny czas - mówią instruktorzy. - Do Kumowej Doliny łatwo dotrzeć nie tylko z Chełma i okolic, ale również z okolic Krasnegostawu czy Włodawy, gdzie nie ma tego typu bezpiecznych strzelnic i możliwości rozwijania zainteresowań strzeleckich. Oczywiście strzelanie poprzedzi krótkie szkolenie z zasad bezpieczeństwa i użycia broni.

Dodatkową atrakcją ma być strzelanie do metalowych celów reaktywnych tzw. gongów, sygnalizujących natychmiast trafienie oraz strzelanie do kilku celów umieszczonych na różnych odległościach. Chętni nie muszą mieć oczywiście żadnych zezwoleń, a niezbędny sprzęt ochronny zapewni organizator.

Strzelania będą prowadzone w Kumowej Dolinie koło Chełma na specjalistycznych osiach strzeleckich zlokalizowanych przed strzelnicą myśliwską PZŁ., za polem paintballowym. Informacje i zapisy telefoniczne na konkretne godziny tel. nr **600 753 722**, od poniedziałku, 13 maja. (-)

OGŁOSZENIE

Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie zawiadamia, że w dniu 28.05.2019r. o godz.11.00 w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 odbędzie się przetarg ustny, licytacyjny, nieograniczony na zbycie prawa użytkowania wieczystego działki nr 57/20 o powierzchni 12 000,00 m², położonej w Chełmie w obrębie 22 przy ul. Wieniawskiego **cena wywoławcza /brutto / 1.795.800,00 zł**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest udokumentowanie wniesienia wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej (tj. 179.580,00 zł) na konto ChSM w PKO BP O/Chełm nr **23 1020 1563 0000 5702 0011 4785**. Kwota wadium winna wpłynąć na rachunek bankowy Zamawiającego do dnia 27.05.2019r.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek złożyć komisji przetargowej dowód wpłaty wadium, dowód tożsamości i oświadczenie na piśmie, że:

1. Zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości.
2. Zapoznali się z "Regulaminem Przetargów i Pracy Komisji Przetargowej"
3. Zapoznali się ze stanem faktycznym nieruchomości.

Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 500,00 zł i może również odpowiadać jej wielokrotności.

Osoba wyłoniona w drodze przetargu wylicytowaną kwotę winna wnieść w terminie do 28.06.2019 r.

Wadium przepada na rzecz Spółdzielni jeżeli:

- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
- osoba, która uzyskała przebiecie nie wpłaci z określonym terminie wylicytowanej w przetargu kwoty,
- osoba, która przystąpi do przetargu /tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się/ jest nieobecna podczas licytacji,
- osoba, której oferta została wybrana uchyla się od zawarcia umowy przeniesienia własności nieruchomości.

Wadium wygrywającego przetarg zarachowane zostanie na poczet ceny nabycia prawa użytkowania wieczystego działki nr 57/20 o powierzchni 12.000,00 m², położonej w Chełmie przy ul. Wieniawskiego obręb 22. Wadium uczestników przetargu, którzy licytacji nie wygrali zwrócone zostanie na wskazane konto.

Umowa sprzedaży prawa użytkowania wieczystego nieruchomości nastąpi pod warunkiem, że Prezydent Miasta Chełm nie wykona prawa pierwokupu prawa użytkowania wieczystego przedmiotowej nieruchomości, przysługującego mu na mocy art. 109 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 21.08.1997 – o gospodarce nieruchomościami.

Jeżeli Prezydent Miasta Chełm nie wykona prawa pierwokupu, wydanie przedmiotu umowy nastąpi po zawarciu w formie aktu notarialnego umowy przeniesienia prawa użytkowania wieczystego nieruchomości.

Koszty aktu notarialnego, koszty sądowe postępowania wieczysto-księgowego oraz opłata za wieczyste użytkowanie od dnia nabycia nieruchomości, i inne opłaty związane przeniesieniem prawa użytkowania wieczystego obciążają nabywcę.

Bliszych informacji na temat przetargu udziela Dział Techniczny pokój 310 tel. 82 565 83 14 wew. 323.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Łowiec chełmski

Puchar Ziemi Chełmskiej im. Zbigniewa Guziejko



(27 kwietnia) Pucharem Ziemi Chełmskiej im. Zbigniewa Guziejko zainaugurowano na strzelnicy myśliwskiej w Kumowej Dolinie kolejny sezon zawodów strzeleckich. Przybyłych powitał **Mirosław Sawicki**, łowczy okręgowy. Obowiązki sędziego głównego zawodów pełnił **Krzysztof Wojciechowski**. Pomoc medyczną zabezpieczał **Wojciech Jerzy Suchodół**. Zgodnie z regulaminem zawodów 35 zawodników rywalizowało w wieloboju myśliwskim.

Rywalizację strzelecką w klasie mistrzowskiej wygrał **Paweł Piętak** (0/

Chełm, 433/500 pkt.). Drugi był **Robert Polski** (431 pkt.), trzeci - **Piotr Kędzierawski** (420 pkt.), czwarty - **Józef Pituch** (408 pkt.), piąty - **Piotr Piecuch** (389 pkt.), szósty - **Marcin Troć** (384 pkt.).

W klasie powszechnej zwyciężył **Jacek Pcion** (0/Chełm, 468/500 pkt.). Kolejne miejsca zajęli: 2. **Zbigniew Wójtowicz** (419 pkt.), 3. **Łukasz Kędzierawski** (417 pkt.), 4. **Robert Grześków** (411 pkt.), 5. **Jarosław Konarski** (410 pkt.), 6. **Bartosz Maciąg** (401 pkt.), 7. **Bogdan Powroźnik** (401 pkt.).

W klasie seniorów najcelniej strzelał **Józef Pituch** (408 pkt.), a w rywalizacji Dian - **Anna Jańczak** (329 pkt.).

Fundatorzy pucharów: KŁ nr 23 „Szarak” w Chełmie i Zarząd Okręgowy. Fundatorzy nagród: Zarząd Okręgowy, **Robert Polski** i **Andrzej Maciąg**.

Bezpośrednio po zawodach odbył się „Strzelecki Poker na Kręgu”. Najcelniej do dubletów strzelał **Piotr Kędzierawski**.

Catering podczas zawodów zapewniły: Piekarnia Macieja Grela i Restauracja „Gęsie Sprawki” Pawła Piętaka. (m)

Patriotycznie w Dorohusku



W piątek, 3 maja, w Dorohusku odbyły się gminne uroczystości z okazji 228. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja, zorganizowane przez wójta i Radę Gminy Dorohusk. W kościele parafialnym odbył się koncert pieśni religijno-patriotycznych w wykonaniu chóru kościelnego, a po nim rozpoczęła się msza św. w intencji Ojczyzny, którą od-



prawił i homilię wygłosił wikariusz - ks. Grzegorz Kiciak. We mszy św. uczestniczyły poczty sztandarowe urzędu gminy, placówek oświatowych, ochotniczej straży pożarnej i Koła Łowieckiego nr 82 „Dubelt” w Chełmie. Po mszy delegacje złożyły kwiaty i wieńce pod pomnikiem 100-lecia Niepodległości RP. (m, fot. **Renata Borkowska-Stopa**)



CHEŁM. Turniej to dla nich pestka



Test wiedzy ze znajomości przepisów ruchu drogowego, udzielanie pierwszej pomocy i opanowanie techniki jazdy rowerem - m.in. z tymi zadaniami zmagali się uczniowie szkół podstawowych w ramach powiatowych eliminacji do Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym. Zwycięzcami w obu grupach okazały się drużyny z Chełma - SP nr 1 oraz SP nr 5.

- Ogólnopolski Turniej Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym organizowany jest dla

uczniów szkół podstawowych. Jego celem jest podnoszenie kultury społeczeństwa i działanie na rzecz poprawy stanu bezpieczeństwa w ruchu drogowym, w tym bezpieczeństwa dzieci i młodzieży szkolnej poprzez popularyzowanie m. in. przepisów i zasad bezpiecznego poruszania się po drogach, podstawowych zasad i umiejętności udzielania pierwszej pomocy oraz roweru jako środka transportu, a także rekreacji i sportu - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, współorganizatora przedsięwzięcia na terenie naszego powiatu.

Powiatowe eliminacje odbyły się we wtorek (7 maja) na terenie Wojewódzkie-

go Ośrodka Ruchu Drogowego w Chełmie. W turnieju wystartowało 12 drużyn z poszczególnych szkół w Chełmie, Stawie, Sawinie i Rudzie-Hucie. Wszyscy zawodnicy musieli wykazać się znajomością przepisów ruchu drogowego i udzielania pierwszej pomocy, ale też sprawnością podczas jazdy po miasteczku ruchu drogowego i roweru przez tor przeszkód. Na zakończenie odbyło się uroczyste wręczenie pucharów, dyplomów oraz nagród rzeczowych dla laureatów turnieju.

W grupie wiekowej od 10 do 12 lat zwyciężyła drużyna ze Szkoły Podstawowej Nr 1 w Chełmie, a w starszej grupie - uczniowie ze Szkoły Podstawowej Nr 5 w Chełmie. (pc)

Rodzice niepublicznej szkoły specjalnej ARKA NASZ DOM w Chełmie:

Nasze dzieci są szczęśliwe



Aneta Przybyłewska, dyrektor szkoły: – Jesteśmy pierwszą niepubliczną szkołą specjalną ARKA NASZ DOM w Chełmie. Celem naszej placówki jest indywidualne podejście do każdego ucznia i jego rozwój na miarę możliwości. Dzieci o specjalnych potrzebach edukacyjnych wymagają szczególnej uwagi oraz dopasowanych metod edukacji. Naszym zadaniem jest odkrywanie mocnych stron dziecka, wspieranie go w rozwoju. Obserwujemy z radością ten rozwój, a nagrodą są także uśmiechy naszych uczniów i ich rodziców.



Joanna Kwiecieńska, wicedyrektor ds. pedagogicznych: – Nasi uczniowie zmieniają się z dnia na dzień. Dorastając, zdobywają wiedzę, zawiązują przyjaźnie i troszczą się o siebie nawzajem. Czuję ogromną dumę, pracując z dziećmi i współpracując z rodzicami. W tej pracy ważne jest zaufanie w relacji rodzic – nauczyciel – dyrektor.

Co skłoniło Państwa, aby swoje dzieci zapisać do szkoły Arka Nasz Dom? – zapytała rodziców uczniów dyrektor szkoły **Aneta Przybyłewska**.

Rodzice uczniów pierwszej klasy – **Zuzi, Patryka i Krzysia** z zespołem Downa oraz **Maksa** z wrodzonym zanikiem mięśni – wyjaśniają, że decyzję o zapisaniu dzieci do szkoły **Arka Nasz Dom** podjęli po wielu rozmowach i spotkaniach z dyrektorką. – Szukaliśmy szkoły specjalnej. Oczekiwaliśmy i otrzymaliśmy wysoki standard kształcenia oraz wyspecjalizowaną kadrę. Spotkaliśmy się ze zrozumieniem i akceptacją potrzeb naszych dzieci i nas jako rodziców. Nowoczesne, przestrzenne sale, wystrój wnętrz, propozycja wspólnych zajęć z dziećmi ze szkoły integracyjnej ARKA, zajęcia kulinarne, zajęcia z hipoterapii i alpakoaterapii oraz przyjazna atmosfera to tylko niektóre atuty tej szkoły.



Nic bez nas – jesteśmy jako rodzice również zapraszani na uroczystości szkolne, konkursy, pokazy i wycieczki. Uczestniczymy w comiesięcznych warsztatach specjalistycznych dla rodziców. Nasze dzieci uczą się pokonywania barier, poznając zasady funkcjonowania poza szkołą. Wychodzą do miejsc publicznych, samodzielnie dokonują zakupów oraz spotykają się z interesującymi ludźmi. Obserwując to, także my, rodzice, zdobywamy nowe doświadczenia.

– **Czy jesteście zadowoleni z edukacji jaką szkoła Arka Nasz Dom oferuje Waszym dzieciom?**

Mama Zuzi: – Bardzo podoba mi się to, że dzieci z tą samą niepełnosprawnością mogą uczyć się w jednej klasie i wspólnie spędzać czas na zabawie. Panuje tutaj bardzo miła atmosfera i super relacje ze specjalistami, nauczycielami i kadrą zarządzającą. Zuzia bardzo się usamodzielniała, lubi przybywać w szkole. Samodzielnie potrafi napisać swoje imię i nazwisko, a to dla niej ogromny sukces. Pamiętam taki moment na początku roku szkolnego, gdy Zuzia sama ubierała się i rozbraiała w szatni z trudnościami, a dziś z dumą patrzę na córkę, jak samodzielnie wykonuje te czynności, nie czekając na pomoc.

Mama Maksa: – Widzimy, że odkad nasz



syn uczęszcza do szkoły Arka Nasz Dom, bardzo się rozwinął się manualnie. Na klawiaturze zaczyna rozróżniać literki, a to ogromny postęp. Syn stał się bardziej komunikatywny, chętny do zabawy i gier edukacyjnych, potrafi się na nich skoncentrować. Jestem przekonana, że jest to zasługa specjalistów pracujących w tej szkole.

Mama Krzysia: – W szkole urzekła mnie uprzejmość i zrozumienie. Syn reaguje bardzo żywiołowo, z radością na widok nauczycieli, opiekunów. Krzysiek z chęcią wychodzi rano do szkoły, a często z niechęcią z niej wychodzi. To jest najlepszy znak, że moje dziecko czuje się tu dobrze. Przyjemność w odrabianiu prac domowych, indywidualne podejście do dziecka pozwala na rozwój i sukces. Bardzo podobają mi się spotkania ze specjalistami, kiedy możemy wszyscy usiąść przy jednym stole i rozmawiać o dziecku i jego postępach, czy też trudnościach lub omówić metody pracy z dzieckiem. Dzięki warsztatom kulinarnym w szkole, Krzysiek zaczął przebywać ze mną w kuchni i z chęcią pomaga mi w przygotowywaniu posiłków, znajdując przyjemność w tworzeniu.

Mama Patryka: – Jestem pod wrażeniem tej szkoły. Wycieczki organizowane w niedzielę, rajdy rowerowe, ogniska to czas poświęcony naszym dzieciom, który zostawi wspomnienia na lata. Podoba mi się, że nasze dzieci biorą udział w konkursach i występach. Wtedy widzę, jak Patryk bardzo ekscytuje się takimi wydarzeniami, widać w nim radość. Obserwuję u niego znaczny postęp w rozwoju, samodzielności. Początki zawsze są trudne, pokonywanie ich przez naukę pisanie, czytanie i samodzielności przynosi efekty. Dla nas, rodziców, to ogromna radość, gdy widzimy, jak nasze dzieci rozwijają się, pokonują trudności. Dostrzegamy w tym dużą zasługę szkoły. Cieszymy się z sukcesów naszych dzieci, zrozumienia nas i z tego, że nasze dzieci są szczęśliwe.



NABÓR DO NIEPUBLICZNEJ SZKOŁY PODSTAWOWEJ dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej ARKA NASZ DOM

tel. 82 542 14 72



OFERTA EDUKACYJNA:

- zajęcia edukacyjne z wykwalifikowaną kadrą pedagogiczną
- zajęcia informatyczne
- zajęcia arteterapeutyczne
- zajęcia teatralne
- zajęcia ruchowo-taneczne
- zajęcia korekcyjne z elementami SI
- angielski
- terapie z najlepszymi specjalistami



NIEPUBLICZNA SZKOŁA PODSTAWOWA dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej ARKA NASZ DOM

Chełm, ul. Wojsławicka 8A
Chełm, ul. Zachodnia 25
tel. 82 542 14 72
www.arkanaszdom.pl
NIP 563 242 82 78



Młodzi posłowie z Wierzbicy



Uczniowie SP w Wierzbicy wzięli udział w konkursie na uczestnika posiedzenia sejmiku dzieci i młodzieży. I odnieśli spory sukces!

Dwudziesta piąta sesja sejmiku dzieci i młodzieży stawiała przed młodymi posłami zadanie przygotowania projektu na temat „Posłowie Sejmu II RP. Ich losy i działalność w okresie II wojny światowej i okupacji”. Uczniowie wybierali „swojego” posła, opracowywali jego biogram, rozpowszechniali wiedzę o nim wśród koleżanek i kolegów oraz w lokalnym środowisku. Nagrywali też film, słuchowisko,

tworzyli folder, prowadzili bloga w celu pozostawienia trwałej wiedzy o poście. 30 kwietnia ogłoszono wyniki. Uczniowie SP z Wierzbicy odnieśli spory sukces, ponieważ do sejmiku dzieci i młodzieży zakwalifikowały się aż cztery zespoły. Na trzydziestu posłów z województwa lubelskiego ośmiu będzie z Wierzbicy. Posłami zostali: **Izabela Staszewska, Julia Gryczaniuk, Aleksandra Kaźmierak, Natalia Hanczaruk, Marcelina Soszyńska, Agnieszka Orłowska, Aleksandra Piech, Michał Wichórski**. Uczniów w realizacji projektów wspomagała **Anna Modrzyńska**, pomocą techniczną służył też **Andrzej Kawiak**. (k)

CHEŁM. W piątek zabawa

Siódemka zaprasza



Maj, czyli czas na doroczny festyn organizowany przez Szkołę Podstawową nr 7 w Chełmie. Znowu będzie mnóstwo świetnej zabawy - muzyka, tańce, konkursy z nagrodami. Zagra m.in. zespół „Vox”. Ośma edycja imprezy będzie miała charakter charytatywny.

„Razem w Siódemce możemy więcej” to hasło znane już nie tylko uczniom i nauczycielom Szkoły Podstawowej nr 7 w Chełmie. Sentencja ta od lat przyświeca festynom, które gromadzą nie tylko mieszkańców osiedla Zachód, ale całego Chełma i okolic. Na piątkową (17 maja) imprezę przy „Siódemce” zaproszeni są wszyscy, którzy mają ochotę na wspaniałą zabawę. Tegoroczna edycja festynu ma wyjątkowy, charytatywny charakter. Podczas imprezy będą

zbierane pieniądze na rzecz Państwa Kwiatkowskich z gminy Rejowiec Fabryczny. Rodzina z szóstką dzieci straciła w pożarze dobytek życia. W programie festynu, zaplanowanego w godzinach 16.00 – 22.00, występy artystyczne, pokazy sprzętu służb mundurowych oraz motocyklistów „Niedźwiedzie Wschodu”, zawody strzeleckie, zabawy i konkursy z nagrodami, zarówno dla najmłodszych, jak i ich rodziców. Na dzieci czeka wiele atrakcji m.in. ścianka wspinaczkowa, dmuchane zjeżdżalnie i pyszności - ciasta, dania z grilla, swojskie jadło. Swoje talenty zaprezentują na scenie uczniowie, absolwenci „Siódemki”, lokalne zespoły taneczne i wokalne, a także młodzież z Ukrainy. Zagrają m.in.: zespół „Rico”, **Ania Kostkiewicz, Adrian Makar**. Zaplanowano też koncert zespołu „VOX”, który zaprezentuje swoje największe przeboje. Festyn zakończy zabawa taneczna „pod chmurką”. (opr. mo)



GMINA CHEŁM. Zespół wieżowy w Stołpiu powstał za czasów Romana, a nie Daniela

Wieża - Romana, woda - do picia



Wydrążona belka - rynna z dębu, z której pobrano próbkę. Fot. S. Gołub

Wygląda na to, że najstarszy polski zabytek po prawej stronie Wisły, czyli wieża w Stołpiu, jest jeszcze starsza niż dotąd zakładano. Wszystko wskazuje na to, że zbudowano ją nie w XIII lecz w XII wieku, a zrobił to nie Daniel Halicki, tylko jego ojciec - Roman. Te sensacyjne ustalenia wynikają z badań nad drewnianą belką z odkrytej niedawno kapliczki na wodzie z bijącym źródłem św. Anny. Drewno pochodzi z 1193 r., a woda czerpana przez setki lat ze źródła wciąż nadaje się do picia!

To niesamowite. Lata badań, opracowań, naukowych hipotez, a na jaw wciąż wychodzą nowe fakty. Chodzi o zespół wieżowy w Stołpiu. Wygląda na to, że wcale nie zbudował go Daniel, książę halicko-wołyński (taka wersja była dotąd brana za najbardziej prawdopodobną), ale jego ojciec, czyli Roman. Oznacza to, że wieża powstała nie w XIII, a XII wieku. Takie ustalenia zaskoczyły nawet naukowców. Są wynikiem ciągu wydarzeń. Jesienią ubiegłego roku gmina Chełm zleciła archeologom ekspertyzę stanu wieży w Stołpiu (jest w złym stanie i konieczne są prace naprawcze, w tym zadaszenie). W trakcie prac przy obiekcie naukowcy natrafili na niezwykle odkrycie. W odległości około 60 metrów na zachód od wieży odsłonięto fragmenty nieznanej dotąd budowli. Naukowcy od razu podejrzywali, że mają do czynienia z kamienno-ceglaną kaplicą, wchodzącą w skład zespołu wieżowego. To kapliczka na wodzie z bijącym źródłem. Ujęcie wody utwardzone było płaskimi kamieniami. To rzadki typ konstrukcji, w której wielkie znaczenie ma źródło o wyjątkowych, leczniczych właściwościach. Otoczone kultem źródło przez setki lat musiało być wykorzystywane przez ludzi. Kapliczkę także datowano wstępnie na XIII wiek. Ze źródła św. Anny korzystano zapewne do czasów nowożytnych, gdy wieża już nie funkcjonowała. **Stanisław Gołub**, chełmski archeolog, pobrał ze źródła w Stołpiu próbkę drewna z dębowej belki, stanowiącej rodzaj „rynny” i wysłał ją do badań do Laboratorium Datowań Bezwzględnych w Krakowie. Nadeszły już wyniki tych badań.

- Data ścięcia drzewa to rok 1193 - informuje S. Gołub. - To ustalenie oznacza przesunięcie zespołu wieżowego na czasy Romana. Ale bez wątplenia było tak, że Daniel ten zespół reaktywował, rozwinął. To bardzo ważne odkrycie.

Ale nie koniec na tym. Zlecono też badania hydrologiczne wody wypływającej ze źródła. Według ekspertyz chełmskiego MPGK woda nadaje się do spożycia. Analizę wody wykonywali także naukowcy z Wydziału Nauk o Ziemi i Gospodarki Przestrzennej UMCS. Wyniki ich badań także są jednoznaczne - woda nadaje się do spożycia. Ale badania mają być jeszcze powtórzone, bo przez zimę i wiosnę źródło było odkryte.

- Dobrze byłoby, aby źródło nadal mogło służyć ludziom, jak to było przez setki lat - mówi S. Gołub. - Aby to umożliwić, należałoby wykonać obudowę źródła. Będę o tym rozmawiał z przedstawicielami gminy Chełm.

Przypomnijmy. Najczęściej podawana dotąd hipoteza głosiła, że wieżę w Stołpiu wybudował Daniel, książę halicko-wołyński. Teraz ta hipoteza ulega zmianie. Według źródła w wieży przebywał miał św. Anna, znana z łask uzdrawiających na Wołyniu, Lwowszczyźnie i w chełmskich okolicach. Sielec w gminie Leśniowice też ma swoją Kapliczkę Ekumeniczną Świętej Anny, zwaną „kapliczką na wodzie”. Kaplica ta słynie jako miejsce cudownych uzdrowień i dwa razy do roku odbywają się tu nabożeństwa połączone z poświeceniem wody w cudownym źródle bijącym pod kapliczką. To miejsce kultu zarówno wiernych rzymskokatolickich, jak i prawosławnych. **(mo)**

Chełmski słownik biograficzny (272)

- Zbigniew Lubaszewski -

JAN PIASECZYŃSKI

W XVII wieku godność kasztelana chełmskiego sprawowało kilku wybitnych żołnierzy. Do takich postaci można zaliczyć Jana Piaseczyńskiego, uczestnika wojen z Tatarami i Kozakami, walczącego między innymi w słynnej bitwie pod Beresteczkiem w 1651 roku.

Jan Piaseczyński (nazwisko występowało także w formach Pesoczyński i Piasoczyński), urodzony prawdopodobnie około 1620 roku, wywodził się z rodu wymienianego od początków XVI wieku i posługującego się herbem Lis (głównym elementem jest dwukrotnie przekrzyżowana srebrna strzała zwana rogacina, umieszczona na czerwonym tle). Rodzina prawdopodobnie była pochodzenia ruskiego i swoje nazwisko wywodziła od miejscowości Piaseczno (Pesoczno, Piesoczno) w powiecie łuckim na Wołyniu (na wschód od Kowla). Pierwszym znanym przedstawicielem rodu był niejaki Iwaszko, który otrzymał Piaseczno od króla Aleksandra Jagiellończyka. Znaną postacią (jego biogram można odnaleźć w „Polskim Słowniku Biograficznym”) był jego wnuk Ławryn (Wawrzyniec) Piaseczyński (syn Gniewosza), sekretarz Stefana Batorego i Zygmunta III Wazy, działacz sejmowy i podkomorzy braclawski, wielokrotny poseł do Chanatu Krymskiego i autor traktatu *Powinności poselskie...*, będącego zestawem zaleceń dla posłów Rzeczypospolitej w misjach dyplomatycznych (opublikowany przez Stanisława Bodniaka w 4 zeszytach „Pamiętnika Biblioteki Kórnickiej” z 1947 roku). Jan Piaseczyński był wnukiem Ławryna i synem Jakuba (najmłodszego syna Ławryna), piastującego godność cześnika braclawskiego. Jego matką była Anna Krasnosielska. W związku urodziło się jeszcze dwóch synów, starszy od Jana Kazimierz i młodszy Stefan Konstanty. Obaj byli żołnierzami uczestniczącymi w licznych wojnach (także posiadają biogramy w „Polskim Słowniku Biograficznym”). Pierwszy był starostą mławskim (zginął w Daniu walcząc u boku Stefana Czarnieckiego), a drugi dotarł do godności kasztelana brzeskiego i wojewody smoleńskiego (a nawet był brany pod uwagę jako kandydat do stanowiska hetmana polnego litewskiego). Wybitną postacią był także stryj Jana Aleksander (starszy brat Jakuba), kasztelan kamieniecki i kijowski, uczestnik walk o Smoleńsk na przełomie 1633 i 1634 roku oraz rokowań z Rosją przed podpisaniem w 1634 roku pokoju w Polanowie (właściwie nad rzeczką Polanówką).

Pierwsze informacje o działalności Jana Piaseczyńskiego (według biogramu Jan Urwanowicza z 25 tomu „Polskiego Słownika Biograficznego” z 1980 roku) pochodzą z roku 1642, kiedy jako podkomorzy nowogrodzko-siewierski został wyznaczony przez sejm na komisarza w sprawie zapłaty wojsku „ukrainnemu”. Dwa lata później na czele oddziału złożonego z osiemdziesięciu ludzi wziął udział w zwycięskiej bitwie pod Ochmatowem, w której wojska pod dowództwem hetmana Stanisława Koniecpolskiego i księcia Jeremiego Wiśniowieckiego pokonały Tatarów dowodzonych przez słynnego Tuhaj-beja. W 1648 roku uczestniczył w elekcji króla Jana Kazimierza (jako

przedstawiciel województwa czernihowskiego). Rok później jego chorągiew broń obłożoną przez Kozaków Zbaraża (niestety nie wiadomo, czy Jan Piaseczyński przebywał w twierdzy). W kolejnych latach na czele swojej chorągwi uczestniczył w walkach z Kozakami, wykazując się szczególnie w bitwie pod Beresteczkiem, stoczonej 28 - 30 czerwca 1651 roku (koniec bitwy przesuwają się zwykle na 10 lipca, kiedy wojska polskie rozbiły obóz kozacki nad Piaszewką, dopływem Sturu). Zwycięskie dla Rzeczypospolitej starcie, uznawane za jedną z największych bitew XVII wieku, upamiętnione jest między innymi w Chełmie, na wykonanym w połowie XVIII wieku srebrnym antepedium (znajdującym się do dzisiaj w obecnej bazylice Narodzenia NMP), przedstawiającym hołd rycerstwa polskiego oddawany obrazowi Matki Boskiej Chełmskiej po bitwie pod Beresteczkiem (obraz pod opieką biskupa Jakuba Suszy znajdował się w obozie wojsk polskich). Jan Piaseczyński w bitwie dowodził siedmioma chorągwiami kozackimi, znajdującymi w centrum wojsk polskich. W trakcie starcia został ranny.

W 1652 roku był deputatem z województwa braclawskiego do Trybunału Skarbowego Koronnego w Radomiu. Dwa lata później pełnił obowiązki marszałka sejmiku przedsejmowego województwa braclawskiego oraz został wybrany na posła. Niezwykły epizod w życiu Jana Piaseczyńskiego miał miejsce w 1655 roku, kiedy podjazd kozacki napadł na należącą do niego wieś Żorniszczę na Wołyniu i uprowadził go w niewolę, w której przebywał prawie rok, początkowo w obozie Bohdana Chmielnickiego, a następnie w Moskwie.

Po zwolnieniu nadal uczestniczył w życiu politycznym. W 1658 roku był marszałkiem sejmiku przedsejmowego we Włodzimierzu dla województw: kijowskiego, czernihowskiego i braclawskiego. W następnym roku reprezentował te województwa jako poseł. W 1661 roku był posłem województwa wołyńskiego. W tym samym roku otrzymał nominację na kasztelana chełmskiego, po awansowaniu na kasztelana wołyńskiego Janie Franciszku Lubowidzkiem. Po raz pierwszy w tej roli był wymieniany 5 czerwca 1661 roku. Godność posiadał przez ponad dwadzieścia lat, praktycznie do śmierci w 1683 roku (kolejny kasztelan Stanisław Druszkiewicz pojawia się w źródłach w 1685 roku). Po objęciu funkcji kasztelana chełmskiego nadal uczestniczył w życiu politycznym, między innymi w rokowaniach z Kozakami przed podpisaniem ugody w Ostrogu w 1670 roku. Dwa lata później przystąpił do popierającej króla Michała Korybuta Wiśniowieckiego konfederacji gołabskiej. Po raz ostatni pojawił się w wydarzeniach politycznych w 1678 roku jako członek komisji do wyjaśnienia sporów szlachty wołyńskiej z wojskiem litewskim.

W ciągu swojej wieloletniej działalności Jan Piaseczyński zgromadził szereg dóbr, głównie w województwie braclawskim i wołyńskim (wspomniane Żorniszczę). Był dwukrotnie żonaty. Pierwszą żoną była nieznaną z imienia przedstawicielka rodziny Poniatowskich. Po jej śmierci (około 1655 roku) ożenił się z Halszką z Hulewiczów, wdową po Stanisławskim. Z pierwszego małżeństwa urodził się jedyny syn Jan, zmarły w młodym wieku.

CHEŁM

Ulubiona akcja zapominalskich czytelników

Tydzień bez kar

Od 8 do 15 maja br. trwa w całym kraju święto bibliotek. Interesujące propozycje z tej okazji przygotowała też Chełmska Biblioteka Publiczna. Jednym z nich jest oczekiwany przez niektórych czytelników „Tydzień bez kar”. Do 15 maja jest możliwość zwrotu przetrzymywanych zbiorów

ChBP bez konieczności ponoszenia kar finansowych. Zwroty książek przyjmowane będą we wszystkich placówkach bibliotecznych (Biblioteka Główna, ul. Partyzantów 40, Filia nr 1 - ul. Nadrzeczna, Filia Nr 2 - ul. Zachodnia, Filia Nr 3 - ul. 11 Listopada).

(opr. mo)

CHEŁM
Dla uczniów szkół ponadpodstawowych

Maraton przedsiębiorczości

17 maja br. Związek Przedsiębiorców i Pracodawców Lubelskie organizuje „Maraton Przedsiębiorczości”. Spotkanie w Chełmskiej Bibliotece Publicznej skierowane jest do uczniów szkół ponadpodstawowych (licea, technika, zawodówki, szkoły wyższe) z województwa lubelskiego. Maraton obejmuje cztery bloki tematyczne, podczas których uczestnicy zostaną zapoznani z informacjami na

temat pozyskania dofinansowań na założenie działalności gospodarczej i funkcjonowania firmy w internecie. Spotkanie ma wyposażać uczestników spotkania w praktyczną wiedzę na temat aktywnego i świadomego uczestnictwa w życiu gospodarczym, kształcić kompetencje przedsiębiorcze młodzieży i zachęcać ją do założenia własnego biznesu. **(red)**

Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”
Avengers: Koniec gry: 13, 16 maja godz. 20.15, 14 maja godz. 17.00, CHDK, 15 maja godz. 15.00, ZORZA



Manu. Bądź sobą!: 13 maja godz. 14.00, 14 maja godz. 13.30; 15 maja godz. 13.00; 16 maja godz. 16.00; 17 maja godz. 14.00, godz. 16.00; 18, 19 maja godz. 11.00, godz. 13.30, ZORZA; 13 maja godz. 16.00, 14 maja godz. 15.00, ChDK

Słodki koniec dnia: 13 maja godz. 18.30; 14 maja godz. 20.30, 15 maja godz. 18.30; 16 maja godz. 20.30; 17, 18 maja godz. 18.00, 19 maja godz. 20.45, ZORZA

Trzy kroki od siebie: 13 maja godz. 16.00, godz. 20.30, 14 maja godz. 16.00, godz. 18.30; 15 maja godz. 20.30, 16 maja godz. 13.30, godz. 18.00; 17 maja godz. 20.30, 18 maja godz. 15.30, 19 maja godz. 15.30, ZORZA



After: 13, 16 maja godz. 18.00, ChDK
Wilcze echa: 17 maja godz. 16.00; 18, 19 maja godz. 20.30, ChDK

Iron Sky. Inwazja: 17 maja godz. 18.30, godz. 16.00; 19 maja godz. 18.30, ChDK

Podwójne życie: 17 maja godz. 20.30, 18 maja godz. 18.00, 19 maja godz. 16.00, ChDK

Szczęśliwy Lazzaro: 18 maja godz. 20.30, 19 maja godz. 18.00, ZORZA

KDF w maju

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza w maju na seanse w ramach Klubu Dobrego Filmu. Cykl nosi nazwę „Pozytywnie!”. Kolejne seanse będą opowieściami o nietypowej przyjaźni nastolatka z życiowym lekko-



duchem (wspaniała rola Billa Murraya), nowym życiowym starcie w filmie reżyserowanym przez Toma Hanksa oraz ułomnościach zwyciężonych humorem i wiarą w życie. Wszystkie seanse odbywają się będą w każdej środę miesiąca w sali widowiskowej ChBP przy ulicy Partyzantów 40, o godzinie 18.00. Wstęp wolny.

Muzyczne otwarcie amfiteatru w Kumowej Dolinie

31 maja o godz. 20.30 zaplanowano niepowtarzalną inaugurując działalność odnowionego amfiteatru w Kumowej Dolinie. W programie największa produkcja muzyczna Chełmskiego Domu Kultury - koncert „Opole ’80”. Dwie edycje tego widowiska zgromadziły na spektaklach kilkanaście tysięcy widzów, a tym razem artyści zaserwują publiczności niepowtarzalną mieszankę największych hitów lat osiemdziesiątych. Jak zapowiadają organizatorzy, koncert ma być wiernym odwzorowaniem Krajowego Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu. Na scenie amfiteatru zaprezentują się chełmscy artyści, którzy wcielią się w rolę największych gwiazd polskiej muzyki rozrywkowej. Usłyszymy, m.in. przeboje z repertuaru Izabeli Trojanowskiej, Krystyny Prońko, Andrzeja Zauchy, zespołów Maanam, Perfect czy Vox. Artystom będzie towarzyszyć festiwalowa orkiestra, złożona z najlepszych chełmskich muzyków. Wokaliści, tancerze, chórki i konferansjerzy wystąpią w kostiumach i charakterystycznej stylizacji artystów oryginalnie występujących na opolskim festiwalu. Scenografia także będzie ściśle nawiązywać do festiwalowych dekoracji. Nie zabraknie podświetlanej podłogi i specjalnych, charakterystycznych iluminacji. To ma być wielki muzyczny show. Bilet w cenie 25 zł (na biletach do amfiteatru jest oznaczony tylko wybrany sektor i ławka. Nie ma wyznaczonych miejsc indywidualnych).

Lady Pank w Kumowej Dolinie



Legendarny polski zespół rockowy „Lady Pank” wystąpi w amfiteatrze w Kumowej Dolinie 2 czerwca o godz. 20.30. Podczas 37-letniej działalności zespół wydał ponad 20 płyt, które pobiły wszelkie rekordy popularności czyniąc „Lady Pank” jedną z największych legend polskiego rocka. Przeboje: „Mniej niż zero”, „Kryzysowa narzeczona”, „Tańcz głupia, tańcz”, „Mała

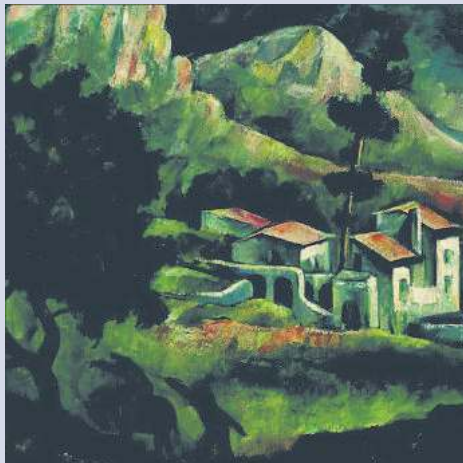
Lady Pank”, „Zamki na piasku” czy „Zawsze tam, gdzie ty” na stałe weszły do kanonu polskiej muzyki rozrywkowej i wychowały już kilka pokoleń słuchaczy. W 2018 roku ukazał się album „LP1” czyli pierwsza, kultowa płyta nagrana na nowo z gośćmi, m.in.: Katarzyną Nosowską, Kasią Kowalską, Maciejem Maleńczukiem, Arturem Rojkiem czy Tomkiem Organkiem. Lady Pank jest pierwszym polskim zespołem, który posiada oficjalne radio internetowe „RMF Lady Pank” dostępne w serwisie internetowym rmfon.pl. Zespół jest również laureatem wielu nagród i wyróżnień, m.in. Kilku platynowych płyt czy Bursztynowego Słowika. Koncerty Lady Pank to blisko dwugodzinne show, złożone z samych przebojów znanych wszystkim od ponad trzech dekad. Bilet 45 zł.

51. Ogólnopolskie Spotkania Lalkarzy



Ogólnopolskie Spotkania Lalkarzy to przegląd najciekawszych amatorskich teatrów lalkowych z Polski jak i prezentacje profesjonalnych zespołów teatralnych. Spotkaniom, zaplanowanym w dniach 23-26 maja w Chełmskim Domu Kultury, będą towarzyszyć pokazy metodyczne, multimedialne, wystawy, animacje, happeningi, konkursy na lalkę, plakat, zdjęcie. Organizatorem festiwalu jest Wojewódzki Ośrodek Kultury w Lublinie.

Zaproszenie do muzeum



Od 1 maja br. w Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 55 można oglądać wystawę „Jeden wiek - wiele dróg. Sztuka polska XX wieku”. Ekspozycję tworzy ponad sto dzieł z kolekcji Muzeum Lubelskiego, prezentujących wybrane zjawiska w malarstwie i rzeźbie polskiej XX wieku. Wystawa ukazuje dynamikę przemian, odmienność poszukiwań artystycznych, zróżnicowane odniesienia do tradycji i współczesności. Przedstawione są prace artystów z międzywojennych ugrupowań artystycznych, takich jak Formiści, Rytm, Bractwo św. Łukasza, Wileńskie Towarzystwo Artystów Plastyków, Komitet Paryski, a także dzieła reprezentujące powojenną twórczość związaną z szerokim nurtem nowoczesności, sztuką metaforyczną i abstrakcyjną. Wystawa akcentując rytm przemian w sztuce XX wieku, zwraca jednocześnie uwagę na pojedyncze, oryginalne prace wybitnych artystów - Wacława Borowskiego, Tadeusza Brzozowskiego, Jana Cybisa, Tytusa Czyżewskiego, Zbigniewa Dłubaka, Romana Kramsztyka, Henryka Kuny, Tadeusza Makowskiego, Tymona Niesiołowskiego, Barbary Zbrożyny i wielu innych. Kuratorzy wystawy: Bożena Kasperowicz, Marcin Lachowski, Łukasz Wiącek.

Wystawa w Dubience

Nadbużańskie Stowarzyszenie Miłośników Gminy Dubienka oraz Gminny Ośrodek Kultury w Dubience zapraszają na niezwykłą wystawę malarstwa. Prezentowane są na niej prace nieżyjącej już **Agnieszki Janiuk**. Ekspozycja do obejrzenia w GOK w Dubience do 22 maja br.

Pasja zaprasza

Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” zaprasza na wystawę malarstwa Margarity Romanenko. Wernisaż wystawy zaplanowano 16 maja br. o godz. 18.00 w Galerii „Pasja” przy. ul I Armii WP 19 w Chełmie. **Margarita Romanenko** pochodzi z Krzywego Rogu na Ukrainie. Jest absolwentką Wydziału Artystycznego UMCS w Lublinie. Była stypendystką programu Erasmus i odbywała studia w Uniersite Rennes II Haute Bretagne we Francji. Zajmuje się malarstwem sztalugowym. W swoich pracach prezentuje cykle haftowanych prac, w których poszukuje nowych funkcji i form obrazu. Próbuje przełamać konwencję malarstwa tradycyjnego. Romanenko jest uczestniczką grupowych wystaw „Venus”, „WA UMCS”, „Trzymajmy się razem” oraz indywidualnej wystawy w Galerii „KONT”.

75. rocznica likwidacji Stalagu 319



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 15 maja 2019 r. na obchody 75. rocznicy likwidacji Stalagu 319 w Chełmie. O godz. 15.00 w galerii „Nova” zostanie otwarta wystawa pt. „600 000 razy nie. Jericy włoscy w obozach na terenie Generalnego Gubernatorstwa”. Wystawa przygotowana przez **Diego Audero Bottero** po raz pierwszy została zaprezentowana w styczniu 2018 roku w Instytucie Kultury Włoskiej w Krakowie podczas pobytu w Polsce 4000 włoskich uczniów w ramach akcji „Pociąg pamięci”. Na ekspozycję składają się archiwalne i współczesne fotografie przedstawiające miejsca kaźni oraz zachowane wspomnienia, wiersze i rysunki jeńców z obozów w Częstochowie, Chełmie, Przemyślu, Lwowie i Białej Podlaskiej. O godz. 15.30 w sali widowiskowej ChBP rozpocznie się sesja popularnonaukowa. Prelekcje wygłoszą: **Zbigniew Lubaszewski, Beata Mojska, Paweł Kiernikowski, Andrzej Rybak**. Uroczystość zorganizowana przez Chełmską Bibliotekę Publiczną i Urząd Miasta Chełm przy udziale Chełmskiego Towarzystwa Naukowego, Stowarzyszenia Rocznik Chełmski, Towarzystwa Wiedzy Obronnej Oddział w Chełmie, Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie. Wstęp wolny.

Oficjalne uroczystości z okazji 75. rocznicy likwidacji Stalagu 319 z udziałem przedstawicieli władz miasta rozpoczną się od godz. 13.00 (również 15 maja). W programie złożenie wieńców w miejscach upamiętniających ofiary Stalagu 319 - cmentarz jeniecki przy al. Przyjaźni, przy pomniku na terenie SP nr 8, a także na cmentarzu jenieckim i na „patelni” w lesie Borek.

PWSZ zaprasza na wystawę Anny Bronickiej



Biblioteka Główna Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie zaprasza na wystawę malarstwa **Anny Bronickiej**. Obrazy można oglądać do 31 maja br. w siedzibie biblioteki, przy ulicy Pocztowej 54. Anna Bronicka urodziła się w Chełmie. Jest absolwentką Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Zamościu. Pracowała jako plastyk w Muzeum Ziemi Chełmskiej. Działalnością twórczą zajmuje się od 1983 roku, uczestnicząc w corocznych warsztatach plenerowych. Uprawia malarstwo olejne i pastelowe. Najczęściej zajmuje się tematyką pejzażową, ale tworzy także obrazy metaforyczne oraz o tematyce sakralnej. Jest członkiem Związku Plastyków Artystów Rzeczpospolitej Polskiej. Jej prace znajdują się w zbiorach prywatnych w kraju oraz we Francji, Włoszech, Niemczech, Wielkiej Brytanii i Turcji. Została wyróżniona m.in. odznaką „Zasłużony Działacz Kultury”.

CHEŁM. Dni Kultury Chrześcijańskiej

Kultura na wysokim poziomie

Krzysztof Zanussi, Cezary Pazura, Rafał Cieszyński, Jerzy Rogalski, Jan Pospieszalski, Magdalena Ogórek. To tylko niektórzy goście tegorocznych Dni Kultury Chrześcijańskiej w Chełmie. Impreza już ruszyła.

Jak zwykle będą prezentacje twórczości

znakomitych polskich aktorów i reżyserów, a także wystawy w Chełmskiej Bibliotece Publicznej i koncerty (po raz pierwszy w naszym mieście wystąpi Archidiecejalny Chór Chłopięco - Męski Pueri Cantores Lublinenses z Lublina). W ramach DKCh od szesnastu lat miłośnicy doznać kulturalnych mogą bezpłatnie uczestniczyć w spotkaniach, koncertach, ekspozycjach i prezentacjach filmowych.

- Początki były naprawdę skromne

i trudne - wspomina **Tadeusz Boniecki** wiceprzewodniczący Katolickiego Stowarzyszenia Civitas Christiana w Chełmie. - W pierwszym roku Tygodnia Kultury Chrześcijańskiej była to jedna wystawa, kilku gości między innymi **Maja Komorowska** i **Krzysztof Zanussi** oraz twórcza i aktywna grupa młodych wolontariuszy z chełmskich szkół, którzy dzisiaj już pokonczyli studia, wyjechali z Chełma i realizują swoje pasje

w różnych zawodach. Wówczas wszystkich nas łączyło spojrzenie na wnętrze człowieka. Cieszymy się, że od kilku lat w organizację DKCh włącza się również Młodzieżowa Rada Miasta Chełm. Bo ta impreza edukuje, wskazuje, daje szansę na znalezienie swojej drogi życiowej, ale i integruje a także łączy wiele różnych środowisk wokół kultury.

W „Nowym Tygodniu” przedstawiamy program Dni Kultury Chrześcijańskiej na najbliższy tydzień (pełny harmonogram na stronie internetowej „Nowego Tygodnia”):
Poniedziałek, 13 maja, godz. 11.30 - „Aktorstwo i Pan Bóg” spotkanie z aktorem **Cezarym Pazurą**, ZSE i Mundurowych ul. Sienkiewicza; godz. 16.30 „Byłbym zapomnian” - spotkanie z aktorem Cezarym Pazurą

promujące książkę pod tym tytułem, sala widowiskowa Chełmskiej Biblioteki Publicznej.
Czwartek, 16 maja, godz. 10.30 - „Polak na wulkanach” - spotkanie z **Grzegorzem Gawlikiem**, podróżnikiem, alpinistą, zdobywcą wulkanów; SP nr 8 ul. Połaniecka.

Piątek, 17 maja, godz. 11.30. - „Wiara, nadzieja, miłość - rozmowy o wartościach ” - spotkanie z **Janem Pospieszalskim**, dziennikarzem, publicystą, muzykiem z Warszawy - II LO w Chełmie, ul. Szpitalna.
Poniedziałek, 20 maja, godz. 10.00 - „Eter” reż. Krzysztof Zanussi - projekcja najnowszego filmu reżysera z 2018 r. - sala widowiskowa Chełmskiej Biblioteki Publicznej; godz. 12.00 - spotkanie z Krzysztofem Zanussim, sala widowiskowa Chełmskiej Biblioteki Publicznej. (**opr. mo**)

Zwolnienia kontrolowane

Sześciu się leczyło, siódmy pracował

ZUS podsumował kontrole zwolnień lekarskich w pierwszym kwartale tego roku. Lekarze-orzecznicy z biłgorajskiego oddziału, któremu podlegają m.in. inspektoraty w Chełmie, Krasnymstawie i Włodawie, zbadali 1,4 tys. osób i musieli skrócić 31 zwolnień, bo stan zdrowia badanych pozwalał na ich powrót do pracy. Za to inspektorzy wzięli pod lupę ponad pół tysiąca zaświadczeń lekarskich.

- Na nieprawidłowym korzystaniu ze zwolnienia, głównie na pracy zarobkowej, przyłapali siedemdziesiąt osiem osób. Skutek finansowy tylko tych dwóch kontroli wyniósł prawie dziewięćdziesiąt tysięcy złotych, a w całym województwie dwieście siedemdziesiąt siedem tysięcy złotych. To kwota wstrzymanych i cofniętych świadczeń chorobowych - mówi **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Oznacza to, że co siódmy ze skontrolowanych na zwolnieniu pracował zamiast się leczyć. - Zwolnienie ma służyć jak najszybszemu powrotowi do zdrowia, dlatego w jego czasie nie wolno również wykonywać innych czynności, które mogłyby wydłużyć czas choroby - dodaje Korba.

Chory ma obowiązek podać lekarzowi adres, pod którym będzie na zwolnieniu lekarskim. Jeśli w tym okresie musi wyjechać (np. pod opiekę do rodziny), ma obowiązek poinformować o nowym adresie swojego pracodawcę i ZUS. Ma na to maksymalnie 3 dni od zmiany miejsca pobytu. - Pod wskazany przez chorego adres może przyjść wezwanie na kontrolę. Jeśli pacjent nie podał aktualnego miejsca pobytu, to zawiadomienie wysłane na adres ze zwolnienia uznaje się za skutecznie doręczone - podkreśla rzecznik. (pc)

CHEŁMSKI SZPITAL. Wyjątkowy dar

Jedna śmierć - dwa życia

Lekarze z chełmskiego szpitala pomogli w transplantacji narządów od zmarłego w wypadku pacjenta. Dzięki jego nerkom dwie kobiety odzyskują normalne życie - Cieszą się, że uczestniczą w procedurach, które ratują życie - mówi Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. leczenia w chełmskim szpitalu.

Na krajowej liście pacjentów oczekujących na transplantację jest w chwili obecnej około 2 tysiące osób. Najwięcej, bo aż 1202 chorych czeka właśnie na „nową” nerkę. 453 pacjentów czeka na serce, a 166 na wątrobę. Chełmski szpital jest wśród placówek, które

chcą i są w stanie przygotować dawców do pobrania narządów. - Zajmują się tym doktorzy **Janusz Błazucki** i **Agata Zając** oraz cały zespół oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. leczenia w chełmskim szpitalu.

Do pobrania narządów przyjeżdżają specjaliści z Kliniki Chirurgii Ogólnej Akademii Medycznej w Lublinie. Tak było też przed tygodniem. Lekarze uzyskali zgodę na pobranie organów od zmarłego w wypadku. Dzięki jego nerkom 61-latka z Poznania i 69- latka z Olsztyna będą żyć. - Wiemy już, że stan chorych po przeszczepie jest dobry, procedura działa i sprawdza się - mówi Litwin. - Każda akcja propagująca ideę transplantacji ratuje inne życie i przybliża nas do cywilizowanego świata. (bf)

Bezpłatne badania w chełmskim szpitalu

Chełmski szpital zachęca do przeprowadzania badań profilaktycznych. Dzięki nim można wykryć raka we wczesnym stadium i skuteczniej z nim walczyć.

Mammografia, cytologia, kolonoskopia umożliwiają wykrycie raka we wczesnych stadiach i usunięcie stanów przedrakowych, a przez to obniżają zachorowalność na raka.

Wszystkie można wykonać w chełmskim szpitalu w ramach programów zdrowotnych.

MAMMOGRAFIA adresowana jest do kobiet w wieku 50 - 69 lat, które nie miały w ciągu ostatnich 2 lat wykonywanego badania (rejestracja pod numerem tel. 82 562 31 47, miejsce badania Zakład RTG Szpitala).

CYTOLOGIA dedykowana jest dla kobiet w wieku 25-59 lat, które w ciągu ostatnich 3 lat nie miały

wykonywanego badania (tel. 82 562 31 62, miejsce badania: Poradnia Ginekologiczno-Położnicza Szpitala - za szpitalnym pawilonem B).

KOLONOSKOPIA kierowana do osób w wieku 50 - 65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego, które nie miały kolonoskopii w ciągu ostatnich 10 lat, osób w wieku 40 - 49 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia, u którego rozpoznano raka jelita grubego oraz osób w wieku 25 - 49 lat z rodziny z zespołem Lynch'a z potwierdzonym rozpoznaniem z poradni genetycznej **82 562 33 15**, miejsce badania: Pracownia Endoskopowa, po godz. 12.00).

PRYWATNY GABINET POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY

Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. **Ewa Mojak**

- kompleksowa opieka położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia

Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18

Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

PRACOWNIA PROTETYKI STOMATOLOGICZNEJ

Wykonawstwo i naprawa protez w ciągu 1 godz.

Chełm, ul. Pocztowa 28a/27

tech. dent. **Robert Kowalski**
tel. 82 565 03 78, 795 58 77 55

Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE

tech. **Tomasz Janiak**

NAPRAWY

Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos obok antyków
Protetykachelml.pl

500 338 200

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej

lek. **Rafał Domagała**

SPECJALISTA CHIRURG

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 793 447 911

www.chirurg-chelml.pl

TESTY ALERGICZNE POKARMOWE I WZIEWNE

BADANIE NA PASOŻYTY CANDIDĘ I BORELIOZĘ

RZUĆ PALENIE!

Zabieg antynikotynowy, antyalkoholowy
www.bicom-med.pl

tel. 509 72 73 88

Chełm, ul. Mickiewicza 41

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 -16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PSYCHOLOG PSYCHOTERAPEUTA

Anna Bielesza

Certyfikat Polskiego Towarzystwa Psychologicznego

CHEŁM

UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30
606 282 065
www.psychoterapeuta-chelml.eu

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. **Piotr Skubis**

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

Novena Clínica

lek. med. **Piotr Kiwiński** specjalista chirurg-onkolog
lek. med. **Mariusz Nieróbca** specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. **Rafał Domagała** specjalista chirurgii ogólnej
dr n. med. **Łukasz Kozak** ortopeda traumatolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIANKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- ŻYŁAKI ODBYTU (HEMOROIDY)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
- NIETYŻYŁOWA ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE - „WAMPIRYZ LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- DEPILACJA LASEROWA - LASER LIGHT SHEER
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- HENNA BRWI I RZĘS

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37, Chełm
tel. 691 98 45 45
Zapraszamy od pon.-pt. 10:00-18:00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

Chełm, Plac Kupiecki 12

LUXMED MEDYCZNE

- Gabinet Higieny Stomatologicznej - nowość
- Rehabilitacja
- Lekarze specjaliści
- Badania diagnostyczne

82 540 80 51 **luxmedlublin.pl**

AOB medycyna estetyczna

dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRĄDZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTRATHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE

rejestracja telefoniczna: **501 188 060**
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl



Trout Area w Siennicy Różanej

Siennica Różana była gospodarzem ogólnopolskich zawodów wędkarskich „Trout Area Master Cup 2019”.

Zawody zorganizowane zostały przez Chełmskie Stowarzyszenie Pasjonatów Wędkarstwa spinning-team.pl oraz Centrum Wędkarskie Rybka z Lublina. - W naszym kraju coraz popularniejsza staje się dyscyplina sportowego łowienia pstrąga tęczowego o nazwie Trout Area. Zawody odbyły się na łowisku specjalnym „Bobrowisko”, którego właścicielem jest **Zenon Bobrowski** z Siennicy Różanej - mówi **Sebastian Gil** ze spinning-team. Na imprezę przyjechali najlepsi zawodnicy z całej Polski. Celem zawodników było złowienie jak największej ilości pstrąga tęczowego w sześciu turach wędkowania. Przedsięwzięciu patronował **Jarosław Stawiński** - marszałek województwa lubelskiego. Najlepszym wędkarzem okazał się **Dariusz Duda** z Turkowic. Nagrody zwycięzcom wręczał m.in. wójt Siennicy Różanej **Leszek Proskura**. (k)



Udany połów na zalewie Żółtance zanotował Franciszek Kapelan. W dniu 4 maja złowił na żywcza szczupaka o długości 100 cm i wadze 9,6 kg.

Żółtaniecki szczupak

Cementownia „SUM” zaprasza

Zarząd Koła PZW Cementownia „SUM” informuje, że 26 maja na zbiorniku Niwa w Sawinie organizuje zawody wędkarskie o Mistrzostwo koła seniorów i młodzieży. Wyjazd autokarem o godz. 6.30 spod Przychodni Zdrowia przy ul. Wołyńskiej. Prosimy o potwierdzenie obecności tel. 506 153 584, 510 060 555. Serdecznie zapraszamy do udziału w zawodach.

Wieści z Moczykija

W najbliższy weekend (18-19 maja) na Jeziorze Glinki koło Włodawy odbędą się otwarte nocne zawody

towarzyskie. Zapisy w sklepie wędkarskim „Moczykij” przy ul. Lubelskiej 54. Szczegółowe informacje pod numerem telefonu: 783 601 600.

16 marca odbyło się otwarcie sezonu w kole Moczykij. Na zbiorniku w Stawie łowiono na spławik i grunt. Najlepszy okazał się **Andrzej Suprewicz** z wynikiem 2730 g, drugi był **Albert Pikus** z wynikiem 2420 g, a trzeci **Bogusław Mazurek** - 2400 g.

Z kolei 5 maja na zbiorniku Niwa w Sawinie odbyły się mistrzostwa koła w dyscyplinie spławikowej. Wygrał **Sławomir Korneluk** - 6450 g ryb, drugi był **Andrzej Suprewicz** - 5670 g, trzeci **Bogumił Mazurek** - 4620 g. (b)

Zawody Wodnika na Lubańkach



W niedzielę (5 maja) na zbiorniku Lubańki odbyły się towarzyskie zawody spławikowo-gruntowe koła PZW Wodnik Chełm. Rywalizowało 21 zawodników. Po krótkiej odprawie sędzię głównego odbyło się losowanie stanowisk i rozejście zawodników na wylosowane stanowiska. Mieli oni 1,5 godziny na przygotowanie się do rywalizacji. Po pierwszym sygnale sędzię nastąpiło nęcenie, a po kolejnym rozpoczęły się zawody. Od razu po przyjeździe nad zbiornik można było zauważyć, że tarło odbywało się, czyli jasne było, że ryba będzie żerować słabo. Pomimo tego zawodnicy w dobrych humorach zaczęli odławiać pierwsze sztuki. Na haczykach meldowały się głównie płocie, karpie, liny, karasie oraz karpie. W sumie złowiono 22 kg ryb. Po zważeniu wróczyli do wody.

Klasyfikacja końcowa: 1. **Tomasz Radziejewicz** - 5540 g ryb, 2. **Stanisław Kowalczyk** - 3120, 3. **Dariusz Szewczyk** - 2900.

Największą rybę zawodów złowił **Tadeusz Mulsson** - był to karp o długości 35,5 cm. Po zakończeniu zawodów wręczono pamiątkowe dyplomy oraz bony wartościowe dla pierwszej trójki oraz nagrody ufundowane przez **Annę Koguciuk**, **Sebastiana Radzikowskiego** oraz stację paliw **Beta-Prim**.

Po zakończeniu imprezy na zawodników czekała pyszna fasolka po bretońsku przygotowana i serwowana przez **Sebastiana Radzikowskiego**, który był sędzią głównym zawodów a razem z **Piotrem Sadurą** także organizatorem zawodów.

Zawody na Dzień Dziecka

Przypominamy, że zapisy na zawody wędkarskie z okazji Dnia Dziecka, które kończą akcję „Starsi Młodszym” trwają do 20 maja. Młodych adeptów wędkarstwa można zapisywać telefonicznie: **518 576 321** lub osobiście w Pracowni Wędkarskiej Mandula Chełm przy ulicy Lwowskiej 59 (wjazd od ul. Nowy Świat). Są to zawody otwarte dla wszystkich dzieci - nie wymagamy kart wędkarskich, jedyne co potrzeba to: sprzęt do łowienia, przynęta, opiekun (dla zawodników do 14 lat) oraz najważniejsze - dobry humor i chęci do świetnej zabawy. Zawody rozgrywane będą w jednej trzygodzinnej turze, metoda wędkowania spławik lub grunt - jedna wędka. Rywalizacja odbędzie się w dwóch kategoriach wiekowych: do 14 lat oraz od 14 do 18 lat. Każdy uczestnik zawodów otrzyma paczkę ze sprzętem wędkarskim. Na imprezie nie zabraknie ogniska, słodkości i różnych konkursów z atrakcyjnymi nagrodami. Zapraszamy!

Konkurs zaprzęgów

(5 maja) Powiatowy Związek Hodowców Koni w Chełmie był organizatorem konkursu zaprzęgów paro- i jednokonnnych, który odbył się w Turce w gminie Dorohusk. Mimo niezbyt sprzyjającej pogody do rywalizacji przystąpiło 6 zaprzęgów.

Startujący mieli do pokonania 8 przeszkód na trasie 822 metrów. Na pierwszym miejscu uplasował się zaprzęg **Jarosława Ulanowskiego** z Grabowca, drugie miejsce zajął **Mariusz Zabłocki** z Siennicy Różanej, a trzecie - **Robert Kaczmarz** z Zamościa. Ponadto sklasyfikowano **Krzysztofa Goszczyńskiego** z Rudna w gminie Białopole,

który aby dojechać do Turki pokonał zaprzęgiem dystans ponad 40 km. W singlach wystartował tylko jeden zaprzęg - **Mariusza Zabłockiego** z Siennicy Różanej.

Atrakcją zawodów był koń z siódłem **Pauliny Roguckiej** z Horodyszcz. Zwycięzcy oraz pozostali uczestnicy zostali nagrodzeni pucharami i nagrodami rzeczowymi ufundowanymi przez organizatorów, których wsparli: Starosta Chełmski, Wójt Gminy Dorohusk, Lubelski Związek Hodowców Koni, Bank Spółdzielczy w Leśniowicach - Oddział Dorohusk, Gminny Zakład Obsługi Sp. z o.o. w Dorohusku z/s w Okopach i Gminny Ośrodek Kultury i Turystyki w Dorohusku. Imprezę zakończył poczęstunek.

(za: GOKiT w Dorohusku)



więcej zdjęć na www.nowytydzien.pl



Z wyobraźnią i odpowiedzialnie

również dla polskiej firmy. Ponad 1000 pracowników zginęło i to zapoczątkowało globalne rozmowy o podnoszeniu standardów produkcji i szacunku dla pracowników. Organizacja aktywnie nakłania przedstawicieli branży odzieżowej do wdrażania coraz bardziej odpowiedzialnych praktyk oraz zachęca odbiorców do świadomego kupowania. Jak przekłada się to na postawę klientów?

- Mówiąc najprościej, chodzi o to, byśmy świadomie nie wspierali fabryk, które, produkując tanią odzież, wykorzystują ludzi, płacąc im bardzo niskie pensje, nie dbają o warunki ich pracy. Ważne, byśmy wybierali odzież dobrej jakości, wyprodukowaną z naturalnych materiałów, najlepiej lokalnie - mówi Ewelina. Wiem, że takie ubrania są droższe, ale na pewno zdrowsze dla naszej skóry i dla planety. Celem Fashion Revolution jest zmiana

świadomości kupujących. Lepiej mieć mniej ciuchów w szafie, ale nie przyczyniać się do zanieczyszczania środowiska i wyzysku pracujących w fabrykach odzieżowych.

Ewelina pod koniec kwietnia zorganizowała w Warszawie całonocną konferencję dotyczącą mody odpowiedzialnej. Uczestniczyli w niej eksperci z branży, by porozmawiać na ważne, modowe tematy dotyczące kwestii społecznych i środowiskowych. Można było także oglądać ubrania z mleka, z przetworzonych butelek i z upcyclingu. Upcyclingiem zajmuje się bohaterka naszego artykułu - projektuje i szyje ubrania pod autorską marką Bławay. Sama ubiera się również głównie w odzież, którą szyje - są to minimalistyczne kreacje, ale przyciągające wzrok formą, krojem i zawsze tylko z naturalnych materiałów. - Ważne, by wy-

korzystywać to, co już mamy, i generować jak najmniej odpadów, a drugie życie ubrań z tzw. ciuchlandów to również przyjazny gest w stronę planety - mówi 23-latk.

W ubiegłym roku wraz z przyjaciółką autostopem przejechała Maroko, tkala dywany na krośnie z marokańskimi kobietami, a w tym roku przez dwa miesiące była na Kostaryce i w Panamie, gdzie w ramach wolontariatu realizowała projekt związany z modą odpowiedzialną oraz pracowała w szkole jogi, gdzie odpowiadała za wizerunek medialny.

Ewelina mieszka w Warszawie, planuje dalszą naukę w zakresie CSR w modzie i rozwój swojej marki w przyszłości.

Wszystkim zainteresowanym modą odpowiedzialną polecamy obejrzenie filmu The True Cost na Netflixie. (m)



Moda odpowiedzialna, świadomy konsument, Fashion Revolution to pojęcia, które nie są zbyt popularne w społeczeństwie na pierwszym miejscu stawiającym zakupy w sklepach popularnych marek odzieżowych. Można zaryzykować twierdzenie, że większość naszych lokalnych klientów nie zna tych nazw, a tymczasem to właśnie z okolic Chełma wywodzi się koordynatorka polskiego oddziału ruchu Fashion Revolution.

Ewelina Antonowicz jest absolwentką I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie. Choć ukończyła klasę o profilu biologiczno-chemicznym, jej życie od dawna kręciło się wokół mody i sztuki. Już jako mała dziewczynka sama przerabiała swoje ubrania, by uczynić je ciekawszymi i oryginalniejszymi. Pierwszymi jej klientkami były lalki, potem koleżanki. Ewelina potrafi wykombinować niepowtarzalną kreację nawet ze zwykłego, nieciekawego ciuchu. Aby było to łatwiejsze ukończyła

studia na kierunku projektowanie i wytwarzanie wyrobów odzieżowych, choć główną cechą pomagającą w tworzeniu jest przede wszystkim wyobraźnia. Ewelina maluje, projektuje, podróżuje, ale teraz przede wszystkim koordynuje pracę dwudziestu wolontariuszy w polskim zespole Fashion Revolution.

Jest to organizacja założona w Wielkiej Brytanii po zawaleniu się kompleksu fabrycznego Rana Plaza w Bangladeszu w 2013 roku, w którym tysiące osób zżyły ubrania,

Kochamy nasze Mamy! Konkurs! Konkurs! Konkurs!

PERFUMERIA
Basia
ekskluzywne oraz skromniejsze perfumy dla Mamy

Lubelska 36 (vis a vis Podziemi Chełmskich)
ul. Lwowska 24 (pawilon Tesco)

26 maja

Dzień Mamy tuż tuż. Z tej okazji przygotowaliśmy konkurs, w którym można wygrać prezent dla Kochanej Mamy. Wystarczy złożyć życzenia na łamach Nowego Tygodnia (na specjalnym kuponie lub wysłać na maila: reklama@nowytydzien.pl). Do życzeń można dołączyć zdjęcie Mamy. Kupon powtórzymy w wydaniu, które ukaże się 20 maja. Życzenia opublikujemy w wydaniu Nowego Tygodnia w dniu 27 maja, wtedy też podamy

wyniki konkursu. Pokażmy Mamom naszą miłość wyrażoną w słowach i dodatkowo obdarujmy je prezentami. Sponsorzy konkursu przygotowali wspaniałe prezenty: **Perfumeria Basia** - perfumy, **Salon Biżuterii** - trzy upominki, **Oriflame Chełm** pięć zestawów kosmetycznych oraz dodatkowo pięć biletów - zaproszeń do udziału w konferencji **Wellness**, **Studio Fotografii Artystycznej Małgorzata Cuper** - profesjonalną sesję zdjęciową.

Kupon KONKURSOWY
Dzień Mamy

Imię i Nazwisko Twojej mamy:

Twój nr tel.:

Prezenty na Dzień Mamy 26 Maja
www.salon.biz.pl
www.grawercom.pl

Salon Biżuterii
www.salon.biz.pl
Chełm ul. Popieluski 9
tel 82 566 17 70

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

MALUCHY TYGODNIA



CHŁOPIEC, 3500g, 04.05. 2019 r.
Agata i Paweł, Zmudź



GRACJAN, 3020g, 03.05. 2019 r.
Patrycja Wolanin i Łukasz Cwir, Chełm



KACPER, 3320g, 05.05. 2019 r.
Agnieszka i Robert, Chełm



ROKSANA, 2850g, 06.05. 2019 r.
Jarosław i Elżbieta, Oksztów



HANIA, ur. 07.05.2019 o godz. 13.33
Michał i Aleksandra, Chełm

DOM WESELNY DAPEX

"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE



Chełm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

Pokusza Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Okszowska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

WYPRZEDAŻ
produktów Star Wars*
na wybrane produkty

-20%



PONAD 15 tys produktów dostępnych od ręki".
Największy wybór w województwie.
Nie musisz jechać gdzie indziej!!!

nagrodę ufundował wiodący producent
wózków dziecięcych firma **Coletto**



**Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy**

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

CHEŁM. Pokonywali ortograficzne pułapki



(10 maja) W Szkole Podstawowej nr 8 w Chełmie odbyła się XII edycja Międzyszkolnego Konkursu Ortograficznego o tytuł Mistrza Poprawnej Pisowni Wyrazów Związanych ze Zdrowiem. Zwyciężyła Agata Radzicka - reprezentantka gospodarzy.

Do konkursu przystąpili uczniowie klas IV i V z chełmskich szkół podstawowych nr 3, 8, 11, Niepublicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” oraz Niepublicznej Integracyjnej Szkoły Podstawowej Nowocze-

snych Technologii i Języków Obcych ARKA. Tytuł Mistrza Ortografii zdobyła Agata Radzicka ze Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie. Drugie miejsca zajęła Julia Kurys z SP nr 11, a trzecie jej szkolny kolega Karol Kuśmierz.

- Celem naszego konkursu jest promowanie zdrowego stylu życia, dbałość o czystość i piękno języka ojczystego oraz doskonalenie sprawności językowych poprzez umiejętne stosowanie zasad ortograficzno-interpuncyjnych – wyjaśnia polonistka Ewa Skórzewska-Popek.

Organizatorami przedsięwzięcia były nauczycielki z „Ósemki”: Agata Wojtasiuk, Ewa Skórzewska-Popek, Aneta Kowalewska.

ES

CHEŁM. Konkurs w Piętnastce

Przedszkole Miejskie nr 15 w Chełmie było organizatorem Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego dla dzieci 5- i 6-letnich pt. „Kim zostanę, gdy dorosnę”.

Konkurs cieszył się wielką popularnością. Do „Piętnastki” nadesłano mnóstwo prac przedszkolaków z ca-

łego kraju. Pierwsze miejsce zajęła **Paulina Gregorczyk** (PM nr 13 z oddziałami integracyjnymi Chełm), drugie



Patryk Kraj - zdobywca II miejsca



Praca Pauliny Gregorczyk z PM nr 13 w Chełmie (I miejsce)

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Full HD 1080p
Studio FOTO VIDEO
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
tel. **782 700 037**
ul. Pocztowa 2 www.swiatimprezchelm.pl

DOM WESELNY ZA BORKIEM
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ, OKAZJOKOMUNII, WEDŁUG WYBÓRU
STUDIO I WYBÓR
FUNKCYJNE
KONCEPTY
KOMUNII, itp.
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Suzuki Swift Sport

1,4 140 KM



Dzisiaj 140 koni to absolutnie za mało, by jakieś auto nosiło miano hot hatcha. Jest jednak wyjątek. To Suzuki Swift Sport, samochód dający tyle frajdy z jazdy, że jesteśmy w stanie wybaczyć mu - nie oszukujmy się - średnie osiągi. To też żywy dowód na to, że nie moc najbardziej się liczy, a to, jak tym samochodem się jeździ. A jeździ się znakomicie.

Nadwozie i wnętrze

Fajne lampy, przetłoczenia biegnące na łączeniu maski z nadkolami, wielka czarna atrapa chłodnicy i zadziornie wysunięty dół zderzaka wyglądają bardzo atrakcyjnie i dynamicznie. Za szerokim słupkiem „C” uwypuklono tylne światła, przez co auto wygląda na szersze niż jest w rzeczywistości. O sportowych charakterze tego auta świadczą też przemodelowane zderzaki, spojler nad tylną szybą, czy podwójna końcówka wydechu wkomponowana w dyfuzor. Wnętrze, choć stworzone z materiałów średniej jakości, nabrało ciekawych kształtów. Nowoczesna kierownica, świetne zegary, duży wyświetlacz to jest to, czego dziś pragną kierowcy. Kabinę od cywilnej wersji różni czerwone przeszycia, możliwość wyświetlenia na komputerze pokładowych danych informujących o wykorzystaniu mocy i momentu obrotowego, temperaturze oleju, czy przeciążeniu, ale przede wszystkim fantastyczne, niemal kubelkowe fotele, które wręcz idealnie okalają ciało i trzymają w każdej sytuacji. Miejsca w Swiftcie, jak na samochód klasy „B” jest całkiem sporo. Na fotelach wygodnie usiądą nawet koszykarze, z tyłu jest nieco ciasniej, ale i tak dwie dorosłe osoby powinny zająć w miarę komfortową pozycję. Bagażnik ma pojemność 295 l.

Silnik i skrzynia biegów

Swifta Sport napędza czterocylindrowy benzynowy silnik 1,4 l wspomagany spręż-



żarką. Osiąga 140 KM i 230 Nm momentu obrotowego dostępnego w zakresie od 2300 do 3500 tys. obr. Przeniesienie napędu na przednią oś realizowane jest za

trafił na właściwe miejsce, kierowca jest informowany przez charakterystyczne kliknięcia. Skrzynia pracuje tak, jak powinna - nie ma mowy o żadnym haczeniu



pomocą 6-biegowej skrzyni manualnej. Lewarek chodzi wyraźnie bardziej opornie niż w cywilnym Swiftcie, a o tym, że

czy braku precyzji nawet przy drastycznej redukcji.

Pierwsza setka na liczniku pojawia się po 8,1 s, a wskazówka prędkościomierza maksymalnie dochodzi do wartości wskazującej 210 km/h. Przy takich parametrach in plus zaskakuje spalanie. Średnio w teście auto zadowalało się 7-8 litrami benzyny w cyklu mieszanym.

Zawieszenie i komfort jazdy

Sportowy charakter zobowiązuje, więc zawieszenie jest bardzo sztywne i zwarte. Choć z tyłu zastosowano tradycyjną belkę skrętną, auto w zakrętach jest nadzwyczaj neutralne. Absolutnie nie ma tendencji do płużenia przodem, zachowuje się bardziej jak czteronapędówka. Dzięki temu daje mnóstwo frajdy z jazdy, która może być naprawdę szybka.

Wposażenie i cena

48400 zł kosztuje bazowa wersja Suzuki Swift. Chcąc cieszyć się modelem ze znaczkiem „Sport” na tylnej klapie musimy wydać 79900 zł. Ta wersja oczywiście była bardzo bogato wyposażona. Na jej pokładzie znalazły się m.in.: kilka elektronicznych systemów bezpieczeństwa, automatyczna klimatyzacja, podgrzewane fotele, system nawigacji satelitarnej, aktywny tempomat, LED-owe reflektory czy kamera cofania.

Tradycyjne wieczory kawalerskie to już przeszłość



Organizacja wieczoru kawalerskiego to często duże wyzwanie dla przyjaciół przyszłego pana młodego. Tym bardziej, że standardowe formy spędzania tego wieczoru oraz śmieszne gadżety wywołują uśmiech tylko na chwilę. Coraz częściej uczestnicy zabawy przygotowują dla przyszłego męża prezent w formie oryginalnego przeżycia, składając się na przykład na wspólną wyprawę off-road, lot w tunelu aerodynamicznym czy wizytę na strzelnicy.

Wieczór kawalerski to wyjątkowa okazja, warto więc postarać się o niestandardowy upominek dla bohatera wieczoru. Nie należy podejmować decyzji zbyt pochopnie. Lepiej wcześniej zastanowić się w większym gronie, co ucieszyłoby najbardziej pana młodego. Wręczenie prezentu jest często głównym punktem programu, dlatego warto, by był on trafiony, nietuzinkowy i sprawił obdarowanemu dużo frajdy. Aktualnie propozycji na ciekawe i atrakcyjne niespodzianki, przygotowane w profesjonalny sposób jest wiele. Można śmiało wybierać spośród pomysłów na prezenty za kierownicą czy w powietrzu, które dostarczą panu młodemu niezapomnianych wrażeń - podpowiada **Grzegorz Rożalski** z serwisu Prezentmarzeń.

Off-road

Wieczór kawalerski można zorganizować jako wyprawę off-roadową w wymagającym terenie, której celem jest na przykład kopalnia uranu. To propozycja na świętowanie w męskim gronie dla fanów mocnych wrażeń. Profesjonalnie zaplanowane wydarzenie trwa kilka godzin, nad jego bezpieczeństwem czuwają instruktorzy, a plan imprezy obejmuje wiele atrakcji, takich jak jazda samochodem terenowym, zwiedzanie kopalni uranu, zjazd tyrolką, wahadło bungee, zjazd po linie w pionowym szybie kopalni oraz napoje, posiłki i muzykę. Jest to niebanalny prezent dla przyszłego pana młodego, który zapewni wiele pozytywnych emocji, zintegruje grupę i będzie świetnym wspomnieniem na długie lata.

Lot w tunelu aerodynamicznym

Panui młodemu można również dostarczyć niezapomnianych emocji organizując na wieczór kawalerski lot w aerotunelu. Aerotunel jest swego rodzaju symulatorem wolnego spadania, czyli najbardziej pożądanego uczucia, które towarzyszy nam podczas skoku ze spadochronem. Lot w aerotunelu to uczucie skoku ze spadochronem, swobodnego spadania, dzięki któremu zaledwie kilka metrów nad ziemią obdarowany może poczuć się jak kilka tysięcy metrów nad ziemią w skoku tandemowym. Na miejscu nad bezpieczeństwem uczestnika czuwać będzie instruktor, który przekaze niezbędny wiedzę i zaopatrzy śmiatka w ochronny kask, gogle, zatycki do uszu i kombinezon. Podczas lotu instruktor będzie obecny w tunelu, pomoże przyjąć prawidłową pozycję i wznieść się do góry. Prędkość powietrza będzie dostosowana do możliwości uczestnika. Latanie w tunelu to zupełnie nowe wyzwanie. Dynamiczne środowisko wymaga precyzji ruchu, koordynacji ciała oraz ważne jest aby utrzymać środek ciężkości, dzięki czemu można najlepiej wykorzystać możliwość tunelu i cieszyć się dobrą zabawą. Lot w aerotunelu to emocjonujące wspomnienie na długie lata dla bohatera wieczoru i osób mu towarzyszących.

Skok na bungee

To pomysł dla odważnego pana młodego, który jest fanem mocnych wrażeń. Skok na bungee dostarcza niesamowitych emocji a przy tym jest jedną z najbezpieczniejszych form sportów ekstremalnych, gdy atrakcja jest przeprowadzona pod opieką instruktorów, nadzorujących prawidłowy jej przebieg i dbających o bezpieczeństwo uczestnika. Potężna dawka adrenaliny to doskonały początek udanej imprezy, a film oraz zdjęcia z realizacji będą wspaniałą pamiątką zarówno dla przyjaciół i przede wszystkim głównego bohatera wieczoru.

Wizyta na strzelnicy

Wizyta na strzelnicy to prawdziwie męska rozrywka gwarantująca dużo adrenaliny i wyzwalająca ducha rywalizacji, która może się również okazać doskonałym pomysłem na kawalerski wieczór. Nic tak nie integruje, nie bawi i nie daje takiego poczucia siły jak wystrzelanie razem z kolegami kilkunastu magazynków, np. na strzelnicę360.pl. Dla bardziej wymagających uczestników takiego eventu organizatorzy mogą zapewnić szkolenie z survivalu.



CHELM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS
Chelm, ul. Spółdzielcza 17 (boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Wybrane oferty:

1.M-2 w części domu mieszkalnego parterowego 34m2, samodzielne wejście, po kapitalnym remoncie, działka 244m2, Chełm, c: 118.000;
2.M-2, 36m2, 2 piętro, duży balkon od strony zachodniej, wspólnota mieszkaniowa, wolne od zaraz, os. Dyrekcyj, c: 125.000;



3.M-3, 36,50m2, ciemna kuchnia, 3 piętro, wolne, os. Dyrekcyj, c: 120.000;
4.Mieszkanie w kamienicy 47m2, 2 piętro, c.o. własne węglowe, Centrum Chełma, c: 128.000;
5.M-3, 48m2, 3 piętro, wspólnota, balkon loggia, wolne, os. Kościuszk, c: 159.000;
6.M-4, 44m2, 4 piętro, os. Dyrekcyj, balkon, do zamieszkania od zaraz, c: 135.000;

7.M-4, 56m2 + piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, os. Lubelska, c: 155.000;
8.M-4, 59m2, 2 piętro, balkon loggia, wolne, os. Słoneczne, c: 230.000;
9.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszk, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3
10.M-4, 65m2 4 piętro, nowe okna, balkon od pld, Centrum Chełma, c: 158.000;
11.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c: 179.000;
12.Lokal mieszkalny w tzw „bloku kolejowym” o pow. 100m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, spiżarnia, łazienka z wc, parter. Ogrzewanie z sieci miejskiej, os. Górna Dyrekcyj, c: 258.000; - do neg.
13.Mieszkanie o pow. 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego w skład którego wchodzi 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranżeria. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c: 215.000; - do negocjacji
14.Oficyna mieszkalna 34,50m2 po kapitalnym remoncie, działka 212m2, całość zadbana, Chełm c: 118.000;

15.Dom wolno stojący, parterowy, murywany 60m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc- kabina prysznicowa), działka 859m2, ogrodzona, zagospodarowana, ul. Piwna, c: 169.000;
16.Dom wolno stojący parterowy murywany 53m2, działka 4300m2, ul. Ok-szowska, c: 195.000;
17.Dom wolno stojący, piętrowy o pow. 144m2, rok bud. 1986, działka 565m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c: 239.000;
18.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 120m2 + podpiwniczenie 61m2, działka 337m2, os. Rejowiecka, c: 280.000;

19.Dom 1/2 bliźniaka, piętrowy o pow. 110m2 + piwnica 55m2. Działka 346m2 ogrodzona, garaż wolno stojący murywany, os. Hrubieszowska, c: 260.000;
20.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 270.000;
21.Dom 1/2 bliźniaka piętrowy 120m2, działka 392m2, budynek gosp., os. Rejowiecka, c: 300.000;
22.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m2, kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m2 ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 355.000;
23.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 165m2, podpiwniczenie mieszkalne. Działka 653m2 ogrodzona, osiedle Cementownia, c: 495.000;

24.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 145m2, ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m2 ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m2 (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chełma, c: 285.000;
25.Dom wolno stojący piętrowy 137m2, działka 612m2, budynek gospodarczy, garaż, oczko wodne, os. Cementownia, c: 289.000;
26.Dom wolno stojący piętrowy 160m2, ocieplony, nowe okna, działka 455m2, os. Wołyńska, c: 299.000;

27.Dom wolno stojący parterowy 180m2, stan surowy otwarty, dach kryty blachodachówką, działka 1500m2 – możliwość dokupienia działki sąsiedniej 1200m2, os. Jagiellońska, c: 320.000;
28.Dom piętrowy, wolno stojący 110m2, działka 1271m2, os. Rejowiecka, doskonała lokalizacja na prowadzenie dział. gosp., c: 300.000;
29.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m2, ciekawa architektura, działka 480m2, ogrodzona, liczne nasadzenia, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 369.000;



30.Budynek mieszkalny piętrowy 160m2, rok bud. 1989, możliwość prow. działalności gosp., działka 600m2, Centrum Chełma, c: 390.000;
31.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 250m2 z piwnicą, garaż w budynku. Na działce budynek gospodarczy 160m2 (garaż + pom. gosp.+ 2 pokoje z kuchnią, łazienka), idealny do prowadzenia działalności gosp., wszystkie media. Działka 510m2, os. Hrubieszowska, c: 399.000;

32.Dom wolno stojący piętrowy 140m2, ocieplony, nowe okna, meble kuchenne w zabudowie w cenie, działka 512m2, os. Hrubieszowska, c: 425.000;
33.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 176m2 (6 pokoi) + podpiwniczenie. Możliwość zamieszkania 2 rodzin. Działka 570m2, ogrodzona, zagospodarowana, 2 garaże, budynek gosp., Chełm – osiedle domków jednorodzinnych, c: 430.000;

34.Budynek mieszkalny, wolno stojący, piętrowy 126m2 + 25m2 na parterze – pomieszczenie przystosowane na dział. usługową, działka 670m2, Centrum Chełma, c: 430.000;

35.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 150m2, garaż w bryle budynku, działka 1100m2, ogrodzona, os. Rejowiecka c: 450.000;- możliwa zamiana na M-3, M-4,
36.Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-óch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c: 490.000;

37.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c: 546.000;
38.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 610.000;

39.Dom piętrowy o łącznej pow. 400m2, możliwość wyodrębnienia 3 niezależnych mieszkań (odrębne wejścia do lokali), działka 750m2, Centrum Chełma, c: 860.000;

40.Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murywane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c: 1.500.000;

41.Lokal użytkowy 51m2 parter, os. Słowackiego, c: 138.000;

42.Lokal użytkowy 60m2 w piwnicy, Centrum Chełma, Al. Żołnierzy I AWP, c: 49.500;- do neg

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

27.05.2019

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Dom wyjątkowy. Parterowy, murywany o pow. 90m2 (3 sypialnie, salon z kominkiem otwarty na kuchnię z pełnym wyposażeniem i umeblowaniem w cenie) łazienka z wc, pom. gospodarcze z wc, garaż przy budynku. Rok bud. 2008. Działka 1317m2 ogrodzona, ciekawe nasadzenia. Malownicza okolica - cisza, spokój, bliskość lasu i akwenu wodnego. Szybki dojazd do Chełma, gmina Dorohusk, **c: 273.000;**

43.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;
44.Lokal użytkowy w podpiwniczeniu 178m2 przystosowany do prow. dział. gastronomicznej. Możliwość zakupu z pełnym wyposażeniem restauracji Centrum Chełma, c: 155.000;
45.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c: 80.000;

46.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chełma, c: 165.000;
47.Budynek parterowy, murywany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

48.Budynek mieszkalno-usługowy, nowy, 2 kondygnacyjny 280m2 + poddasze 140m2, działka 1621m2. Możliwość adaptacji nieruchomości np. na przychodnię medyczną, lekarskie gabinety specjalistyczne, dział. oświatową i handlową, Chełm, c: 499.000;

49.Budynek komercyjny parterowy murywany z cegły 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chełm, c: 590.000;

50.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 650.000;

51.Budynek komercyjny, murywany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedaży, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murywany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia

52.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c:

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ Pomyli się zbyt drogie!

1.230.000;
53.Działka usługowa 347m2, w okolicach Centrum Chełma, c: 119.000;
54.Działka usługowa 700m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 402/m2
55.Działka budowlana 4000 m2 teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media. Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c: 49.000zł- możliwość wynajęcia
56.Działka komercyjna 3259m2, ul. Rampa Brzeska, c:180.000;

57.Działka budowlana 2038m2 w samym centrum Chełma, możliwe usługi, doskonała lokalizacja, c: 140zł/m2 możliwość podziału
58.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;
59.Działki budowlane od 1600m2, os. Bazyłany, c: od 60zł/m2
60.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
61.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
62.Działka budowlana 1515m2, okolice os. Słonecznego, c: 210.000;
63.Działka budowlana 1500m2, os. Malowane, c: 80zł/m2
64.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercińskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2
65.Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c: 103.000
66.Działka usługowa 1127m2 wg planu

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
67.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2
68.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;
69.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
70.Działka budowlana ul. Hrubieszowska, media, c: 170zł/m2
71.Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c: 65.000;
72.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
73.Działki budowlane od 800m2, os. Jagiellońska, c: 80zł/m2
74.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;
75.Działka budowlana 790m2, os. Cermiczna, c: 65.000;
76.Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c: 60.000;
77.Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 58.000;
78.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chełm
1.Dom wolno stojący, parterowy, drewniany o pow. 50m2 w tym pokój, kuchnia, komora (miejsce na łazienkę), działka o pow. 800m2, ogrodzona, budynek gospodarczy murywany, 4 km od Chełma, c: 55.000; - do negocjacji
2.Dom parterowy, murywany 80m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), działka 4785m2 ogrodzona, budynki gospodarcze, 7km od Chełma, c: 79.500; - do negocjacji
3.Dom parterowy murywany 50m2 do remontu, działka 6600m2, c: 100.000; - do neg

4.Dom parterowy murywany 60m2, dodatkowo na działce budynek mieszkalny drewniany do remontu, działka 4200m2, Staw, c: 99.000; - do neg.
5.Dom parterowy drewniany 45m2 do remontu, działka 4000m2, liczne nasadzenia drzewek owocowych i iglaków, trasa Chełm – Lublin, c: 155.000;
6.Dom parterowy, murywany 65m2 (2 pokoje), działka 1200m2, budynek gospodarczy – 2 garaże obreza Chełma, c: 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.
7.Dom parterowy, murywany 70m2, po remoncie, działka 2100m2, obreza Chełma, c: 280.000;

8.Dom wolno stojący piętrowy, murywany 240m2 (dwie niezależne kondygnacje po 120m2) – możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 90 arów Na działce budynek gosp. murywany 100m2, garaż, 3km od Chełma, c: 250.000;
9.Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chełma, c: 350.000;

10.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2- stan, działka 2400m2, ogrodzona, c: 650.000;
11.Działka komercyjna przy jednej z głównych dróg wylotowych z Chełma o pow. 3,21ha. Doskonała oferta dla inwestora.
12.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka c: 160.000;
13.Działka rolno-budowlana 5100m2, ogrodzona siatką, przy drodze asfaltowej, media, starodrzewy, c: 75.000;
14.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadówka., c: 35zł/m2
15.Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chełma, media, c: 98.000;

16.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c: 49.000;
17.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;
18.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;
19.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

20.Działka budowlana 1525m2, wszystkie media, asfalt, Kol. Żółtańce, c: 119.000;
21.Działka budowlana 1500m2, Ok-szów, asfalt, media, c: 75.000;
22.Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c: 70zł/m2
23.Działka budowlana 1500m2, Uher, c: 50.000;
24.Działka budowlana 1260m2, Strupin Duży, c: 35zł/m2
25.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;

26.Działka budowlana 1100m2, ul. Jarzębinowa, os. Bazyłany, c: 71.500;
27.Działka budowlana 1100m2, media, asfalt, Ok-szów, c: 65.000;
28.Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka

29.Atrakcyjne działki budowlane o pow. 900m2 i 1064m2, ul. Cicha/Bazyłany, nowa zabudowa, c: 97zł/m2 – do neg.

30.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Ok-szów, media, c: od 60zł/m2

gmina Dorohusk
1. Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, c: 17.000;
2. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem 135m2, rok budowy 2008, działka 1600m2, Świerze, c: 300.000;



3. Dom parterowy murywany 100m2 (3p + k + ł z wc), działka 1900m2, c: 88.000;

gmina Dubienka
1. Dom parterowy drewniany 70m2, działka 6000m2, ogrodzona, c: 85.000;
2. Dom wolno stojący piętrowy murywany 130m2, położony w spokojnej i malowniczej, obok las, rzeka Bug. Działka 4000m2, ogrodzona, na działce budynki gosp. Dojazd ok. 800m drogą utwardzoną, c: 88.000;
3.Połowa domu drewnianego 59m2 ocieplony (2 pokoje, kuchnia, łazienka), działka 800m2, przy drodze asfaltowej, c: 70.000;
4. Dom murywany-drewniany 55m2, działka 2600m2, ogrodzona, c: 110.000;
5. Grunt rolny 13,29ha w jednym kawałku, położony na terenie Strzeleckiego Parku Krajobrazowego, c: 15.000zł/ha – do neg.

gmina Gorzków
1. Działka rolno-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c: 60.000;

Krasnystaw
1.Działka budowlana 5100m2 przy drodze asfaltowej, wszystkie media, Wincentów, c: 55.000;

2.Do wynajęcia: Lokal handlowo-usługowy 219m2 + piwnica 18m2, w samym Centrum Krasnegostawu, parter, okna okratowane, alarm, doskonały na usługi finansowe lub każdą inną działalność, c: 5900zł (brutto) + czynsz + media – możliwa sprzedaż c: 600.000;
3.Działka budowlana - usługowa 672m2, przy szosie asfaltowej, ul. Sikorskiego, c: 35.000;

4.Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod

usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.340.000;

gmina Krasniczyn
1. Dom parterowy drewniany 55m2, działka 2000m2, bud. gosp., c: 89.500;
2. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

gmina Rejowiec
1. Gospodarstwo rolne 4,76ha: dom parterowy, murywany 100m2, garaż w bryle budynku, c: 230.000;
2. Dom parterowy drewniany 50m2, garaż murywany, działka 1200m2, doskonała lokalizacja na letnisko jak i dom całoroczny, c: 142.000;

3. Dom parterowy z poddaszem użytkowym, murywany 100m2, działka 746m2, Rejowiec, c: 152.000;

gmina Sawin
1.Dom wolno stojący do generalnego remontu, działka 3325m2, Czuczycze Małe, c: 63.000;

Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chełm oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego

2.Działka budowlana 8800m2 w pobliżu lasu, zalesiona częściowo, możliwość podziału, c: 80.000; całość

Siennica Różana.
1. Działka budowlana 4700m2, przy drodze asfaltowej, wkolo zabudowa jednorodzinna, c: 85.000;
2. Las mieszany o pow. 2800m2, ok. 100 letni, Kozienice, c: 6.000;

gmina Świdnik
1. Obiekt produkcyjno - magazynowy składający się z budynków o łącznej powierzchni ponad 6 000 m2. Działka gruntu 1,65ha ogrodzona, c: 3.200.000zł

gmina Wojsławice
1. Dom parterowy, murywany o pow. 80m2 (2 pokoje, kuchnia, miejsce na łazienkę), działka 2800m2 ogrodzona, położona w cichym spokojnym i pełnym uroku miejscu. Wspaniałe widoki – małe Bieszczady, idealne na rekreację. W cenie projekt na rozbudowę wraz z pozwoleniem. c: 40.000;

gmina Wola Uhruska
1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberze, c: 65.000;

2. Dom wolno stojący parterowy 90m2 (2 p, salon z aneksem kuchennym, ł z wc) po remoncie, działka 2600m2, ogrodzona, kostka brukowa, bud. gosp. 45m2, c: 240.000;

3. Dom wolno stojący piętrowy 170m2, garaż w bryle budynku, rok budowy 1998, działka 785m2, budynek gosp., c: 320.000, - do negocjacji

gmina Włodawa
1. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 200m2 z garażem 2-stanowiskowym w bryle budynku, wysoki standard wykończenia, działka 1300m2 ogrodzona, zagospodarowana, c: 700.000;

gmina Zmudź
1. Dom wolno stojący drewniany, parterowy 136,50m2, działka 0,40ha ogrodzona siatką, końcem styka się z lasem, 2km od zalewu, c: 75.000;

2. Wieleśka posiadłość: komfortowy dom z bali przy lesie z 2014 roku o pow. 87m2, garaż wolno stojący, działka 6800m2, staw, dużo ciekawych zadrzewień i innych atrakcji, niedaleko zalewu, c: 499.000;

DO WYNAJĘCIA:
1.Mieszkanie 38m2 (pokój z aneksem kuchennym, sypialnia, ł z wc), 2 piętro, kpl. umeblowane i wyposażone, Centrum, c: 900zł (odstępne) + czynsz 180zł i liczniki

2.M-4, 58m2, 1 piętro, kpl umeblowane i wyposażone, ul. Wołyńska, c: 800zł (odstępne) + 300 zł (czynsz) + liczniki
3.M-4, 60m2, 1 piętro, nieumeblowane, Centrum, bez czynszu, c: 800zł (odstępne) + liczniki

4.Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto

5.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto

6.Dom wolno stojący parterowy drewniany 55m2 (2 p, k, ł), działka 1900m2, Brzeziny, gmina Krasniczyn, c: 400zł odstępne + liczniki

7.Lokal użytkowy 27m2, c.o. MPEC; wysoki parter, Centrum Chełma, c: 60zł + media

8.Lokal użytkowy 30m2 w suterenie, Centrum Chełma, c: 80złzł + media

9.Lokal użytkowy 36m2 + piwnica 17m2, wejście bezpośrednio z chodnika, os. Słoneczne, c: 500zł brutto + czynsz i liczniki

10.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media

11.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

12.Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum

13.Chełma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media

14.Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chełm, c: 800zł + media

Garaze Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY** **WZMOCNIONE**

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

OPONY
NOWE, BIEŻNIKOWANE
I UŻYWANE Z NIEMIEC
FELGI

Chelme, ul. Piwna 4
tel. 797 580 854

GARAŻE BLASZANE - WZMOCNIONE
BRAMY GARAŻOWE, WIATY, HALE, KOJCE

TRANSPORT, MONTAŻ GRATIS!
PRODUCENT
tel. 82 5709204, 509038426

•Motocykl Romet Z125 czarny st. bdb 3000km 1 rej. 2015r. na prawo jazdy B, 2.650zł, tel. 512 197 380

•Motorower Romet 202, 14r. 50cm3, 4300km 2.100zł, tel. 781 789 685

•Nissan X-trail 2,2dti 03r. 175000km, tel. 600 177 020

•Opel Astra III, 08r. 1,7cdti kombi granatowy 12.900zł, tel. 505 725 074

•Opel Corsa D, 07r. 1,0b 5d srebrny st. bdb lub zamiana na wyższy, tel. 724 064 998

•Opel Corsa E, 15r. 1,4b+g 90KM 5d srebrny 189000km 27.900zł, tel. 505 725 074

•Opel Vectra C, 04r. 1,8b srebrny sedan k r cz st. bdb 10.800zł możliwa zamiana, tel. 507 533 793

•Peugeot 3008, 10r. pół roku w kraju nowy rozrząd czarny st. bdb Krasnystaw - pilne, tel. 660 678 913

•Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł tel. 609 319 099

•Polonez Caro 1,6b 95r. kolor złoty 1wt. salon Polska 98000km 3.500zł, tel. 605 963 913

•Polonez Caro Plus 01r. b+g 1.500zł, tel. 883 278 471

•Przyczepa laweta z bortami zarejestrowana jako ciężarówka, tel. 692 362 617

•Przyczepka sam. Niewiadów zarejestrowana 1.050zł; oś skrócona przyczepa 3,5t, tel. 691 742 826

•Renault Laguna 1,8b+g 94r. 800zł, tel. 690 508 518

•Renault Megane Scenic 98r. b+g 2.700zł, tel. 883 278 471

•Renault Scenic III, 1,4tce 10r. bogato wyposażony st. idealny, tel. 506 060 014

•Ruter Grande skuter 16r. 5300km opłaty do 10.19r. niebieski zadbane 2.000zł, tel. 600 817 527

•Skoda Fabia kombi 1,4tdi 08r. srebrny 220000km bogate wyposażenie 13.500zł, tel. 504 917 920

•Skoda Octavia 1,9tdi garażowa-ny 07r., tel. 601 697 028

•Skuter 125cm3; części BMW E36; piły spalinowe, elektryczne, tel. 721 536 080

•Suzuki Grand Vitara 2,0td 208000km 110KM garaż. skóra hak niepalone 17.500zł, tel. 662 260 686

•Touran 1,9, 07r. 15.500zł, tel. 697 641 574

•Toyota Carina b+g opłaty 96r. 3.200zł, tel. 515 818 079

•Volvo S40, 1,8b 05r. 197000km 125KM kolor błękit st. bdb 17.500zł, tel. 667 113 794

•Volvo V40, 1,9td 04r. 200010km 5.500zł, tel. 791 470 772

•VW Golf 1,4b+g 93r. 800zł, tel. 502 683 716

•VW Golf 1,9tdi 105KM 05r. st. dobry garażowany 16.000zł, tel. 505 041 371

•VW Golf III, b+g automat 96r. hak szd st. dobry, tel. 504 133 396

•VW Jetta 16r. 2,0tdi czarny 120000km 43.900zł, tel. 505 725 074

•VW LTK35, 109KM tdi 01r. blaszak niski st. bdb, tel. 694 521 003

•VW Passat 1,9td 95r. kombi biały, tel. 601 407 619

•VW Passat 91r. 1,8b+g st. bdb opłacony hak wk rm 1.700zł, tel. 515 871 147

•VW Passat B5, 1,9tdi 110KM 98r., tel. 693 025 230

•VW Passat B6, 05r. sedan czarny 2,0tdi garażowany 205000km 16.000zł, tel. 502 927 593

•VW Passat kombi 03r. 1,9tdi 130KM, 6-skrzynia, opłaty, możliwa zamiana 4.600zł, tel. 518 440 516

•VW Polo 1,4b 04r. 5d garażowany bogate wyposażenie, tel. 574 650 978

•VW Polo IV, 06r. 1,2b 5d czarny klima el 2es temp. af 65000km radio fabryczne, tel. 603 843 532

•VW Touran 1,9tdi 77kW 105KM 04r. 228000km 13.900zł, tel. 510 667 916

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•4x alufelgi z oponami 195/65/15 wielosez. Mazda 323F; akumulator 60Ah gwarancja, tel. 732 730 559

•Alufelgi R14 z oponami letnimi +2 zimowe opony 350zł, tel. 665 768 120

•Butla LPG okrągła (koło zapas.) 42l legalizacja do 2025r. z zaworem i gazem - tanio, tel. 508 861 223

•Części Daewoo Matiz od 5zł, tel. 609 905 312

•Części Nissan Micra - różne, tel. 605 836 205

•Dwie lampy przednie do samochodu Citroen C3, tel. 884 767 579

•Fotelik samochodowy 30zł, tel. 798 337 433

•Koła 175/70/13 wielosezonowe 2szt. za 130zł, tel. 506 291 700

•Koła aluf. z oponami 185/60/14 letnie dobre 4szt. 600zł/kpl., tel. 697 141 842

•Koła na alufelgach 15" Ford Focus 4szt. 300zł, tel. 601 879 385

•Kompletna tapicerka welurowa do Audi A6 st. idealny 500zł, tel. 515 818 079

•Opony 195/65/15, 2szt. 100zł, tel. 603 117 608

•Opony Fulda Diadem Linero 145/70/13 na felgach z Fiat Uno 4szt. 150zł, tel. 696 013 829

•Opony Goodyear Wrangler 235/65/17 MTR M+S, tel. 504 287 508

•Opony letnie 155/80/13, tel. 500 087 068

•Opony letnie 175/65/15, 4szt. bieżnik 8mm 200zł, tel. 668 338 944

•Opony letnie 185/70/14 na felgach stalowych 4szt. st. bdb 350zł/kpl., tel. 793 023 038

•Opony letnie 215/65/16, 4szt. 300zł, tel. 509 501 734

•Opony letnie Dunlop 205/55/16 st. bdb, tel. 509 271 420

•Opony letnie na felgach 195/65/15 do BMW 4szt., tel. 795 402 818

•Opony letnie tanio 185/65/15 st. bdb 4szt. 250zł, tel. 663 400 097

•Opony używane - bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292

•Pokrowce do samochodów osobowych, busów - bazar Chelme Al. Armii Krajowej, tel. 604 448 702

•Rozrusznik samochodowy do Fiat-Polonez fabrycznie nowy, tel. 504 377 961

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990

•Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chelme Okszowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102

•Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dz. bud. 13,64a w Rejowcu Fabr. ul. Tysiąclecia, tel. 517 869 060

•Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżowce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192

•Dz. 5500m2 Chelme ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024

•Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024

•Mieszkanie 42m2 do remontu lp. Rejowiec Fabryczny ul. Chelmska, tel. 797 314 218

•Hala stalowa, tel. 609 150 543

•Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007

•Dom z podd. 96m2 bud. gosp. 200m2 Krzywowa 180.000zł ew. 3ha ziemi, tel. 505 271 480

•Dom z czerw. cegły 1970r. dz.31a ogrodz. Wólka Kańska gm. Rejowiec F. 135.000zł, tel. 512 267 730

•Dz. bud. 1500m2 k/ Żółtańce prąd woda gaz asfalt boczna ul. metalowej 60zł/m2, tel. 505 509 626

•Dz. bud. 19a, 19a i 23a Janów l pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355

•Dz. 38a dom prąd siła wodociąg studnia ogródz. Kukawka gm. Wojślawice 50.000zł, tel. 698 909 281

•Działka bud. po 10a media Żółtańce-Kol. ul. Kryształowa urocz. miejsce niska cena, tel. 501 404 781

•Dom 160m2 Chelme piękna okolica dz. 8a osiedle za Borkiem 486.000zł, tel. 510 256 126

•Działki bud. przy lesie Borek Chelme osiedle zamknięte, tel. 795 402 818

•Dz. bud. 43a uzbrojona w Maryninie gm. Rejowiec 38.000zł, tel. 663 735 163

•Dz. bud. 30a Żółtańce-Kol., tel. 503 762 891

•Dom drewniany prąd woda dz. 40a Rozłęcz - atrakcyjna cena, tel. 603 072 248

•Dz. bud. Okszów-Kol., tel. 508 704 920

•Mieszkanie 64m2 Ilp. 3 pok. centrum (A.K.) przestronne balkon piwnica, tel. 508 776 651

•Mieszkanie 59m2 Ilp. 3 pokoje - obok sklepu „Iskra” 170.000zł, tel. 513 866 841

•Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska 18zł/m2, tel. 600 431 519

•Działka 700m2 blisko centrum ul. Nadtorowa, tel. 605 211 221

•Budynek pod działalność gosp. (magazyn warsztat produkcyjny usługi) ul. Okszowska, tel. 605 211 221

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom do wykończenia wana metalowa nowa, tel. 504 933 081

•Dz. bud. 64a Marynin gm. Rejowiec 29.000zł, tel. 693 387 702

•Dom nowy 150m2 z garażem Pokrówka ul. Główna 430.000zł, tel. 883 278 471

•Mieszkanie 46m2 w kamienicy wspólnota Obłńska c.o. miejskie miejsce garażowe, tel. 514 086 554

•50m2 Ilp. centrum miasta niski czynsz blok ocieplony wspólnota mieszk. 185.000zł, tel. 602 356 797

•Dz. bud. ul. Pszenna, tel. 693 653 300

•Ziemia 7ha Rakolupy Duże gm. Leśniewice, tel. 604 275 296

•Dom wolnost. okolica ul. Żabiej 120m2 piwnica 60m2 dz. 15a zadzwoniła 480.000zł, tel. 505 049 107

•Dom 13ha bez bud. gosp. 280.000zł lub dom z działką do użg. lub sama ziemia, tel. 510 814 166

•M-5 Ilp. 72m2 ul. Wolności Chelme, tel. 514 935 228

•Siedlisko dz. 80a dom obora stodoła leśnia kuchnia piwnica Dorohusk-Osada, tel. 662 012 496

•Dom 140m2 +garaż atrakcyjna położenie Żółtańce-Kol. z pięknym zagosp. działką, tel. 694 410 424

•Dom 230m2 na dz. 17a w Chelmie do zamieszkania, tel. 600 177 020

•Dom drew. obmurowany 70m2 budynki gosp. dz. 30a gm. Dorohusk 52.000zł, tel. 825 633 356

•Dz. bud. 10a Chelme Bazyłany, tel. 698 812 309

•Dom 127m2 budynki gosp. 6ha ziemi Starchosław 3km od Chelma, tel. 502 847 029

•Dom piętr. 200m2 piwnica dz. 20a budynek gosp. garaż w media Milejów 350.000zł, tel. 817 467 242

•Dz. bud. uzbrojona 1712m2 Pokrówka, tel. 505 087 719

•Dom mur. budynki gosp. 54a ziemi gm. Ruda-Huta, tel. 884 767 579

•Kawalerka w centrum Chelma umeblovana Ilp., tel. 511 428 936

•Dz. bud. 4szt. 11a gaz prąd woda gm. Chelme; dom obora 10ha gr. orne k/ Chelma, tel. 605 490 938

•Garaż z kanałem ul. Wolności-Lwowska obok sklepu Gama, tel. 507 808 123

•Budynek drew. 3p+k+l.c.g. woda dz. 75a Leszczany gm. Żmudź, tel. 533 795 547

•Siedlisko 43a bud. gosp. dom do remontu przy szosie gm. Ruda-Huta 60.000zł, tel. 661 448 041

•Dom w formie bliźniaka Kulik gm. Siedliszcze 15 tys., tel. 797 809 248

•Dz. bud. 8a przy ul. Bogdanowicza 65.000zł, tel. 577 971 268

•3ha lasu gm. Dorohusk, tel. 696 265 010

•Dz. 885m2 w kształcie trójkąta woda na działce ul. Ogrodnicza Chelme 42.000zł, tel. 504 656 157

•Dom jednorodzinny z małą działką w Okszowie, tel. 783 691 889

•Dom mur. part. 100m2 dz. 14a 3p+k+l c.o. 2 garaże budynek gosp. centrum Żmudź, tel. 793 987 903

•Dz. 36a Pokrówka - tanio, tel. 508 744 578

•Dom wolnostojący 110m2 garaż 40m2 przy domu; przyczepa sżywna ład. 3,5t, tel. 512 495 004

•Dz. 24a z budynkiem na wsi Helenów 40.000zł, tel. 884 844 123

•Mieszkanie 41m2 centrum Chelma 3p+k+l beczynszowe ogrzew. MPEC 127.000zł, tel. 515 775 946

•Dom w Chelmie 200m2 dz. 3010m2 ogrodzona zadzwoniła na garaż w bryle budynku, tel. 728 896 930

•Dz. bud. 15a Uher, tel. 507 471 871

•Dz. siedliskowa 3300m2 przy lesie 20km od Chelma 5zł/m2, tel. 505 084 198

•Domek letniskowy jez. Piasieczno dz. 10a zagospodarowana woda prąd 95.000zł, tel. 608 787 439

•Dz. 410m2 pod inwestycje atrakcyjne położenie k/ ronda I AWP /Partyzantów, tel. 506 941 223

•Działki bud. uzbrojone 8a 29a, tel. 727 390 795

•Nowoczesne mieszkanie w centrum miasta 3p+kuch. z jad.+zł Ilp. 81m2, 299.000zł, tel. 502 728 322

•Działki bud. uzbrojone (woda prąd gaz) blisko centrum niski podatek roczny 65zł/m2, tel. 603 668 999

•Dz. rol.-bud. 66a Strachosław (18a bud., 48a rol.), tel. 662 779 424

•Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226

•Grunt orny 65a łąka 65a przy szosie Chelme-Hrubieszów, tel. 662 779 424

•Mieszkanie 2pok. 45m2 w bloku 180.000zł, tel. 606 432 923

•Dz. bud. 58m2 Chelme ul. Prusa wszystkie media w drodze ciepło miejskie 100zł/m2, tel. 504 917 920

•M-4 wysoki standard kuch. w zabud. 55m2 IVp. nowe budownictwo ul. Kolejowa, tel. 510 911 161

•Dom 5p+k+2 dz. 82a bud. gosp. garaż nowe okna Ruda-Huta 125.000zł, tel. 825 631 982

•M-3 parter os. Dyrekcja po rem. niskie opłaty blok po termomodernizacji 155.000zł, tel. 669 707 262

•Dz. bud. 13a 18a uzbrojona, tel. 691 895 800

•Dom letniskowy J. Białe 75m2 +585m2 dz. dobre miejsce komfort zagosp. w media, tel. 608 785 360

•M-3 lp. 43m2 w Adampolu 60.000zł, tel. 501 534 215

•74m2 lp. 3p+k+l+wc w Różance, tel. 667 834 458

•Mieszk. 67m2 beczynsz. działka 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152

SPRZEDAM



KAMIENICA W CENTRUM
Chelma z dużym ogrodem (starodrzew).
tel. 504 077 366

SPRZEDAM ATRAKCYJNE działki budowlane w Okszowie, tel.kont. 606 945 577

•Dz. bud. 990m2 ul. Wschodnia Rejowiec 32.000zł, tel. 605 963 913

•Dz. bud. 4400m2 ul. Poleska 52.000zł, tel. 601 169 899

•Dz. bud. 1525m2 media ul. Piaszkowa Żółtańce-Kol. 125.000zł, tel. 696 443 822

•Dom drew. obora stodoła mur. dz. 35a Zakręcie 80.000zł, tel. 602 391 984

•Mieszkanie w kamienicy na Starówce 36m2 beczynsz. Ilp. 2p+k+l balkon 123.000zł, tel. 507 333 637

•Nieruchomość dom budynek gosp. dz. 2600m2 przy szosie K-staw Witosa 250.000zł, tel. 510 100 622

•Dom 100m2 na dz. 2041m2 (ew. do podziału na dwie) 4p+k+l K-staw Piłsudskiego, tel. 505 150 138

•Dom mur. z użytkowym poddaszem garaż w bryle domu dz. ok. 5a, tel. 691 521 628

•Dz. bud.-rolna 74a i las Rogatka gm. Dubienka, tel. 695 302 623

•Mieszkanie 50m2 wraz z działką ogrodową 2a Chelme ul. Konopnickiej 130.000zł, tel. 537 977 246

•1ha dz. bud.-rolna Rudka gm. Chelme woda prąd 7zł/m2, tel. 698 660 896

•M-4 parter Sawin 3p+k - pilnie 160.000zł lub zamienie na mały domek z działką, tel. 506 731 941

•M-2, 33m2 parter os. Słoneczne 125.000zł, tel. 512 267 690

•M-2, 36m2 Ilp. duży balkon wspólnota os. Dyrekcja wolne 125.000zł, tel. 601 169 899

•M-2, 39m2 lp. częściowo umeblovane po remoncie os. Mickiewicza 130.000zł, tel. 534 272 556

•M-3, 47m2 Ilp. balkon-loggia wspólnota os. Kościuszki 159.000zł, tel. 605 963 913

•Mieszkanie 50,5m2 Ruda-Huta nowe okna kolektory niski czynsz w media 145.000zł, tel. 606 931 037

•M-3, 53m2 parter Dyrekcja lub zam. na mniejsze parter-lp. z balkonem z dopłatą, tel. 825 603 116

•M-4 Chelme 59,5m2 Ilp. os. XXX-lecia - wszędzie blisko, tel. 602 699 866

•Dom stodoła obora spichlerz garaż szopa piwnica 1,93ha ziemi Łowcza 150.000zł, tel. 518 420 439

Fines operator bankowy

✓ kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
✓ kredyty dla firm (bez zaświadczeń z ZUS i US oraz bez biznesplanu)
✓ kredyty dla rolników - uwzględniamy dochód z ha przeliczeniowego, faktur i dotacji unijnych
✓ chwilówki bez BIK na oświadczenie nawet do 15 tys.

KREDYTY WIELU BANKÓW W JEDNYM MIEJSCU
Fines Operator Bankowy Chelme, ul. Lubelska 79b
tel. 82 592 22 92 kom. 725 583 366

NAJTAŃSZY KREDYT
→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%
→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód
Chelme, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

POŻYCZKA
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI,
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ
☎ 508 700 247

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

TANIE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE

CENY OD 90 zł DO 200 zł

DREWNO UKŁADANE NA PALETACH
CO GWARANTUJE JEGO ŁATWY POMIAR PRZY DOSTAWIE
TRANSPORT WYWROTKĄ LUB AUTEM Z HDS

PPUH HALINA DRYGASIEWICZ
WÓŁKA ORŁÓWSKA 55, tel. 533 - 016 - 836

TRANSPORT
I PRZEPROWADZKI
dostawczakiem (4m)

CAŁY KRAJ

tel. 698 410 155

Piasek: budowlany, do mixokreta
Ziemia ogrodowa
Żwir budowlany
Kruszywa: ogrodowe, drogowe

TRANSPORT WYWROTKĄ
do 3 T, do 10 T, do 20 T

Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

Okazja. ŁOŻE 160x200
Metal + drewno egzotyczne
Stan idealny
(możliwość kupna
z materacem - jak nowy)
tel. 697 709 645

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK

www.olek-trans.pl

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

Remonty kuchni i łazienek
- fachowiec z dużym
doświadczeniem, tel. 784 828
000

Remonty wnętrz,
tel. 663 371 410

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Tartak przewoźny.
Załadunek i obracanie kłody.
Tel. 505 091 013

Skrośnięcie mebli, garderoby,
kuchnie wraz z montażem – pro-
fesjonalnie, tel. 577 811 222

Tłumacz przysięgły
J. niemieckiego,
tel. 604 210 111

TŁUMACZENIA
PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

TYNKI CEMENTOWO-WAPI-
ENNE AGREGATEM, TEL. 500
527 882

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe,
cementowo-wapienne, elewacje,
wykończenia wnętrz, posadzki
mixokretem, tel. 506 396 999

Tynki maszynowe, tel. 600
120 907

Wykończenie wnętrz, su-
fity napinane, k-g, glazura
terakota, malowanie, tel.
577 811 222

Usługi remontowo-budowlane,
glazura, terakota, tel. 730
366 026

Usługi małą koparką, wykopy,
przyłącza, wywóz ziemi, gruzu,
tel. 502 322 248

• Dachy - malowanie, rynny - na-
prawa, tel. 515 541 641
• Pozycjonowanie - www.neo-
seo.pl tel. 512 392 940
• Układanie paneli, tel.
532 214 932
• Usługi malarskie, tel.
512 545 231

SPRZEDAM INNE

• 2 fotele beżowe st. bdb 250zł,
tel. 690 471 363
• 2 materace Dream Zone
70x200cm st.bdb 180zł/2szt.,
tel. 608 686 114
• 3 rowery (1 górski, 2 turystyczne),
tel. 668 012 728
• 6 garniturów 6 marynarek na
175cm wzrostu z bdb materia-
łów jak nowe, tel. 504 377 961

Z.P.H.U. MAREX
- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SZAMBA
ZBIORNIKI BETONOWE

telefon: 791-519-606

• Agregat prądotwórczy 1,2kW,
butla na powietrze 50l, pia-
nino Smoleńsk st. bdb, tel.
694 521 003
• Akordeon Kohler 120 basów
piękny głos lekkie klawisze st.
bdb 1.500zł, tel. 608 787 439
• Akordeon Weltmeister Separa-
to II, 120 basów czarny 850zł,
tel. 512 802 439
• Belki Terriwa i wkłady szafka
ubraniowa na warsztat liny
półstalowe kształtowniki, tel.
791 807 388

• Biorco 50zł, sofa +4 poduszki
200zł, fotel 1os. 150zł, ława
pokojowa 50zł, dowóz, tel.
790 287 128
• Bojler krótko używany 100l w
ocieplinie nieelektryczny, tel.
798 692 262

• Butla gazowa turystyczna czer-
wona, tel. 504 377 961
• Cegła kratówka K2, 25x12x14
ok. 6000szt. Pokrówka 0,80zł/
szt., tel. 600 754 213

• Deski jeśionowe i czeresnio-
we 120x0,5, 900zł/m3, tel.
607 803 931

• Dom drewniany do przenie-
sienia 10x5m kryty eternitem
2.500zł, tel. 698 843 787
• Dom drewniany do rozbiórki
8x8m kryty blachą 15.000zł,
drewno sosnowe opałowe, tel.
825 637 345

• Drewno opałowe kominkowe
i c.o. pocięte i porąbane od
110zł/m3 transport i rozład.,
tel. 724 484 445

• Drewno opałowe kominkowe i
c.o. pocięte i porąbane transp.
i rozład. gratis od 110zł, tel.
667 690 075

• Drewno opałowe olcha pocię-
te i porąbane 150zł/mp, tel.
695 469 211

• Drewno rozpałkowe, kominko-
we, sosna sucha, worek 12kg
od 10zł, tel. 500 808 168

• Drewno sosnowe suche drob-
ne krótko cięte na rozpałkę
w workach 50kg dowóz, tel.
512 358 959

• Drukarka igłowa Panasonic KX
50zł, tel. 515 196 411

• Drut ocynkowany fi.4, 5zł/kg
80kg; płaskownik 25x6, 3zł/kg
150mb, tel. 825 611 791

• Drzwi 4szt. w kolorze mio-
dowym 200zł/szt., tel.
507 506 152

• Drzwi wewn. prawe 80 olcha
55zł, tel. 602 703 315

• Duża mata piankowa z puzzli 26
literek, tel. 600 046 144

• Dywan 2x3 beżowy po upraniu
70zł, tel. 696 964 551

• Fotel bujany drewniany ciem-
ny prąd st. bdb - tanio, tel.
511 797 664

• Fotel bujany duży lata 50-te st.
idealny 230zł, tel. 507 333 637

ŚWIAT OKIEN I DRZWI
Chełm, ul. Okszońska 39
tel./fax 82 562 10 98

OKNA DRZWI
SZEROKI ASORTYMENT
ATRAKCYJNE CENY

OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE
POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ • RATY

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

• KONKURENCYJNE CENY
• WAGA ELEKTRONICZNA
• ODBIÓR WŁASNYM
TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

MEBLE
NA WYMIAR

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. 504 113 714

USŁUGI MINIKOPARKĄ

sprzedaż:
ziemi, piasku i torfu

transpot wywrotką

TEL. 602 777 230, 602 394 013

USŁUGI BRUKARSKIE

• parkingi
• podjazdy
• odwodnienia
• tarasy
• schody

od 95 zł/m²
(cena zawiera wszystkie
niezbędne materiały)

tel. 723 403 303

USŁUGI
CZYSZCZĄCO - SPRZĄTAJĄCE

♦ sprzątanie biur, mieszkań i domów
♦ utrzymywanie czystości
na zewnątrz obiektów i posesji
♦ dbanie o nagrobki
♦ prace na indywidualne życzenie klienta

Iryna CHARNETSKA tel. **884 896 478, 537 771 375**

S
P
R
Z
N
E
D
A
Z

• piasek płukany do mixokreta
• piasek budowlany, podsypkowy
• kruszywa drogowe
• żwir płukany, pospółka
• ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie
Chełma **GRATIS!**
AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

www.glassman.pl
PROFESJONALNE
USŁUGI SZKLARSKIE

• szklane panele kuchenne
• lustra na wymiar
• kabiny prysznicowe

tel. 666 513 112
biuro@glassman.pl

DOMINATOR

KOMPLEKSOWE
USŁUGI
MINIKOPARKĄ

tel. 606 736 059

TUJA SZMARAGD,
BRABANT
od 8 do 25 zł
(wys. 40-60 do 140 cm)

Chełm, Malowane 24A, tel. 664 186 675

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy
Szeroki wybór
Nie przebieje nikt!

Zapraszamy na plac
PALIMY CENY!

TARTAK ZOLD WOOD, Rakotupy Duże
tel. 513-303-650 514-725-380

• 1/2 bliźniaka 70m2 dz. 7a ul.
Dembowskiego-Reja daw-
ne osiedle cementowni, tel.
509 243 963
• Łąka 1,2ha (0,8ha +0,4 Sk.P.)
gm. Hańsk, tel. 601 154 113
• Siedlisko 0,5ha Teresin dom
b.gosp. sad, 200m od trasy
Chełm-Wojstawice 59.000zł,
tel. 505 379 192
• Dom 110m2 b.gosp. przyd.
oczysz. ścieków sad 0,21 zie-
mia 0,5ha lub bez Skordiów, tel.
504 133 396
• Dz. bud. 0,5ha uzbr. z bud. gosp.
szosa chodnik sad Kamieli ul.
Szlachecka, tel. 825 630 053
• Dom drew. 80m2 obora mur.
0,5ha Wyrzki; gryka eko - 1zł/
kg, tel. 695 343 956
• Łąka 0,6ha Ochoża-Kolonia
9.700zł, tel. 504 597 144
• Las 0,25ha Kol. Mszanna gm.
Wola Ustruska, tel. 690 132 727
• Grunt rolny 0,5ha +łąka 0,33ha
w Wólce Leszczańskej gm.
Żmudź, tel. 792 307 701
• Dom dz. 0,33ha zab. gosp.
sad ogrozd. zadbane lekko na
uboczu blisko las zalew, tel.
724 064 998
• Dom dz. 0,33ha zab. gosp. ga-
raz ogrozd. sad przy drodze
lub zam. na M. w bloku, tel.
724 064 998
• Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasian
78.000zł, tel. 695 498 893
• Dz. bud. 0,36ha dom drew.
ocieplony 50m2 Zalasocze gm.
Dorohusk, tel. 797 211 355
• Dz. bud. 0,45ha Kasian gm.
Leśniowice 35.000zł, tel.
508 368 511
• Działki rolne 0,46ha 0,48ha
Rudka 2km od Chełma - tanio,
tel. 883 813 032
• Dz. 0,57ha położona 6km od
Krasnegostawu 18.000zł, tel.
785 203 816
• Dz. bud. K-staw ul. Ułańska
do 1,5ha 50zł/m2 i las 1ha ul.
Krak. Przedm. 30.000zł, tel.
606 394 078
• Dz. rolno-bud. 1,5ha w Micha-
łowie, tel. 606 417 507
• Dz. bud. 0,87ha Strupin M.;
dz. 1,22ha budynek Strupin
M.; dz. 0,29ha Strupin M., tel.
667 534 774
• Las 1,26ha Rakotupy Duże,
sosna, grab, dąb, ok. 80 lat,
52.000zł, tel. 504 375 579

• Dz. rolno-bud. 1,27ha Stru-
pin Duży 120.000zł, tel.
730 139 447
• Dom 220m2, 2-rodz. 2 gara-
że bud. gosp. działka Chełm
ul. Rejowiecka 480.000zł, tel.
509 080 877
• Mieszkanie 57m2, 3pok. IIIp.
po remoncie ul. Graniczna, tel.
510 223 023
• Dom piętrowy 150m2 w Cheł-
mie oficyna 80m2 garaż 30m2
dz. 900m2, 355.000zł, tel.
661 780 142
• Działki bud. 1500m2, 35zł/m2;
działki rekreac. 1000m2, 25zł/
m2 Zółtańce k/ zalewu, tel.
501 486 515
• Dom do remontu na dz.
3,5a w centrum Chełma, tel.
502 263 435
• Dom drew. oszalowany
10,5x5m bud. gosp. 12,5x4,3m
dz. 8a ogrozd. 65.000zł, tel.
601 071 812
• Dom 120m2 dz. 12,5a 15k od
Chełma, tel. 783 966 979
• Dom 3p+k+ł garaż Dorohusk,
tel. 512 583 425 (po 16:00)
• Dz. 17,3a garaż budynek gosp.
Horodyszcze, tel. 512 267 690

USŁUGI

• **SCHODY • SZTACHETY • STOŁY**
• **DESKA podłogowa i elewacyjna**
• **BLATY • PARAPETY • KANTÓWKI**
TARCICE SUCHIE I MOKRE - różne gatunki
tel. 609 413 767, 511 182 729

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI,
tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele,
tel. 602 324 113

Kafelki, panele, tarasy, tel.
699 818 648

KOMINKI, TEL. 607 924 151

Kompleksowe remonty wnętrz i
łazienek, tel. 729 390 074

Malowanie dachów
tel. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez
integracyjnych, przejażdżki
quadem. NST Sp. z o.o., tel.
691 170 170

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MAŁOWANIE ELEWACJI

KONKURENCYJNE CENY ☎ 607 452 099

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK
Adam BUS

POLSKA
NIEMCY
HOLANDIA
BELGIA

WYJAZD Z POLSKI:
WTÓREK I PIĄTEK
POWRÓT DO KRAJU:
ŚRODA I SOBOTA

■ DVD
■ KLIMATYZACJA

PL +48 606 804 044 **NL +31 617 627 048**

Studio2 reklama

banery reklamowe-oczekowane

Wydruk pełnokolorowy na banerze w jakości fotograficznej w rewelacyjnej cenie **70 zł** za 1m2
projekt gratis

POLECAMY: szyldy, wizytówki, logo, ulotki

Sposób na upały - HIT- "najtątsza klimatyzacja"
PRZYCIEMNIANIE SZYB - folie odbijające promieniowanie UV

www.studio2reklama.pl tel. 609 308 356

- Frytownnica 12l, łóżko turyst. skł., łóżko młodzieżowe, żyrandol 3 żar. +kinkiet 2 żar., tel. 602 655 786
- Gołębnik 4x2,5m, tel. 507 850 593
- Grubościówka 40cm w nożach, tel. 603 467 247
- Gruz betonowy cegła ok. 40t, tel. 511 428 936
- Gruz betonowy, kruszony, tel. 609 150 543
- Kafelki do pieca, drzwi łazienkowe nowe, ościeżnica nowa, tel. 504 933 081
- Kamień elewacyjny piaskowiec, tel. 606 417 507
- Kanapa narożna 2-osobowa st. dobry 150zł, tel. 667 810 213
- Kasety magnetyczne (oryginały) wykonawców z lat 60/70/80, 2zł/szt., tel. 888 705 201
- Kłose lipy 2szt. po 5m i 3szt. po 3m, 1 jesion 5m, tel. 512 929 220
- Klucz dynamometryczny z nasadkami 95zł, tel. 602 703 315
- Komoda 3 szuflady i półki zakryte orzech jasny 300zł, tel. 501 302 027
- Komplet mebli kuchennych białe st. dobry 300zł, tel. 503 847 499
- Krzesłoł z tacką do karmienia niemowląt st. idealny Ikea tanio, tel. 506 399 831
- Książki duży wybór - Rodziewiczówna 40poz. współczesne kulinarne inne od 1zł/szt., tel. 798 337 433
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Łódówka „Mińsk”, tel. 504 377 961
- Łódówki, zamrażarki, bonety sklepowe - wyprzedaż „Chrobry” Lwowska Chełm 350zł, tel. 508 209 568
- Ławka dr. z oparciem 180cm, żyrandol i kinkiet z mosiądzu Księstwo Warszawskie, tel. 796 438 164
- Łóżeczko z szufladą dziecięce i huśtawka używane przez jedno dziecko 150zł, tel. 600 553 652
- Łóżko polowe +materac wojskowy 60zł, tel. 888 705 201
- Maska p-gaz saperki 50zł, tel. 602 703 315
- Maszyny do pisania japoń. i niem. sprawne dla kolekcjonera, wagi szalkowe i inne, tel. 500 101 015
- Meble i wyposażenie sklepowe spożywcze, barowe, ciuchy, biuro - wyprzedaż 250zł, tel. 508 209 568

- Meble niemieckie, materace, wypoczynki, regały, szafy, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe ciemny brąz z Salonu Heban st. bdb 900zł, tel. 785 462 775
- Meble, dywan, chodnik, akcesoria domowe, kwiaty, tel. 798 020 263
- Narzędzia i części mech.-elektr. łożyska różne duże i małe itp. „1001 drobiazgów”, tel. 509 380 591
- Odkurzacz piorący Zelmer mało używany 100zł, tel. 696 964 551
- Odkurzacz Zelmer 1500W Cobra 210 plus, 40zł, tel. 602 703 315
- Okna z rozbiórki i drzwi łazienkowe 10zł/szt., tel. 515 196 411
- Piecyk gazowy z katalizatorem, pilarka, kosiarka ogrodowa, cegła szamot, tel. 723 502 702
- Piękne kryształły różne fasony, tel. 606 417 507
- Pistolet do malowania farbami z agregatem 85zł, tel. 602 703 315
- Płyty drogowe, tel. 609 150 543
- Przewód LGY 1x1,5mm2 100m, przewód LGY 1x2,5mm2 100m, tel. 504 933 081
- Pudełko plastikowe na 12 kaset magnetofonowych 4zł/szt., tel. 888 705 201
- Puzzle, bajki DVD, duży zamek dla lalek, malutki namiot z księżniczkami 10zł, tel. 510 814 166
- Regał pokojowy jasny mat z szafą ładny st. bdb, tel. 505 205 968
- Resztki materiały budowlane pustak beton+żužel cegła styropian 3cm wełna min.8cm, tel. 694 278 711
- Rower damka 199zł; rower damka górski 310zł; tłumik Nissan Honda tył nowy 40zł, tel. 696 536 387
- Rower dziecięcy koła 16 kółka boczne rączka st. bdb 160zł, tel. 505 996 061
- Rower górski st. dobry 300zł, tel. 604 881 202



**Rower męski. Stan bdb. C:
450zł do neg. tel. 606 265 399**

- Rower Grimper-Shimano 26", rower składak Wigry-3 oraz Kama, tapczan 1os., tel. 508 901 693
 - Rower męski 350zł, tel. 517 328 909
 - Rower młodzieżowy sprawny tanio 150zł, tel. 825 611 791
 - Rower niemiecki damka Hat-trick 26" czarno-srebrny oznakowany mało używany, tel. 502 471 989
 - Rozrusznik R11B 12V 3kW nożyce gilotynowe dł. ostrza 20mm imadło używane, tel. 504 933 081
 - Rura ocynk. 1" 50m; drut spaw. fi. 1,2mm; linka stal. fi 13, 18mb; grzejnik żeliw., drzwi, tel. 518 420 439
 - Saksofon tenor Weltlang 1.250zł, tel. 518 616 550
 - Silnik +skrzynia Syrena 105 przewód opd 4x2,5mm 50m podgrzewacz Biawar 10l, tel. 504 933 081
 - Silnik 1faz. 300W 1310obr., silnik 1faz. 180W 1350obr. linka stalowaz hakiem, tel. 504 933 081
 - Silnik 3faz. 7,5kW 1450obr., silnik 3faz. 2,2kW 600obr., silnik 3faz. 1,1kW 1415obr., tel. 504 933 081
 - Silnik el. 230V 0,18kW 1000 obrótów, tel. 504 377 961
 - Silnik i cały osprzęt elektryczny pralki automat Zanussi TL522C, tel. 606 585 135
 - Słupki ogrodz. modrzew dł. 213 fi. 13,5cm, tv LG 37", butel. 40l w koszu, stary kufer, tel. 504 287 508
 - Sofa +4 poduszki 200zł, szafa z podstawką 120zł, biurko 50zł, fotel 1os. 150zł, tel. 790 287 128
 - Srebrne monety 200zł z PRL z lat 70-tych 35zł/szt., tel. 535 834 154
 - Stary kufer butel 40l w koszu słupki ogrodz. modrzew dł. 215 fi. 13,5cm wałek krajzgi, tel. 504 287 508
 - Sukienki wyjściowe rozmi. 146 bluza rozmi. 146 inna odzież uż. damska st. bdb 20zł, tel. 510 814 166
 - Szalunki na słupy 35x35x3,50; 3szt. 500zł, tel. 884 844 123
 - Telewizor narty kredens +szafka komputer biurko monety srebrne i inne płyty winyl., tel. 518 935 177
 - Ubrania dziewczęce wiek 8-12 lat st. bdb i dobry - tanio, tel. 505 395 211
 - Umywalka łazienkowa Cersanit szer. 55cm st. bdb - tanio, tel. 505 395 211
 - Umywalka z postumentem biała st. bdb 70zł, okap kuchenny biały st. bdb 50zł, tel. 504 375 579
 - Używana odzież damska st. bdb rozmi. L i XL z własnej szafy tanio 15zł, tel. 510 814 166
 - Waga metalowa ważąca do 1 tony 500zł, tel. 607 270 866
 - Walizki tekturowe z lat 50-tych, tel. 504 377 961
 - Walizkowa maszyna doz szycia Łucznicz 451 st. dobry 150zł, tel. 668 348 806
 - Wersalka 2 fotele stolik RTV stolik okolicznościowy 500zł, tel. 798 022 248
 - Wirówka do bielizny, słupy dębowe 5szt., sedes stropowy, tel. 825 671 549
 - Wkład kuchenny - piec do zabudowy c.o., tel. 601 271 610
 - Wyprzedaż oświetlenia - likwidacja stoiska bazaru Chełm Armii Krajowej, tel. 604 448 702
 - Zbiornik metalowy 14000l, tel. 511 428 936
 - Znaczkę polskie kasowane z lat 1965-98, tel. 668 338 944
 - Żelazko krawieckie ciężkie, tel. 504 377 961
 - Żyrandol 3-ramienny metalowy ze szklanymi kloszami, tel. 504 377 961
- ## KUPIĘ

**Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**
tel kont. 606 945 577


- Abazury bagnety pamiątki wojsk. monety złote srebrne zegar obraz drobne meble, tel. 796 273 327
 - Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
 - Działkę i dom parterowy do remontu, mieszkanie w Chełmie - kupię, tel. 505 468 817
 - Fiat 125p Fiat 126p Maluch Polonez Skoda Łada i inne z lat 80-tych i starsze - kupię, tel. 500 200 066
 - Gitarę klasyczną 7/8 - kupię, tel. 502 116 353
 - Kopaczkę lewatorową 2-rzędową do ziemniaków do 1.800zł, tel. 825 637 898
 - Las kupię gmina Chełm, tel. 509 571 403
 - Las kupię gmina Dorohusk, tel. 509 571 403
 - Łąkę lub działkę w lesie w powiecie Krasnystaw, tel. 537 881 904
 - Mieszkanie w bloku własnościowe w Krasnymstawie (w rozliczeniu siedlisko na wsi), tel. 724 064 998
- Kupię mieszkanie w centrum Chełma, tel. 511 218 024**
- Mieszkanie w centrum Chełma pilnie kupię ok. 50m2, tel. 606 882 806
 - Mieszkanie w Chełmie może być do remontu, również załużone - zdecydowanie, tel. 691 317 117
 - Mieszkanie w Chełmie o dowolnej powierzchni - zdecydowanie, tel. 505 379 192
 - Motocykle, samochody zabytkowe polskie i zagraniczne - gotówka od ręki, własny transport, tel. 505 379 192
 - Pilarki uszkodzone Husqvarna Stihl Makita Dolpima, tel. 785 231 548
 - Skupujemy motocykle, starocie oraz pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

KUPIE

**Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**
tel kont. 606 945 57



- Abażury bagnetów pamiątki wojsk. monety złote srebrne zegar obraz drobne meble, tel. 796 273 327
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Działkę i dom parterowy do remontu, mieszkanie w Chełmie - kupię, tel. 505 468 817
- Fiat 125p Fiat 126p Maluch Polonez Skoda Łada i inne z lat 80-tych i starsze - kupię, tel. 500 200 066
- Gitarę klasyczną 7/8 - kupię, tel. 502 116 353
- Kopenhaskę lewatorową 2-rzędową do ziemniaków do 1.800zł, tel. 825 637 898
- Las kupię gmina Chełm, tel. 509 571 403
- Las kupię gmina Dorohusk, tel. 509 571 403
- Łąkę lub działkę w lesie w powiecie Krasnymstaw, tel. 537 881 904
- Mieszkanie w bloku własnościowe w Krasnymstawie (w rozliczeniu siedlisko na wsi), tel. 724 064 998

**Kupię mieszkanie w centrum
Chełma, tel. 511 218 024**

- Mieszkanie w centrum Chełma
pilnie kupię ok. 50m2, tel. 606
882 806
- Mieszkanie w Chełmie może
być do remontu, również za-
dłużone - zdecydowanie, tel.
691 317 117
- Mieszkanie w Chełmie o dowol-
nej powierzchni - zdecydowa-
nie, tel. 505 379 192
- Motocykle, samochody zabytko-
we polskie i zagraniczne -
gotówka od ręki, własny trans-
port, tel. 505 379 192
- Pilarki uszkodzone Husqvar-
na Stihl Makita Dolpima, tel.
785 231 548
- Skupujemy motocykle, staro-
cie oraz pamiętki z PRL, tel.
698 693 846

- Stare motocykle części pozostałości, tel. 515 541 641

WYNAJME

- 1os. pokój pracującej/studentce /uczennicy osobna łazienka wifii ul. Lwowska, tel. 698 607 603
- 1p+k+ł samodzielne w domu wolnost. oddz. wejście umeblow. os. pracującym 330zł, tel. 572 629 311
- 2p+k+ł+wc 53m2 llp. kompl. umebl. wypos. dla dorosłych Chel'm Zachód 850zł +opł., tel. 600 604 283
- Dom piętrowy pokoje całość wynajmę ul. Zapolskiej garaż ogród posesja ogrodz., tel. 797 560 796
- Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chel'ma, tel. 513 010 121
- Działka 11a przy ul. Rejowieckiej na skład drewna kominowego itp. 1.300zł/m-c, tel. 511 218 024
- Garaż mur. wysoka brama ul. Wirskiego-15 Sierpnia os. Słoneczne Chel'm 200zł, tel. 609 844 842
- Kawalerka częściowo umeblowana os. Bazyłany - małżeństwu, tel. 882 166 196
- Kawalerka os. Słoneczne llp. umebl. pralka lodówka kuch. gaz. 850zł +opł. +kaucja, tel. 600 216 105
- Kawalerka p+k+ł umeblowane centrum miasta, tel. 506 468 070
- Kawalerka w c. Chel'ma po kapit. remon. z pełnym wyposaż. 1.100zł, tel. 511 218 024
- Kawalerka w Wojsławicach ul. Uchańska 200zł +media, tel. 509 508 129
- Lokal handlowo-usługowy os. Zachód przy sklepie Stokrotka, tel. 517 407 140
- Lokal handlowo-usługowy w ścisłym centrum Chel'ma po 6-letnim zakł. fryzjerskim, tel. 517 407 140
- Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska 43, c. 1.200zł, tel. 608 457 590
- Lokal przy ul. Lwowskiej na działalność handl.-usługową 40m2, tel. 535 834 154
- Lokal usługowy 40m2 Chel'm ul. Popiełuszki - tanio, tel. 604 827 017
- Lokal usługowy w centrum Chel'ma parter 26m2 wszystkie media, tel. 515 775 946
- Lokal użytkowy 118m2 lp. ul. Lwowska (deptak), tel. 600 878 555
- Lokal użytkowy 33m2 ul. Lwowska po zakładzie fryzjerskim w. media nowy budynek, tel. 504 020 630
- M. 55m2 os. Bazyłany umebl. wynajmę od zaraz dla studentów /młodz. pracującej, tel. 507 439 794
- M-3 centrum wysoki standard umeblowane 800z +opłaty, tel. 781 384 337

- M-3, 45m2 c. Chełma po kap.
remon. nowe meble bdb loka-
lizacja pracującym kaucja, tel.
785 405 404

**M-5, 86m², 4 pokoje, blisko
Tesco, tel. 698 035 165**

- Magazyn 80m2 w części usługowo-składowej Chełma ul. Rejowiecka / Al. Przyjaźni, tel. 602 655 786
- Mieszkanie 50m2 c. Chełma dwupokłowe wyposaż. bdb lokaliz. 1.300zł+opłaty, tel. 511 218 024
- Mieszkanie w centrum Chełma z działką p+k+ł samemu pałidź trzeba, tel. 515 775 946
- Od zaraz umebłowane mieszkanie 50m2, 2p+k+ł os. Biskupa Fulmana w Lublinie, tel. 516 182 404
- Oficyna dla 1-2 osób umebłowana standard bdb, tel. 503 069 280
- Pokoje piętro cały dom piętro os. Rejowiecka pokój 400zł piętro 3pok. 800zł, tel. 797 560 796
- Pokój dla emerytki do 70 lat samotna w zamian za opiekę nad starszą panią, tel. 501 857 994
- Pokój z aneksem kuchennym i łazienką ul. Lwowska wszystkie media c.o. 400zł, tel. 660 547 809
- Pomieszczenia magazynowe, biurowe, handlowe oraz plac składowy, tel. 606 605 512
- Powierzchnia reklamowa w bdb lokalizacji rondo przy Mc Donald's 400zł/m-c, tel. 511 218 024
- Stancja dla 2 mężczyzn pracujących lub studentów umebłowane 1p+k+ł +ew. garaż, tel. 508 681 913
- Stancja dla kobiet w centrum Chełma, tel. 695 632 482

ZAMIANIE

- M. 54m2 lp. blok ul. Piłsudskie-
go +garaż na dom sal.+k+3p do
15km od Chełma, tel. 515 193
344

MATRYMONIALNE

- Jestem wdowcem bez nałogów, niezależnym finansowo i mieszkaniowo, mam 74 lata - szukam żony w podobnym wieku, tel. 505 794 521
- Poznam pana do l. 55, tel. 518 346 980

INNE

**Przyjmę ziemię na działkę
w Ochoża-Kolonia, tel. 660
375 645**

- Oddam worki i płytki urostomijne, tel. 660 321 613
- Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645
- Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222

**KUPIĘ KOPALNIĘ PIASKU LUB GRUNT
POSIADAJĄCY ZŁOŻA PIASKU.
TEL. KONT. 606 945 577, 513 010 121**

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- **Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE**
- **Ogłoszenia towarzyskie są płatne.**
- **Ogłoszenia drobne „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)**
- **Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).**

Adresy skrzynek:

CHEŁM: • market Carrefour • targowisko przy Al. Armii Krajowej,
Al. Piłsudskiego, Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • Urząd Pocztowy
przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA);
KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)
REJOWIEC FABRYCZNY: • Urząd Gm. w Rejowcu Fabr.
WŁODAWA: • Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.

Kupony wybieramy ze skrzynek w czwartki.



facebook.com/nowy.tydzien



KARMY I PREPARATY
PRIMA DLA GOŁĘBI
POCZTOWYCH I RASOWYCH

tel. 789 215 288
690 930 199

e-mail: pasja-ptaki@wp.pl

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

- Radia Unitra przyjmę nieodpłatnie do swojej kolekcji - pasjonat, tel. 691 317 117
- Transport przyczepa 2t przewiozę wszelkie mat. gruz, meble, tel. 698 839 607

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- 2-rzędowy siewnik do warzyw 350zł Chełm, tel. 505 468 817
- 3 koła przyczepy 900x20, silnik 4kW 380W 0,8kW 220W, oś z kołami i resorami, tel. 691 742 826
- Balia /wanna ogrodowa nowa ocynkowana, kocioł ocynkowany nowy, tel. 600 046 144
- Beczka plastikowa 160l używana na wodę 45zł, tel. 668 777 549
- Beczki 200l, kanistry, tel. 600 046 144
- Brony 5, pługi 2, kultywator, lejek metalowy, siewnik zbożowy Isaria, tel. 691 742 826

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

- C330 +wóz +agregat prąd. 9,5kW, rower holender koła 26", tel. 507 377 277
- Ciągnik Massee Fergusson MF3050, 4x4, 93r. sprawny opłacony 1wł. 43.000zł, tel. 786 284 823
- Ciągnik SAM 4x4 silnik Fiat 126p 2.300zł Rejowiec Fabr., tel. 664 913 329
- Ciągnik SAM z podnośnikiem, kabiną - sprzedam, tel. 605 836 205
- Ciągnik Władymirec T-25 z kabiną 88r. 1wł., tel. 722 297 301
- Części do C330 siewnik zboż. pług 5sk. brama wanna lampa ulicz. grzejnik beczki, tel. 787 498 304
- Części do koparki Białoruś ramiona siłowniki przewody rozdzielacz łyżka i inne, tel. 507 850 593
- Drewno w kawałkach dł.1,5-2m do pocięcia i porabiania - sprzedam, tel. 514 922 817
- Drzewa i krzewy iglaste i liściaste oraz jagodowe w odmianach od 5zł/szt., tel. 51 157 345
- Duży wózek gospodarczy 110x90cm koła z oponami 230zł, tel. 507 333 637
- Gniotownik do zb. i kukur. silnik 5,5kW wały 25x22cm zbiornik na wodę 1000l plast., tel. 505 379 990
- Gorczyca, tel. 506 291 700
- Grabiarka 5gw. 800zł, śrutownik 500zł, silnik 7,5kW 600zł, kosiarka do ciąg. 500zł, tel. 825 665 559
- Groch (połówki) worki 25kg 80zł/100kg Horodyszcze, tel. 510 105 010
- Gryka 500kg 160zł/100kg, tel. 533 330 805

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Imadło kowalskie 380zł wał posiewny gładki 2m 2.100zł le-miesz kowalskie 50zł/szt., tel. 504 653 642
- Kamień polny sprzedam, tel. 663 625 411
- Kombajn Bizon Z56 z sieczkarnią 10.000zł, tel. 517 185 415

- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Koniczyna czerwona ok. 100kg - sprzedam, tel. 730 301 828
- Koniowóz „Wesko” brony 5-polowe pługi 3-skib. sieczkarnia 2-noż., tel. 795 402 818
- Kopaczka sieczkarnia r. pług płużek pielacz opsyplik konny ziemiński sadz. i jadal., tel. 825 671 549
- Koparko-spycharka Białoruś nowy typ garażowany st. bdb 15.000zł, tel. 665 213 067
- Kosiarka spalinowa NAC 6kW z napędem i elektryczna 400zł i 100zł, tel. 509 189 345
- Kosiarka spalinowa sprawna - tanio sprzedam, tel. 697 143 080
- Kultywator do C-330 lub T-25 st. bdb, tel. 724 064 998
- Malina letnia i jesienna, truskawka, poziomka w odmianach od 0,50zł/szt., tel. 516 157 345
- Maszyna do obcinania cebuli z podajnikiem - sprzedam, tel. 694 398 243
- Nasiona koniczyny czerwonej 400kg też na kilogramy 6zł, tel. 798 077 222
- Oprysk. 1000l widły do tura siano kostka; kupię przyczepę D47 D83 wały posiewne, tel. 600 990 899
- Opryskiwacz 400l szer. 12m 1.050zł, tel. 517 185 415
- Palma do salonu 2,5m - tanio, tel. 505 509 790
- Pług, przyczepa 2oś., gruber, zgrabiarka 5, siewnik - sprzedam, tel. 506 702 577
- Pomieszczenie gospodarcze (blaszak) 370x610cm używany 1.500zł, tel. 694 543 540
- Pompa 2-st. grudz. wózek pod silnik koło na dekor. motoreduktor kabel 4żył. 40m, tel. 694 521 003
- Prasa kostka Z224 garaż. 6.200zł, imadło kowalskie 380zł, obciążniki do C360, 150zł, tel. 504 653 642
- Prasa wysokiego zginiotu Z224, 4.500zł; agregat hydraulicz. rozkładany 4,4m 8.000zł, tel. 609 093 356
- Prasa Z224 z przeciwwagą st. bdb 6.500zł, tel. 698 999 602
- Prasa zwiijka New Holand 841 nowe łańcuchy 5.000zł, tel. 662 249 944
- Przetrzásacz-zgrabiarka 6gwiazd. st. bdb 650zł, tel. 698 999 602
- Przewracarka do siana pasowa, opryskiwacz 400l - sprzedam, tel. 720 776 683
- Przyczepa 10t, 5t Autosan, saletra 20t, salmag 15t, mocz-nik 10t, koła i zaczep Star, tel. 500 101 015
- Przyczepa do ciągnika +brony trójki +wóz, tel. 884 767 579
- Przyczepa do ciągnika na resorach 2.600zł, tel. 785 462 765
- Przyczepa rolnicza wywrotka na 2 strony ład. 6t zarejestr. opłacona st. bdb 12.800zł, tel. 797 326 923
- Pszczoly ule warszawskie poszerzone, tel. 722 275 651
- Pszemica 85zł/q w Okszwie, tel. 699 826 473
- Pszemica ozima, orzechy włoskie, tel. 883 813 032
- Rębak do gałęzi na wałek przekąznika do ciągnika, tel. 574 650 978

- Rozrusznik wtryskiwacz tarcza sprzęgła pompa olejowa wałek p. mocy do C360, tel. 518 420 439
- Rozrznutnik 1-osiowy 4.200zł, kombajn Class 8.500zł, tel., 609 151 201
- Rozrznutnik obornika 2-osiowy nowe borty podłoga światła, tel. 574 650 978
- Rozrznutnik obornika 2-osiowy st. bdb, tel. 510 340 464
- Rozrznutnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242
- Rozsiewacz nawozu poj. 500kg - sprzedam, tel. 722 275 651
- Siewnik zbożowy 20lej. zawieszany do ciągnika, tel. 722 275 651
- Słoma 120x170, przyczepa samozbierająca 3.200zł, tel. 574 227 903
- Soja, przetrzásacz-zgrabiarka 7-gwiazdowa, tel. 608 176 874
- Sprężarka, tel. 600 046 144
- Sprzęt - zgrab. 5gw. pług 2sk. siewnik przyczepa 2oś. gruber wózek do p. zwierząt, tel. 506 702 577
- Stertownik do słomy i siana st. bdb 1.300zł, tel. 663 185 591
- Stodoła do rozbiórki 14x7x3,5m obita blachą kryta eternitem st. dobry 2.700zł, tel. 535 752 487
- Szatkownik silniki 5,5kW 3kW 1,5kW 1,1kW reduktor ką. wałek hebl. imadło beczki, tel. 694 521 003
- Śrutownik na kamienie, wózek do przewozu bydła, silnik elektryczny 5,5kW, tel. 504 133 396
- Śrutownik, wałek do piły, oś tył od Syreny, silnik od Frani, grabiarka słoneczko 5, tel. 693 368 357
- Tuja szmaragd brabant sosna kosodrzewina jodła świerk srebrny i pospolity 1-8zł, tel. 511 275 733
- Ule dadanta 9szt. pojedyncze i bliźniaki z ramkami 120zł, tel. 825 697 530
- Ule warszawskie poszerzane nowe 2szt. 320zł/szt., tel. 502 698 603
- Waga rolnicza, tel. 600 046 144
- Wiadra na miód 30l 6szt. 15zł/szt., tel. 502 698 603
- Wirówka do miodu na 4 ramki z blachy ocynkowanej 500zł, tel. 825 697 637
- Wóz do ciągnika, śrutownik z siln. 4kW kamienie 30cm, opryskiwacz 400l 12m, tel. 691 742 826
- Wóz konny z zaczepem do ciągnika, krajzega metalowa z piłami, tel. 883 813 032
- Wóz platforma nowa dł.4m szer.180cm koła 15 światła, tel. 574 650 978
- Wózek do p. zwierząt 250zł, tel. 517 185 415
- Wózek do przewozu zwierząt dł.210cm szer.105cm wys.130cm koła 14" 400zł, tel. 792 894 263
- Wózek pod silnik, tel. 600 046 144
- Wysłodki suche 550kg 0,80zł/kg, tel. 698 999 602
- Zetor 6711 z kabiną 75r. 17.300zł; Opel Vectra 1,8b+g 91r. zabytek 9.400zł, tel. 502 858 956
- Żmijki do załadunku zboża 6m i 4m, tel. 823 070 417

ZWIERZĘTA

- 2 kozy mleczne z małymi 5szt. - sprzedam, tel. 502 685 227
- Byk rasy SM waga 500kg wiek 16mies. 4.300zł Krasnystaw, tel. 825 767 193
- Jaja lęgowe araukana, brahma, orpington, bojowiec indyjski, gołoszyj, kurczęta, tel. 691 989 950

- Jałówka na ocieleniu mleczny Simental (wycielenie w czerwcu) - sprzedam, tel. 797 120 569
- Kaczka z kaczątami, kaczozy i kaczki do hodowli, jaja lęgowe perliczek i kaczek, tel. 530 774 333
- Kaczki piżmowe 2tyg. króle olbrzym belg. kury kochin duży i mini, jaja brahmy srebr., tel. 505 395 686
- Klacz 3-letnia sokółska zażrebiona spokojna 11.500zł, tel. 505 802 099
- Kozłęta od kozy dającej 4l mleka dziennie; jaja kur młesnych i czubatych, tel. 731 452 737
- Krowa młoda po pierwszym cielęciu czerwono-białą, tel. 518 532 133
- Króliki na chów, tel. 662 880 824
- Maltańczyki - pieski i suczki zaszczerpione, odrobaczone, metryka, tel. 502 103 486
- Oddam koty różne ok. 1 roku znalezione i domowe - w dobre ręce, tel. 512 634 591
- Oddam w dobre ręce młode psy, suczki po sterylizacji, koty i kotki po sterylizacji, tel. 508 570 153
- Owczarek niemiecki 1 rok suka kontowana ładna, tel. 500 282 110
- Pszczoly ule na ramce dadanta i warszawskiej poszerz. - sprzedam, tel. 885 837 858
- Rodziny pszczele na ramce dadant, matki użytł. po reproduktorach, matki zapasowe, tel. 604 624 315
- Szpic wilcze - psy stróżujące, zaszczerpione, metryka, tatuaż, tel. 502 103 486
- Żróbka zimnokrwista 10mies. do dalszej hodowli, jałówki cienne, cielaki 5mies., tel. 502 363 740

ZDROWIE I URODA

- Łóżko rehab. p/odleżynowe na pilot z materacem i zastawkami 600zł, tel. 83 379 83 06
- Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwoni codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac antyodleżynowy z regulacją powietrzną 100zł, tel. 515 196 411
- Materac rehabilitacyjny wodno-ozonowy z agregatem, tel. 666 368 368
- Obuwie na wymiar dla osób starszych i na nietypowe stopy możliwość dojazdu, tel. 602 790 179
- Pielucho-majtki 80-120cm 3 paczki 50zł, tel. 692 661 801
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka

Praca przy zbiorze truskawek gruntowych w Holandii

- praca od początku czerwca do połowy września (możliwość pracy w krótszym okresie)
- nie wymagamy znajomości języka obcego
- kontakt w języku polskim
- praca polega na sortowaniu owoców ze względu na wielkość i jakość
- pracodawca oferuje zakwaterowanie, ubezpieczenie



Więcej informacji pod nr tel. 0048 696 578 386; 0031 610 112 863 lub e-mail: lulube.tilborghs@ziggo.nl

24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

NAUKA

- Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299
- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 530 096 356
- J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299
- Korepetycje z j. niemieckiego, w. poziomy nauka od podstaw i pomoc w nauce 25zł/h, tel. 508 395 085
- Matematyka - korepetycje u doświadczonego nauczyciela, wszystkie poziomy, tel. 692 960 655
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - wszystkie poziomy, doświadczenie, dojazd, tel. 608 658 546
- Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

DAM PRACĘ

- Dam pracę przy dociepieniach, tel. 609 150 543
- Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005
- Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543
- Praca w biurze rachunkowym, preferowane doświadczenie, tel. 606 617 039
- Praca w gospodarstwie przy zwierzętach dla mężczyzny, z prawem jazdy, najlepiej z zamieszkaniem, tel. 603 361 642
- Praca w gospodarstwie przy zwierzętach, tel. 512 942 802

LEGALNA PRACA OPIEKUNKI - NIEMCY, ANGLIA

ATRAKCYJNE ZAROBKI !!!

EXPRESOWY KURS JĘZYKA NIEMIECKIEGO - GRATIS !!!

www.eurokontakt.net.pl

tel. 531 322 906

PRACOWNICY Z UKRAINY

www.eurokontakt.net.pl

tel. 531 322 906

Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO

☎ 533 111 037 533 966 678

www.workcentre.com.pl

- Praca w Niemczech przy krowach i świniach, wymagane doświadczenie, tel. 502 288 623
- Zatrudnię fachowców do wykańczania wnętrz, tel. 729 390 074

SZUKAM PRACY

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmie pracę dodatkową, tel. 604 294 321

- Jakoniania, opiekunka, sprzątanie, zakupy w godzinach popołudniowych, tel. 500 185 372
- Pielęgnacja i wycinka drzew, tel. 508 912 215
- Pilnie szukam pracy remontowo-budowlanej lub każda inna praca fizyczna, tel. 515 819 764
- Prace budowlane, gospodarcze, każda inna praca fizyczne, mam 30 lat i chęci do pracy, tel. 798 549 257
- Przyjmę każdą pracę w zakresie usuwanie: padliny, śmieci, odpadów, tel. 501 848 665
- Sprzątanie, mycie okien, pomoc w ogrodzie, gracowanie, koszenie, sianie, tel. 798 738 106
- Szukam pracy fizycznej od zaraz - zakres obowiązków do uzgodnienia z pracodawcą, tel. 504 870 757

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
	
Agent celny	15.05.2019 r. godz. 16.00
Obsługa komputera Word, Excel, Internet – kolejne zajęcia	maj 2019 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	maj 2019 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	maj 2019 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	maj 2019 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	maj 2019 r.
Kasjer walutowy	16.05.2019 r. godz. 16.00
Kierowca wózków jezdniowych	maj 2019 r.
Kucharz małej gastronomii	maj 2019 r.
Kurs kroju i szycia	maj 2019 r.
Księgowość z obsługą komputera	maj 2019 r.
Obsługa kas fiskalnych	17.05.2019 r. godz. 15.00
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	maj 2019 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	maj 2019 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	maj 2019 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	maj 2019 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	maj 2019 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	czerwiec 2019 r
Ślusarz/Tokarz/Frezer	maj 2019 r.
Diagnosta samochodowy	maj 2019 r.

Mistrzowie z Cementu Gryf



Trwa nadal dobra passa chełmskich zapaśników i zapaśniczek. Tym razem reprezentanci Cementu Gryfa ze sporymi sukcesami wrócili ze Staszowa koło Kielc, gdzie odbyły się mistrzostwa Polski juniorek i juniorów młodszych rozgrywane w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży.

Podopieczni Dariusza Kucharskiego, Igora Lobasa, **Dariusza Jabłońskiego** i **Andrzeja Głaba** na matach Staszowa wywalczyli cztery złote medale. Suma punktów zdobyta przez drużynę dziewcząt pozwoliła na zajęcie drugiego

miejsca w klasyfikacji klubowej (na 56 zespołów!). Największy sukces odnieśli **Alan Matela** i **Urszula Piotrowska**. Oboje w świetnym stylu wywalczyli tytuły mistrzów Polski. Uczennica SP nr 1 w Chełmie w drodze do złotego medalu zdecydowanie pokonała cztery przeciwniczki.

W pierwszym pojedynku odniosła zwycięstwo nad klubową koleżanką Danutą Lisiewicz (SP nr 1 w Chełmie). W drugim starciu wygrała z **Karoliną Zakrzewską** z LUKS Olimpij Suwałki, a trzecim wygrała z **Weroniką Dyszkiewicz** z Pырzyc. W walce o złoto Piotrowska



spotkała się z członkinią kadry narodowej, zawodniczką MKS Czarni Połaniec **Weroniką Kapinos**. Reprezentantka Chełma przegrywając na punkty udanie przeprowadziła atak wykonując rzut tzw. „ramię”, który był na tyle zaskakujący i skuteczny, że zdezorientowana przeciwniczka nie mogła obronić się przed położeniem na łopatkę. W świetnym stylu złoty medal zdobył również Alan Matela. Bez straty żadnego punktu technicznego wygrał swoje cztery pojedynki. Po drodze po mistrzostwo Alan pokonał klubowego kolegę **Mateusza Wójcika**, **Adriana Politańskiego** z ZKS Radomsko, **Patryka Gubałę** z

Lubuska oraz **Dawida Mkrchanowa** z Raciborza. Do zajęcia drugiego miejsca w klasyfikacji drużynowej przyczyniły się także pozostałe reprezentantki Cementu Gryf. Trzecie miejsca zajęli **Katarzyna Jargieła** (Zespół Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie) i **Daniela Tkachuk** (Zespół Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie). Blisko zdobycia medalu była **Klaudia Karwowska** (SP nr 5) i **Piotr Lewandowski** (Zespół Szkół Technicznych w Chełmie). Na siódmym miejscu zawody ukończyła **Danuta Lisiewicz** (SP nr 1) i **Piotr Dąbrowski** (SP nr 11). (kg)

Akademickie strzelanie

Tuż przed świętami wielkanocnymi w Bydgoszczy odbyły się Akademickie Mistrzostwa Polski w strzelectwie sportowym. W konkurencjach karabinowych udział wzięły dwie zawodniczki Dragona Chełm, a obecnie studentki - **Aleksandra Wawron** w barwach Uniwersytetu Medycznego i **Alek-**

sandra Dachnowska, studiująca na Wojskowej Akademii Technicznej. Obie zaprezentowały się nieźle - w karabinie pneumatycznym Aleksandra z wynikiem 609 punktów była 11, a Aleksandra - 19. Natomiast w karabinie sportowym Wawron wywalczyła 12 miejsce, a Dachnowska 20. (k)



Ustrzelili 14 medali



14 medali zdobyli zawodnicy i zawodniczki **Dragona Chełm** podczas mistrzostw województwa lubelskiego w strzelaniu z broni pneumatycznej. Niewątpliwie na pochwałę zasługuje wynik **Aleksandry Wawron**, który dał jej puchar za drugie miejsce w klasyfikacji najwyższego wyniku całych zawodów. Rekordy życiowe pobili również **Damian Siedlecki**, **Hubert Kaniewski** i **Bartosz Kaczorowski**, który w swojej kategorii wygrał znaczącą przewagą punktów. Oto miejsca zawodników Dragona: karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorki - 1. **Aleksandra Wawron**, karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorki - 4. **Natalia Kamińska**, ka-

rabin pneumatyczny 50 strzałów, juniorki młodsze - 1. **Martyna Pastuszek**, 2. **Jagoda Wrzyszc**, karabin pneumatyczny 40 strzałów, młodziczki - 2. **Zuzanna Kaniewska**, 3. **Nina Mioduchowska**, 4. **Natalia Kędzierawska**, karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorki - 1. **Damian Siedlecki**, 2. **Bartosz Kaniewski**, 3. **Bartłomiej Borek**, 4. **Mikołaj Nowosad**, karabin pneumatyczny 50 strzałów, juniorki młodsze - 1. **Miłosz Drozda**, 2. **Hubert Kaniewski**, 3. **Kacper Klimkowski**, 4. **Grzegorz Kryszczuk**, karabin pneumatyczny 40 strzałów, młodzicy - 1. **Bartosz Kaczorowski**, 2. **Kuba Krzeszczyk**, 3. **Szymon Gołębiowski**. (k)

Bushido nad Białym

W dniach 3-5 maj w Okuninie nad Jeziorem Białym odbyła się majówka sportowa zorganizowana przez Stowarzyszenie Kultury i Sportu Bushido, któremu przewodzi sensei Cezary Kotecki (2 dan). Na zgrupowaniu nie zabrakło reprezentantów ChSKK Satori z sensei **Bartłojem Zakrzewskim** (2 dan) na czele. Jednym z prowadzących zajęcia był również sen-

sei Dariusz Cymmerman (2 dan), wielokrotny uczestnik i medalista mistrzostw świata i Europy. - Cieszy mnie fakt, że nawet podczas kilku dni wolnego znajdują się chętni by nauczyć się czegoś nowego i poćwiczyć karate. Bo tylko upór i samodyscyplina doprowadzi nas do kolejnych celów, jakie sobie obrałmy - mówi **Bartłomiej Zakrzewski**, szkoleniowiec Satori. (k)



Walczyli o Złotą Wieżę



W SP w Leśniowicach odbyły się powiatowe eliminacje turnie-

ju szachowego o „Złotą Wieżę”. To jedne z najstarszych tego ty-

pów zawodów organizowanych nie tylko w Polsce, ale i w całej Europie. Organizatorami eliminacji byli: starosta chełmski, wójt gminy Leśniowice, Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach, SP w Leśniowicach oraz Astra Leśniowice. W turnieju wzięły udział reprezentacje Dorohuska, Leśniowic i Wojsławic. Zwyciężyła Astra w składzie: **Jarosław Smalej**, **Karolina Radecka**, **Oliwia Prucnal** i **Natalia Oszust**, drugie miejsce wywalczyła ekipa z Dorohuska, a trzecie Arka Wojsławice. Puchary, nagrody rzeczowe i dyplomy wręczała **Joanna Jabłońska** - wójt gminy Leśniowice. (k)

Kanku w Polesie Camp



Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie, wzorem lat ubiegłych, zorganizował **IKO Polesie Camp**.

W seminarium uczestniczyło 35 karateków. Pogoda dopisała. Warsztaty prowadzili: **Waldemar Koziół**, **Jerzy**

Kowalczyk i **Krzysztof Koziół**. W sumie odbyło 9 godzin treningowych. Drugiego dnia Kanku odwiedził sensei **Jerzy Wójcik** z Tomaszowskiego Klubu Kyokushin Karate wraz ze swoimi zawodnikami. Zorganizowano też wyjście do placówki Straży Granicznej w Woli Uhruskiej oraz spacer (ok. 5 km) i wejście na wieżę widokową. Po kolacji odbyło się ognisko. Trzeciego do Woli Uhruskiej przybył shihan **Jacek Czerniec** (5 Dan), który przeprowadził egzamin na stopień kyu. Potem odbył się turniej rycerski. W trakcie seminarium nie zabrakło rozmów o karate, w ramach których sensei **Waldemar Koziół** opowiadał o kulturze Japonii. (k)

Czwartki lekkoatletyczne

Rozegrano kolejne zawody z cyklu „Czwartki Lekkoatletyczne”. Impreza, którą organizuje chełmski TKKF, odbyła się na stadionie miejskim. Oto wyniki:

BIEG NA 60 M
Dziewczeta: 2006 - 1. Wiktoria Gajosz (SP 7 Chełm), 2. Anna Kozłowska (SP Ruda Huta), 3. Dominika Zdanowicz (NSP 2 Chełm), 2007 - 1. Martyna Dolińska (SP Oksów), 2. Maja Mazurek (SP 7 Chełm), 3. Julia Mazurek (SP 7 Chełm), 2008 - 1. Klaudia Stachniuk (SP Oksów), 2. Emilia Stelmazuk (SP 8 Chełm), 3. Milena Sowa (SP Sawin). **Chłopcy:** 2006 - 1. Dawid Gruszka (SP 7 Chełm), 2. Kacper Kruk (NSP Kanie), 3. Brajan Zięba (NSP Wólka Kańska), 2007 - 1. Łu-

kas Mazurek (SP 7 Chełm), 2. Tomasz Anusiewicz (Agros Chełm), 3. Mateusz Frania (SP Liszno), 2008 - 1. Stefan Mendel (SP Urszulin), 2. Bartosz Doliński (SP Ruda Huta), 3. Konrad Grzywaczewski (SP Oksów).

BIEG NA 300 M
Dziewczeta: 2006 - 1. Zuzanna Ulrych (Agros Chełm), 2. Aleksandra Grzesiuk (SP 8 Chełm), 3. Zofia Stelmazczuk (SP 8 Chełm), 2007 - 1. Julia Borys (NSP Wólka Kańska), 2. Nikola Ufnal (NSP 2 Chełm), 2008 - 1. Laura Kosarska (SP 8 Chełm), 2. Nikita Zajczkowska (SP Urszulin), 3. Kinga Zacharczuk (SP 8 Chełm). **Chłopcy:** 2006 - 1. Błażej Karauda (NSP 2 Chełm), 2. Alan Marcinkowski (SP

2 Chełm), 3. Szymon Polak (SP 8 Chełm), 2007 - 1. Jakub Orzędowski (SP 7 Chełm), 2. Mateusz Cegłowski (SP Urszulin), 3. Karol Proniuk (SP Urszulin), 2008 - 1. Sebastian Dołęgowski (SP Urszulin), 2. Dawid Gołoś (SP Urszulin), 3. Alan Taszycki (SP 7 Chełm).

BIEG NA 600 M dziewczeta: 2007 - 1. Amelia Dorosz (SP Urszulin), 2. Martyna Szwał (SP Urszulin), 2008 - 1. Natalia Wyróstek (SP 8 Chełm), 2. Amelia Wyróstek (Agros Chełm), 3. Amelia Kogut (SP 8 Chełm).

BIEG NA 1000 M chłopcy: 2006 - 1. Jakub Panasiuk (SP Urszulin), 2. Kacper Tyrka (SP 2 Chełm), 3. Jakub Kunach (SP Urszulin), 2007 - 1. Jakub Skowronek (SP Urszulin), 2. Dawid Klajnert (Agros Chełm), 3. Mikołaj Folsz (Agros Chełm).

SKOK W DAL

Dziewczeta: 2006 - 1. Zuzanna Ulrych (Agros Chełm), 2. Dominika Zdanowicz (NSP 2 Chełm), 3. Aleksandra Grzesiuk (SP 8 Chełm), 2007 - 1. Maja Mazurek (SP 7 Chełm), 2. Julia Mazurek (SP 7 Chełm), 3. Julia Rac (SP 7 Chełm), 2008 - 1. Nikita Zajczkowska (SP Urszulin), Nikola Turewicz (SP 8 Chełm), 2. Natalia Wyróstek (SP 8 Chełm), 3. Kamila Kobza (SP Mołodiatyche). **Chłopcy:** 2006 - 1. Szymon gruszka (SP 7 Chełm), 2. Oskar Padrak (SP Święcica), 3. Tomasz Anusiewicz (Agros Chełm), 2007 - 1. Jakub Rot (SP Mołodiatyche), 2. Mateusz Frania (SP Liszno), 3. Michał Lewandowski (SP Liszno), 2008 - 1. Alan Taszycki (SP 7 Chełm), 2. Jakub Brożek (NSP 2 Chełm), 3. Sebastian Dołęgowski (SP Urszulin).

RZUT PIŁECZKĄ PALANTOWĄ
Dziewczeta: 2006 - 1. Wiktoria

Gajosz (SP 7 Chełm), 2. Anna Kozłowska (SP 7 Chełm), 3. Wiktoria Włodarczyk (SP Oksów), 2007 - 1. Roksana Baj (SP Ruda Huta), 2. Sandra Szakula (SP Ruda Huta), 3. Natalia Uraziuk (SP Święcica), 2008 - 1. Oliwia Kulik (SP Liszno), 2. Kinga Zaharczuk (SP 8 Chełm), 3. Natalia Witkowska (SP Oksów). **Chłopcy:** 2006 - 1. Alan Marcinkowski (SP 2 Chełm), 2. Bartłomiej Bendluszak (SP Urszulin), 3. Kacper Tyrka (SP 2 Chełm), 2007 - 1. Bartosz Doliński (SP Ruda Huta), 2. Tobiasz Poturzyński (Start Pawłów), 3. Mateusz Cegłowski (SP Urszulin), 2008 - 1. Szymon Mróz (SP Święcica), 2. Sebastian Dołęgowski (SP Urszulin), 3. Konrad Grzywaczewski (SP Oksów).

SKOK WZWYŻ

Dziewczeta: 2006 - 1. Wiktoria Gajosz (SP 7 Chełm), 2. Anna Ko-

złowska (SP Ruda Huta), 2007 - 1. Martyna Dolińska (SP Oksów), 2. Martyna Sucha (SP Ruda Huta), Maja Zagożdżan (SP Oksów), Zuzanna Świderczuk (NSP Wólka Kańska), 2008 - 1. Karolina Bochr (SP Oksów), 2. Karolina Mękal (SP Oksów), 3. Kinga Lewandowska (Start Pawłów), Tamara tymczak (SP 7 Chełm). **Chłopcy:** 2006 - 1. Brajan Zięba (NSP Wólka Kańska), 2. Szymon Kosz (SP 7 Chełm), 3. Dawid Gruszka (SP 7 Chełm), 2007 - 1. Marcel Prokopowicz (SP 7 Chełm), 2. Łukasz Mazurek (SP 7 Chełm), 3. Daniel Hauzer (SP Liszno), Kacper Mielniczuk (NSP Wólka Kańska), Mateusz Naróg (NSP Wólka Kańska), Marcin Palonka (NSP Wólka Kańska), 3. Jakub Orzędowski (SP 7 Chełm), 2008 - 1. Jakub Hukowski (SP 7 Chełm), Mateusz Grzeluk (SP Oksów), 2. Paweł Palonka (NSP Wólka Kańska). (kg)

Remis na własne życzenie...



ChKS CHEŁMIANKA – SOKÓŁ SIENIAWA 1:1 (1:0)

1:0 – **Kompanicki** (83), 1:1 – **Smolarczyk** (85 karny).

ChKS: Drzewiecki - Kursa, Chodziutko, J. Niewęglowski, Kwiatkowski, Koszel, Uliczny, Czułowski (66 Kocoł), Kompanicki, Efir (77 Zawisłak), Szpak (73 Kotowicz).

SOKÓŁ: Korziewicz - Padiasek, Ochał, Broda, Brocki (77 M. Jędryas), Drellich (88 Kardyś), Kapaściński, Lis, Purcha (79 Wąsik), Surmiak (73 D. Jędryas), Nalepka (61 Smolarczyk).

Po raz piąty w tej rundzie piłkarze Chełmianki prowadząc nie potrafili utrzymać korzystnego wyniku do ostatniego gwizdka sędziego. Tak było z Wólczańką Wólka Pełkińska, następnie z Sołą Oświęcim, Spartakusem Daleszyce, Hutnikiem Kraków i w minioną środę w meczu z Sokół Sieniawa.

W spotkaniu z tą ostatnią drużyną chełmianie wyszli na prowadzenie w 83 min., a więc wystarczyło

przez nieco ponad 10 minut zagrać w pełni skoncentrowanym, oddalić grę od własnej bramki, czy poszanować piłkę, by później cieszyć się z trzech punktów. Ponad miesiąc temu tak właśnie zagrała Avia, gdy strzeliła Chełmianie jedynego gola w 82 min. Niestety, już dwie minuty po zdobyciu przez **Mateusza Kompanickiego** bramce faul Jakuba Niewęglowskiego na Kacprze Drellichu w polu karnym zakończył się podyktowaniem jedenastki dla Sokola, zamienionej na gola.

W pierwszej połowie obu drużynom zależało na tym, by strzelić bramkę. Pierwsi groźną okazję stworzyli goście. Po dośrodkowaniu z rzutu różnego z 6 metrów głową uderzał **Broda**, ale **Damian Drzewiecki** był na posterunku. W rewanżu od razu dwie okazje wypracowała sobie Chełmianka. Najpierw z rzutu wolnego z 25 m strzelał Kompanicki, ale prosto w **Korzewicza**, a w 6 min. w stuprocentowej sytuacji znalazł się **Patryk Czułowski**. Huknął z 14 m, lecz i

tym razem bramkarz Sokola nie dał się zaskoczyć. Po kwadransie gry dobrą okazję stworzyli sobie goście. **Brocki** dośrodkował idealnie na głowę **Nalepki**, ale ten z 5 m na szczęście dla miejscowych spudłował. Po chwili w podobnej sytuacji po drugiej stronie boiska znalazł się **Rafał Kursa**, ale i on nie trafił w bramkę.

W 20 min. powinno być 1:0 dla Chełmianki. **Damian Szpak** znalazł się przed Korziewiczem, ale odważne wyjście z bramki golkipera gości zagnało niebezpieczeństwo. Potem Kursa strzelał głową nad poprzeczką, **Paweł Uliczny** z 35 m uderzał obok słupka i na tym skończyły się emocje w pierwszej połowie.

Drugie 45 minut lepiej rozpoczęła Chełmianka. W 48 min. w wysłanym sytuacji znalazł się **Michał Efir**. Piłka po jego strzale głową nie znalazła jednak drogi do bramki. Gospodarze zaczęli podkręcać tempo i przeważać, ale też popełniać proste błędy. W 55 min. piłkę stracił

Kursa, Sokół skontrował, w dobrej sytuacji znalazł się Brocki, jednak Drzewiecki był czujny i obronił uderzenie pomocnika gości. W 62 min. z 16 m tuż na poprzeczką strzelał Kompanicki, a w 68 min. kolejną stuprocentową okazję w tym meczu zaprzepaścił Szpak. Napastnik Chełmianki w sytuacji sam na sam z bramkarzem, strzelił prosto w niego. W końcu nadeszła 83 min. Gospodarze odebrali rywalowi piłkę i po szybkim ataku zdobyli upragnionego gola. **Przemysław Koszel** zagrał na czystą pozycję do Kompanickiego, ten wyprzedził obrońców, wygrał pojedynek z Korziewiczem, który wybiegł aż przed pole karne, i bez problemów skierował piłkę do pustej bramki. Chełmianka z prowadzenia cieszyła się zaledwie przez dwie minuty. Faul Niewęglowskiego i rzut karny dla Sokola pozabawiły gospodarzy trzech punktów. Podojeźni **Artura Bożyka** jeszcze próbowali strzelić zwycięskiego gola, ale zabrakło im na to czasu. **(r)**

Trzecia porażka z rzędu

ChKS CHEŁMIANKA – STAL RZESZÓW 0:3 (0:1)

ChKS: Szymkowiak – Olszak, Leśniak, Salewski, Jaroszek (75 Guz), Grzesiuk (83 Orłowski), Grądz, Jodłowski (83 Krawiec), Wójcicki (77 Głębocki), Jaszcz (46 Rak), Jabłoński (64 Lewkowicz).

To był chyba najsłabszy występ juniorów starszych Chełmianki w lidze makroregionalnej. Szwanowała przede wszystkim organizacja gry, szczególnie w defensywie. – Mamy dużo do poprawy, popełniliśmy za dużo prostych błędów, które nie powinny nam się przydarzyć. Brakowało nam utrzymania się przy piłce, co skutkowało tym, że nie było płynności w naszej grze. Ataki kończyliśmy po dwóch, trzech podaniach. Zabrakło nam też trochę szczęścia i zimnej krwi, bo sytuacje strzeleckie mieliśmy. Mogliśmy się zachować lepiej przy stuprocentowych okazjach. Na pewno zastanawia trzecia porażka z rzędu. Szybko musimy o niej zapomnieć i wrócić na właściwe tory. Na treningach

czeka nas dużo ciężkiej pracy, sezon jeszcze trwa i chcemy wywalczyć jak najwięcej punktów oraz zająć jak najwyższe miejsce. Wiemy, że stać nas na lepszą grę i zwycięstwa, co pokazaliśmy już w tej lidze. W sobotę jedziemy do Starachowic na mecz z tamtejszym Starem/Juventą i zrobimy wszystko, by wywieźć stamtąd komplet punktów – powiedział po meczu **Jan Konojacksi**, trener juniorów Chełmianki.

A oto pozostałe wyniki 10. kolejki ligi makroregionalnej grupy „D”, juniorów starszych: **Orleńa Kielce - Star/Juventa Starachowice 0:0**, **Hutnik Kraków - Orleńa Radzyń Podlaski 1:0**, **SMS Resovia Rzeszów - Garbarnia Kraków 1:0**. **(r)**

TABELA

1. Hutnik	9	23	20-7
2. Garbarnia	9	21	16-8
3. SMS Resovia	9	18	13-8
4. CHEŁMIANKA	9	11	12-15
5. Orleńa K.	9	10	9-16
6. Stal Rz.	9	9	16-15
7. Orleńa RP	9	9	15-16
8. Star/Juventa	9	3	5-19

Młodzież już jest druga!

ChKS CHEŁMIANKA – WISŁA PUŁAWY 2:0 (0:0)

1:0 – Adamski (74), 2:0 – Dąbrowski (81).

ChKS: Wojtusiak (88 Kuryś) - Krzyżanowski (86 Wawer), Jabłoński, Kuźmiński, Petruk (55 Nickel), Kołaczkowski, Dejneka, Dzierba (78 Mazurek), Jeż (64 Kulasza), Adamski, Dąbrowski (83 Roczon).

Bardzo ważne, w kontekście awansu w nowym sezonie do pierwszej ligi wojewódzkiej, zwycięstwo odnieśli juniorzy młodsi Chełmianki. Po 9. kolejkach zajmują już drugie miejsce w tabeli, a jeśli w środę 15 maja w zaległym meczu z Motorem II zdobędą kolejne trzy punkty, awansują na fotel lidera. Spotkanie odbędzie się w Chełmie, na stadionie miejskim o 17.00. Warto przyjść i dopingować młody zespół Chełmianki.

Podojeźni trenera **Radosława Leonowicza** w niedzielę pokonali również walczącą o zwycięstwo w rozgrywkach Wisłę Puławę. To była ich szósta wygrana z rzędu! - Co do meczu, spotkanie oparte na agresji, sportowej walce i szukaniu swoich okazji. Uważam, że z przebiegu całego pojedynku więcej sytuacji do zdobycia gola mieli moi zawodnicy – twierdzi R. Leonowicz.

Młodzi piłkarze Chełmianki, którzy ostatnio kroczą do zwycięstwa

do zwycięstwa, na tle mocnego przeciwnika pokazali się z bardzo dobrej strony. – Cieszy fakt, że do każdego meczu jesteśmy dobrze przygotowani, zwłaszcza pod względem mentalnym. Wcześniej z tym bywało różnie. U zawodników widać dużą determinację, coraz lepiej jest z realizacją założeń taktycznych. W meczu z Wisłą mieliśmy więcej z gry, wykorzystaliśmy te sytuacje, które powinniśmy, z czego cieszymy się i już myślimy o bardzo ważnym środkowym meczu z Motorem II Lublin. Zrewanżowaliśmy się Puławom za porażkę w pierwszym meczu. Dziękuję chłopakom za walkę i zwycięstwo. Przed nami jeszcze kilka spotkań, nie możemy spocząć na laurach – dodaje trener Leonowicz.

Wyniki innych meczów 9. kolejki: **Widok Lublin – Motor II Lublin 6:2**, **Gaudium Zamość – MOSiR Lubartów 2:8**, **Łada Biłgoraj – Stal Kraśnik 2:0**. **(r)**

TABELA

1. Wisła	9	19	26-10
2. CHEŁMIANKA	8	18	29-11
3. Łada	9	18	26-10
4. Motor II	8	16	27-11
5. Widok	9	15	25-22
6. Stal K.	9	10	12-25
7. MOSiR	9	6	19-30
8. Gaudium	9	0	4-50

Niedźwiadek wygrał „Mundial”

W Lublinie odbył się „Lubelski Młodzieżowy Mundial 2019”, w którym wystąpiło 8 drużyn klubowych z województwa lubelskiego (chłopcy urodzeni w 2009 roku). Turniej został zorganizowany jako miniaturowa formuła meczów mistrzostw świata do lat 20, zaplanowanych na maj i czerwiec w Polsce.

Drużyny wystąpiły pod nazwami reprezentacji narodowych grup A i C, które swoje mecze będą rozgrywać w Lublinie i w Łodzi. UKS Niedźwiadek Chełm wylosował reprezentację Polski i w biało-czerwonych barwach występował w turnieju, w którym nie poniósł żadnej porażki i ostatecznie zajął pierwsze miejsce. Organizatorem

turnieju był Lubelski Związek Piłki Nożnej pod patronatem marszałka województwa lubelskiego.

W eliminacjach grupowych Niedźwiadek pokonał TOP 54 Biała Podlaska (Senegal) 4:3, BKS Lublin (Kolumbia) 2:0 i Widok Lublin (Tahiti) 1:0. W półfinale chełmska drużyna, grająca w biało-czerwonych barwach, zwyciężyła AF Głusk (Nową Zelandię) 4:3, natomiast w finale pokonała Motor Lublin (Urugwaj) w rzutach karnych 3:2. W regulaminowym czasie był remis 1:1.

Najlepszym zawodnikiem turnieju został **Alan Lipski**, a wyróżnienie otrzymał także **Oliwier Dynysiuk**. UKS Niedźwiadek wystąpił w składzie: **Mateusz Tulikowski, Antoni**



Osza, Oliwier Dynysiuk, Maciej Kuś, Alan Lipski, Dominik Psuja, Maksymilian Kloc, Marcel Dzie-

wa, Konrad Skoczylas, Krystian Sołtys, Patryk Cichosz. Trener drużyny jest **Karol Skubisz**. **(r)**

Czy na pewno „Łączy nas piłka”?

W białych rękawiczkach zarząd Polskiego Związku Piłki Nożnej chce doprowadzić do likwidacji wszystkich 23. okręgowych związków piłkarskich, w tym także chełmskiego. Władze PZPN, ni z tego, ni z owego, na ostatnim swoim posiedzeniu podjęły uchwałę, która mówi, że wszystkie rozgrywki piłkarskie od 1 lipca br. będą prowadziły wyłącznie wojewódzkie związki. To oznacza jedno – koniec

Hasło „Łączy nas piłka” dla działaczy okręgowych związków, a także małych wiejskich klubów, od 1 lipca br., może mieć zupełnie inny wymiar. Jeśli władze Polskiego Związku Piłki Nożnej z prezesem **Zbigniewem Bonikiem** nie wezmą pod uwagę głosów oddolnych struktur i nie zmienią uchwały mówiącej o tym, że od nowego sezonu wszystkie rozgrywki piłkarskie będą prowadziły wyłącznie wojewódzkie związki, bardziej trafionym słowem będzie „dzieli”, a nie „łączy”.

Pod koniec kwietnia zarząd PZPN w białych rękawiczkach zdecydował o likwidacji piłkarskich okręgów, które od lat prowadzą rozgrywki najniższych klas w seniorach, a także młodzieżowe. Władze piłkarskiej centrali, tłumacząc się nowymi unijnymi przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych, czyli RODO, zdecydowały, że od nowego sezonu wszystkie rozgrywki będą prowadziły wyłącznie wojewódzkie związki. PZPN dał im możliwość utworzenia biur terenowych, ale to nie to samo, czy okręgowy związek. Centrala uważa, że tylko w taki sposób dane osobowe będą odpowiednio chronione. Sęk w tym, że w okręgach są pracownicy przeszkoleni z RODO i do tej pory nikt nie skarżył się, by wyciekły jakiegokolwiek dane osobowe. Działacze PZPN przekonują również, że kluby na zmianach skorzystają, bo będą miały mniejsze opłaty, a wojewódzkie związki dodatkowo uproszczą procedury. W

praktyce kluby może i zaoszczędzą kilkaset złotych na wpisowym do rozgrywek, ale dołożą za to np. by dojechać do siedziby wojewódzkiego związku, żeby załatwić sprawę, której nie da się drogą elektroniczną, lub telefoniczną. Działacze okręgowych związków w całej Polsce zachodzą w głowę i zastanawiają się, o co w tym wszystkim tak naprawdę chodzi? Być może o zwiększenie wpływów tzw. wojewódzkich baronów piłkarskich i... pieniądże. Większość z prezesów wojewódzkich związków zasiada w zarządzie PZPN. Nieoficjalnie mówi się, że całe zamiesianie z okręgowymi związkami to „roboty” dwóch prezesów wojewódzkich, z Wielkopolski i Dolnego Śląska.

W ubiegłym tygodniu, zaniepokojeni działaniami zarządu PZPN, prezesi 23 okręgów piłkarskich spotkali się w Radomiu, by stanowczo zaprotestować przeciwko decyzji władz piłkarskiej centrali i podjąć działania ratujące okręgowe związki.

Chełmski OZPN reprezentował prezes **Anatol Obuch**. Zdaniem szefów okręgów decyzja PZPN jest zagrożeniem bytu piłki nożnej na szczeblu niższych rozgrywek lokalnych. – „Nie rozważono chociażby warunkowań geograficznych wpływających na możliwości organizacyjne wynikające z odległości pomiędzy właściwym wojewódzkim ZPN, a poszczególnymi klubami lokalnymi. Uregulowanie powyższe spowoduje wprost zwiększenie kosztów utrzymania klubów, bez zapewnienia dodatkowych funduszy ze strony PZPN lub WZPN. Z uwagi na znacznie większe odległości zmiana ta spowoduje nie przyspieszenie, a wydłużenie wszelkich procedur” – czytamy m.in. w przyjętym przez prezesów okręgowych związków stanowisku.

OZPN-y zgodnie z ustawą o sporcie i ustawą o stowarzyszeniach posiadają osobowość prawną i są wpisane do właściwych rejestrów. Każdy okręg jest również

członkiem właściwego terytorialnie wojewódzkiego ZPN zgodnie z odpowiednim Statutem tegoż związku. – „My jako prezesi OZPN wybierani zgodnie z obowiązującymi przepisami na 4-letnie kadencje, na niespełna 2 miesiące przed wejściem w życie uchwały musimy zmierzyć się z problemami, które są jej następstwem. By móc sprostać oczekiwaniom ufających nam klubów oraz by móc realizować statut naszych stowarzyszeń, podpisaliśmy porozumienia i umowy z władzami samorządowymi, sponsorami. Okręgowe związki posiadają majątki i siedziby, w których zatrudnia się przynajmniej kilku pracowników etatowych. Zgodnie z decyzją zarządu PZPN z dniem 1 lipca 2019 r. wszystkie powyższe wymienione części naszej działalności pójdą w niepamięć i będą musiały zostać zastąpione tj. kar umownych, podziału majątku itp. Zarządzie Polskiego Związku Piłki Nożnej! Powtórnie apelujemy o dyskusję oraz znalezienie konsensusu i rozwiązania, które będzie adekwatne również dla tych z najniższymi szczeblami organizacyjnego” – napisali prezesi do władz PZPN.

Jeśli PZPN nie zmieni zdania i od 1 lipca br. wojewódzkie związki przejmą wszystkie rozgrywki, które dziś prowadzą okręgowe związki, byt tych ostatnich nie będzie miał żadnej racji istnienia. Co to oznacza dla klubów zrzeszonych w Chełmskim Okręgowym Związku Piłki Nożnej? Z każdą najdrobniejszą sprawą klubów działacze będą musieli jeździć do Lublina. Stracą więcej czasu i więcej pieniędzy. Skończą się organizowane co roku liczne turnieje, czy memoriały. Nie będzie również halowych mistrzostw, które każdego roku odbywały się w różnych kategoriach wiekowych. Skończy się organizacja gal piłkarskich, podsumowujących cały rok. Kluby, w trudnych sytuacjach, mogą mieć utrudniony dostęp do związkowych działaczy. Jednym słowem uchwała zarządu PZPN może bardziej uderzyć w małe kluby, niż w same okręgi. Szanse na to, by piłkarskie władze w Warszawie zmieniły zdanie są duże, bo zasiadający w nich osoby zaczynają rozumieć, że to właśnie dzięki głosom oddolnych działaczy, dziś mogą one decydować o polskiej piłce.

Do tematu jeszcze powrócimy. (s)

V LIGA. Dogonią lidera?

Sparta wygrała jedenasty mecz z rzędu i pewnie zmierza do IV ligi. Tym razem ekipa z Rejowca Fabrycznego pokonała walczący o utrzymanie Agros Suchawa. Z walki o triumf w okręgówce nie

rezygnuje Brat. Drużyna z Siennicy Nadolnej wywiozła trzy punkty z Żółkiewki. Sytuacja tamtejszego Hetmana robi się nie ciekawa. Swoją mecz wygrał bowiem przedostatni w tabeli Start Pawłów,

który ma już tyle samo punktów co drużyna prowadzona przez Piotra Kapłona. A pomyśleć, że 4 lata temu Hetman grał w III lidze. Przebudziła się Unia Białopole, która po 4 porażkach z rzędu

zainkasowała trzy punkty po ciekawym meczu z Frassati Fajslawice. W Rejowcu doby mecz zagrał Ruch Izbica, ale trzy punkty wywalczyła Unia. Pewnie zwycięstwo nad zdegradowanym Tatranem Kraśniczyn odniosło Ogniwo Wierzbica. W meczu w Dorohusku gola dla Granicy zdobył zaledwie 15-letni Bartłomiej Gregorczyk.

Sparta zmierza do IV ligi

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – AGROS SUCHAWA 6:0 (4:0)
1:0 – **Głowacki** (3), 2:0 – **Głowacki** (5), 3:0 – **Głowacki** (18), 4:0 – **Martyn** (21), 5:0 – **Głowacki** (62), 6:0 – **Wójcik** (81).
SPARTA: Podlipny - Wołos, Barabas, Bodys, Rutkowski, Oleksiejuk (61 Sawicki), Głowacki, Rossa (53 Hawerczyk), Martyn (68 M. Kość), Kasperk (78 Krystjańczyk), Wójcik. Trener – **Barstosz Bodys**.
AGROS: Zyglewski - Celiński, B.

Staszewski, Kopczewski, Ł. Namczuk, Boczułiński (65 Wasylk), E. Mikulski, Hrycak (80 Gruszczyński), K. Staszewski, S. Staszewski (65 K. Mikulski) Zdolski. Trener – **Robert Wójcik**.
Nie było niespodzianki w Rejowcu Fabrycznym. Lider, Sparta, od pierwszej do ostatniej minuty kontrolował to, co dzieje się na boisku i pewnie pokonał zespół z Suchawy. Strzelanie już w 3 min. rozpoczął niezawodny **Andrzej Głowacki**. Na rajd skrzydłem zde-

cydował się **Jakub Martyn**, który silnie dośrodkował piłkę w pole karne gości. Lotu futbolówki nie przeciął żaden zawodnik Agrosu i Głowacki z bliska pokonał **Jakuba Zyglewskiego**. Warto zauważyć, że choć bramkarz gości jeszcze pięć razy wyjmował piłkę z siatki to w sumie zagrał niezły mecz. Gdyby nie jego postawa gospodarze strzeliliby z pięć goli więcej. – Sam Andrzej (Głowacki – przyp. red) mógł zdobyć nie cztery, ale nawet 6-7 bramek – przyznaje

Robert Szokaluk, prezes Sparty. Drugi gol dla drużyny z Rejowca Fabrycznego to indywidualny popis Głowackiego. Przejął piłkę w środku boiska, przebiegł z nią ok. 40 metrów, mijając zawodników Agrosu, i nie dał szans Zyglewskiemu. Gdy w 21 min. Martyn ładnie uderzył z dystansu i zrobiło się 4:0 było wiadomo, że lider zainkasuje kolejne trzy punkty. – Po zmianie stron nadal dominowaliśmy, choć mecz toczył się już w wolniejszym tempie – opowiada Szokaluk. – Goście w ciągu 90 minut w zasadzie zagrozili nam tylko jeden raz, ale **Podlipny** stanął na wysokości zadania – podsumowuje. (kg)

Ruch grał, Unia wygrała

UNIA REJOWIEC – RUCH IZBICA 1:0 (0:0)
1:0 – **Górny** (50).
UNIA: Pastuszak – Paśnik (90 Kalman), Brzezicki, Kwiatosz, Bohuniuk, Rossa, Czerwiński, Karauda (80 Kowalczyk), T. Sasiadek (90 D. Grel), Kloc, Górny. Trener – **Tomasz Sasiadek**.
RUCH: Dołchan – Kryłowicz, S. Swatowski, Wilizo, Maciej Śliwa, Michał Śliwa, I. Pawlak (85 K. Swatowski), Nizioł, Malczewski

(55 Gałka), Lewandowski, Antoniaki (77 Fornal). Trener – **Andrzej Rycak**.
Sobotni mecz był pełen paradoksu. – My graliśmy w piłkę, stwarzaliśmy sytuacje, w drugiej połowie w zasadzie nie schodziliśmy z połowy rywala, a przegraliśmy – powiedział po ostatnim gwizdku **Andrzej Rycak**, trener Ruchu. W Rejowcu lepszą drużyną byli goście, ale trzy punkty zainkasował zespół prowadzony

przez **Tomasza Sasiadka**. Główna w tym zasługa zaledwie 16-letniego **Jakuba Górnego**, który strzelił jedyną, piękną urody zresztą, bramkę oraz **Adriana Pastuszaka**, który kilka razy ratował gospodarzy z opresji. – Rzeczywiście mieliśmy dziś trochę szczęścia, zwłaszcza w II połowie to rywal miał inicjatywę, my od momentu zdobycia gola w zasadzie tylko się broniliśmy. No, ale najważniejsze, że skutecznie i że wygrywamy

kolejny mecz – komentuje **Marcin Palonka** z Unii. Zespół z Rejowca kontynuuje świetną passę, wygrana z Ruchem była trzecią z rzędu. – Nie zasłużylimy dziś na porażkę – podkreśla trener Rycak. – **Patryk Lewandowski** świetnie uderzał dwa razy z rzutów wolnych, ale dwa razy również ukanie bronił bramkarz gospodarzy. Dwie bramki mógł też zdobyć **Michał Śliwa**, świetnych okazji nie wykorzystali **Michał Wilizo** czy **Kuba Antoniaki**. Tymczasem Unia oddała jeden celny strzał na naszą bramkę i zdobyła jednego gola – podsumowuje. (kg)

Kolejna klęska Tatranu

TATRAN KRAŚNICZYN – OGNIWO WIERZBICA 0:5 (0:1)
0:1 – **Remiś** (6), 0:2 – **Stańczuk** (52), 0:3 – **Sadlak** (55 samobójcza), 0:4 – **Skorupski** (58), 0:5 – **Knot** (67).
TATRAN: Tokarczyk – Gębicki, Bylina, Wójcik, Szeniak, Matycz, Sadlak, P. Sawczuk, Dębski, Frącek (70 Pszeniak), Tymicki. Trener – **Mirosław Dębski**.
OGNIWO: Zagrab – Sobczuk, Ciechoński, Kłos, Sko-

rupski, Pilipczuk (70 Siwek), Knot, Krupski (65 Gałeczi), Remiś (70 Małocha), Chlebiuk, Stańczuk. Trener – **Sławomir Skorupski**.
Mecz bez historii i do jednej bramki. Ogniwo już do przerwy mogło wysoko prowadzić. – Z łatwością dochodziliśmy do strzeleckich sytuacji, ale marnowaliśmy je jedna po drugiej. Sam na sam z bramkarzem byli Krupski, Stańczuk i żaden z nich nie po-

trafił skierować piłki do siatki. Na dobrą sprawę już po pierwszych 45-minutach ten mecz powinien być rozstrzygnięty – stwierdził **Jacek Kłos**, prezes Ogniwa.
Lucjan Fedak, prezes Tatranu, po pierwszej połowie miał jeszcze nadzieję na lepszy wynik końcowy. – Przegraliśmy tylko jedną bramkę, choć rywal rzeczywiście miał okazje do zdobycia kolejnych goli, ale seryjnie je marnował. W drugiej połowie

marzenia o choćby remisie Ogniwo rozwiąło bardzo szybko. Straciliśmy kilka goli i było po meczu. Ja jeszcze wierzę, że możemy się utrzymać. Wszystko jednak w nogach zawodników – mówi Fedak.
Prezes Kłos z kolei mógł mieć pretensje do swoich zawodników o słabą skuteczność. – Na dobrą sprawę powinniśmy dziś osiągnąć dwucyfrowy wynik, bo sytuacji mieliśmy mnóstwo. No ale jak z metra nie trafiamy do pustej bramki, tylko w poprzeczkę? Ale mimo wszystko liczą się dla nas trzy punkty – dodał J. Kłos. (r)

W 18 min. aktywny Mazur wykonał mądre podanie od **Adriana Oleszczuka** i było 2:0, a trzy minuty Mazur podwyższył na 3:0, tym razem po podaniu **Kaznowskiego**. Przed przerwą Frassati zdołało zdobyć kontaktową bramkę i mecz się wyrównał. – Po zmianie stron było więcej walki w środku boiska, goście przeprowadzili kilka ciekawych akcji, ale my dobrze się broniliśmy. Gdy **Poterucha** podwyższył na 4:1 wiedzieliśmy, że musimy w końcu zdobyć te trzy punkty. Cieszymy się, może to spotkanie to takie spotkanie na przełamanie – podsumowuje prezes zespołu z Białopola. (kg)

Unia w końcu wygrała

UNIA BIAŁOPOLE – FRASSATI FAJSLAWICE 4:2 (3:1)
1:0 – **K. Oleszczuk** (6), 2:0 – **Mazur** (18), 3:0 – **Mazur** (21), 3:1 – **S. Baran** (36), 4:1 – **Poterucha** (71), 4:2 – **Slobodyan** (85).
UNIA: Kozłowski – Bureć, Ślusarz, Kaznowski, M. Cor, A. Oleszczuk (89 Tabuła), A. Zdybel (52 Liadzik), K. Oleszczuk, Steciuk (54 Kłodziejczyk), Poterucha, Mazur. Trener – **Waldemar Kogut**.
FRASSATI: Tkaczyk – Ł. Pluta (52 Slobodyan), K. Błaziak, Trała

(60 K. Pluta), M. Baran, K. Przebirowski, Kluch (52 A. Czajka, 76 Policha), Chruściel, S. Baran, Olech, Skorek (62 Krakiewicz). Trener – **Daniel Krakiewicz**.
Po czterech porażkach z rzędu Unia Białopole w końcu zainkasowała trzy punkty. I to po kapitalnym meczu z zawsze groźną ekipą z Fajslawic. – Zawsze jak gramy z Frassati, na boisku dzieje się wiele ciekawego i nie inaczej było dzisiaj – mówi **Jan Ostrowski**, prezes Unii. Gospodarze kapi-

talnie zaczęli niedzielne zawody. Już w 3 min. **Paweł Mazur** był faulowany w polu karnym gości i sędzia wskazał „na wapno”. Do piłki podszedł **Wojciech Bureć**, który zwykł nie zawodzić w takich sytuacjach. Tym razem jednak jego strzał pięknie obronił **Rafał Tkaczyk**. – Na szczęście po kolejnych 3 minutach było już 1:0. Sliczną główką w samo okienko popisał się **Krystian Oleszczuk** – opowiada Ostrowski. Unia na tym nie zamierzała poprzestać.

Ważne zwycięstwo Startu

START REGENT PAWŁÓW – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 1:0 (1:0)
1:0 – **Kędzierski** (37).
START: Klin – Kamil Kister (89 Żuk), Maliński, Softys, Żukowski, Jakóbczyk, Rasiński (72 Dudek), Ślepsiak, Krystian Kister (60 M. Miazga), Kędzierski, K. Kiedrzynek. Trener – **Kamil Góra**.
SPÓŁDZIELCA: Pawlak – Mroczek, K. Jędruszek, Karwat (46 R. Pasternak), Roczon, D. Osoba (88 P. Jędruszek) Moniakowski, Dumin, Daniel Orlowski, Lechowski, Nazarewicz. Trener – **Damian Osoba**.
Start Pawłów odniósł bardzo ważne zwycięstwo w kontekście walki o utrzymanie. Po startu ze Spółdzielcą zrównał się punktami z Hetmanem Żółkiewka, z którym ma jednak gorszy bilans bezpośrednich spotkań.

– Dzisiejszy mecz był trochę szalony, równie dobrze mogliśmy wygrać i 4:0, ale goście też mieli okazje więc mogłoby być i 1:2 – podkreśla **Grzegorz Mazurek**, prezes Startu. Na dobrą sprawę ciekawie zaczęło się robić po 20 minutach gry. W 27 min. **Rasiński** obył poprzeczkę bramki Spółdzielcy, w 30 min. **Kiedrzynek** nie wykorzystał okazji „sam na sam” (świetnie interweniował Pawlak). Jedyny gol padł w 37 min. Po rzucie rożnym **Kędzierski** trafił do siatki strzałem głową. Po zmianie stron goście przejęli inicjatywę, ale byli nieskuteczni. – Przebudziliśmy się w 70 minucie i do końca to my mieliśmy inicjatywę, ale wynik nie uległ już zmianie – mówi Mazurek i wylicza sytuacje strzeleckiej swojej drużyny: w 75 min. Kędzierski nie

trafia w sytuacji „sam na sam”, w 77 min. jego wyczyn kopiuje Kędzierski, a w 80 min. Kiedrzynek trafia w słupek. – Nie powinniśmy dziś przegrać – ocenia **Robert Braniewski** ze

TABELA				
1. Sparta Rejowiec Fabryczny	20	55	18-1-1	84-14
2. Brat Siennica Nadolna	20	49	16-1-3	75-23
3. Ogniwo Wierzbica	20	45	15-0-5	68-31
4. Frassati Fajslawice	20	38	12-2-6	65-43
5. Ruch Izbica	20	32	9-5-6	55-42
6. Granica Dorohusk	20	31	10-1-9	41-47
7. Unia Rejowiec	20	27	8-3-9	30-43
8. Orzeł Srebrzyszcze	20	24	7-3-10	47-44
9. Spółdzielnica Siedliszcze	20	23	7-2-11	26-33
10. Agros Suchawa	20	18	5-3-12	32-53
11. Unia Białopole	20	21	6-3-11	50-52
12. Hetman Żółkiewka	20	17	5-2-13	33-63
13. Start Pawłów	20	17	5-2-13	31-69
14. Tatran Kraśniczyn	20	8	2-2-16	24-104

Spółdzielcy. – Mieliśmy kilka okazji na strzelenie gola, np. **Damian Osoba** trafił w poprzeczkę, a **Moniakowski** minimalnie chybił z 6 metrów – dodaje. Nie zabrakło kontrowersji. Zawodnicy gości byli dwa razy faulowani w sytuacjach „sam na sam”, ale sędzia ukazał gospodarzy jedynie żółtymi kartkami. (kg)

Brat wciąż walczy...

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – BRAT SIENNICA NADOLNA 2:4 (1:2)
1:0 – **Małek** (9 karny), 1:1 – **Arnold Kister** (28), 1:2 – **Pachuta** (38), 1:3 – **Kalisiewicz** (48), 1:4 – **Arnold Kister** (55), 2:4 – **Więckowski** (70).
HETMAN: Ścibak – Widz (50 Pa-welec), Dąbrowski, Zielonka, Goś, Krzysztoń, Kapłon, Więckowski, Małek, Basiak (68 Prus), Sawicki. Trener – **Piotr Kapłon**.
BRAT: Pypa – Pachuta, Ignaciuk (72 Aleksander Urbański), Adam Urbański (59 K. Szadura), Szczepaniuk, Arkadiusz Kister (72 D. Jopek), Kniażuk, Arnold Kister (74 Malinowski), P. Szadura, Suduł, Kalisiewicz (72 Nowicki). Trener – **Andrzej Ignaciuk**.
Czerwona kartka: **Goś** (H) w 20 min. za faul.
Dobry mecz obejrzeli kibice w Żółkiewce. Hetman od 9 min. prowadził niespodziewanie po rzucie karnym wykorzystanym przez

Małka i grał całkiem niezłe zawody. – Wiedzieliśmy, że Brat jest lepszy piłkarsko i nastawiliśmy się na grę z kontry. Wszystko dobrze funkcjonowało do 20 min., kiedy Goś wyleciał z boiska z czerwoną kartką – mówi **Artur Kopprucha** z Hetmana Żółkiewka. Goście, którzy wciąż mają szansę na triumf w okręgówce, szybko wykorzystali grę w przewadze. Przeprowadzili kilka koronkowych akcji, po których jeszcze przed przerwą na listę strzelców wpisali się **Arnold Kister** i **Pachuta**. Szczególnie ładny był gol tego drugiego, soczysty strzał z 16 m pod poprzeczkę. Bramka **Kalisiewicza**, strzelona zaraz po przerwie, rozwiąła nadzieje gospodarzy na korzystny rezultat. Mało tego w 55 min. było już 1:4 po kolejnej świetnej akcji Arnolda Kistera. – Graliśmy ambitnie, walczyliśmy, ale na Brata to był za mało. Goście po prostu byli lepsi – podsumowuje A. Kopprucha. (kg)

Przegrali, choć źle nie grali

ŁADA BIŁGORAJ – START KRASNOSTAW 2:0 (1:0)
1:0 – **Dorosz** (45+2 karny), 2:0 – **Chmura** (48).
START: Ziłek – Bielak, Lenard, Wojciechowski, Saj (60 Dworucha), Kabasa (65 Wójtowicz), Kwiatkowski, Szponar (70 Adamiec), Zieliński, Mietlicki, Drapsa.
Start przegrał, ale z przebiegu gry nie był od Łady gorszy. W pierwszej połowie zespół trenera **Pawła Kamińskiego** stworzył sobie 3-4 dogodnie okazje strzeleckie, ale żadnej nie wykorzystał. Tuż przed zejściem na opzerwę do szatni stracił natomiast gola. – Dostaliśmy bramkę z rzutu karnego, podyktowanego za zagranie piłki ręką w szesnastce – opowiada trener Kamiński. – Zamiast prowadzić, pierwszą część meczu zakończyliśmy z jednobramkową stratą. Szkoda, bo graliśmy dość

dobrze, staraliśmy się być równorzędnym rywalem dla Łady.
Start źle skończył pierwszą połowę i źle rozpoczął drugą. – Przy stałym fragmencie gry popełniliśmy błąd w kryciu i Łada zdobyła drugiego gola. Niestety, nie udało się nam odmienić losów meczu, przegraliśmy, choć na tę porażkę nie zasłużyliśmy. W spotkanie włożyliśmy mnóstwo sił i zaangażowania, ale nie wystarczyło to choćby do zdobycia jednego punktu. Nie byliśmy słabsi, zabrakło natomiast skuteczności. W prostych sytuacjach nie umiemy strzelić gola. Musimy ciężko pracować nad finalizacją akcji – dodaje P. Kamiński.
W niedzielę 19 maja Start Krasnostaw gra u siebie z Huczwą Tyśzowiec „mecz o życie”. Początek o 17.00. Jeśli myśli o pozostaniu w czwartej lidze, musi wygrać! (r)

KLASA A

Bug ucieka rywalom

Lider klasy „A”, Bug Hanna, skorzystał z potknięcia Znicza, pokonał MKS Siedliska i powiększył przewagę drugą w tabeli ekipą z Siennicy Różanej. Świetną passę kontynuuje Zryw. Zespół z Gorkzowa rozgromił Hutnika Dubeczno 8:2, i to na boisku rywala, a po trzy bramki zdobyli Sępniak i Gieleta. Wynikiem 8:2 zakończyło się też spotkanie w Rudzie Hucie gdzie pogrążona w kryzysie Sawena nie miała szans w starciu z tamtejszym Hutnikiem. Pewne zwycięstwo nad rezerwami Sparty Rejowiec Fabryczny odniosła Astra Leśniowice. Nie odbyło się spotkanie Pławanice Kamień – Leszkopol Bezek. Goście nie dojechali na mecz. Oto wyniki 20. kolejki:
BUG HANNA – MKS SIEDLISKA 3:0 (2:0)
1:0 – **Babkiewicz** (23), 2:0 – **Babkiewicz** (60), 3:0 – **Hasiuk** (90).
VOJSŁAWIAWOJSŁAWICE–ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 4:3 (2:1)
1:0 – **J. Dyszewski** (7), 1:1 – **Serafin** (15 samobójcza), 2:1 – **D. Dyszewski** (38), 2:2 – **Smor-**

ga (46), 3:2 – **Serafin** (60), 4:2 – **Szumilak** (70), 4:3 – **D. Mazurek** (88).
HUTNIK DUBECZNO – ZRYW GORKZÓW 2:8 (2:2)
1:0 – **Stalinowski** (20), 2:0 – **Brzozowiec** (32), 2:1 – **Sępniak** (34), 2:2 – **Sępniak** (38), 2:3 – **Jopek** (48), 2:4 – **Sępniak** (56), 2:5 – **Gieleta** (65), 2:6 – **Gieleta** (67), 2:7 – **Babiarz** (75), 2:8 – **Gieleta** (88).
HUTNIK RUDA HUTA – SAWENA SAWIN 8:2 (2:0)
1:0 – **Łabędź** (7 samobójcza), 2:0 – **Haponiuk** (22), 3:0 – **Dubij** (48), 4:0 – **Korzeniowski** (55), 4:1 – **Kierepka** (59), 4:2 – **Łabędź** (61), 5:2 – **Pawlak** (63 karny), 6:2 – **Skóra** (71), 7:2 – **Nawrocki** (80), 8:2 – **Korzeniowski** (88).
ASTRA LEŚNIOWICE – SPARTA II REJOWIEC FABRYCZNY 6:0 (3:0)
1:0 – **M. Soroka** (6), 2:0 – **Bereda** (14), 3:0 – **J. Olejniczak** (28), 4:0 – **Bereda** (50), 5:0 – **J. Olejniczak** (58), 6:0 – **Bereda** (84).
PŁAWANICE KAMIEŃ – LESZKOPOL BEZEK – nie odbył, goście nie dojechali na mecz. **VITRUM WOLA UHRUSKA** – pauza. (kg)

TABELA				
1. Bug Hanna	19	42	14-0-5	56-29
2. Znicz Siennica Różana	18	37	12-1-5	54-26
3. Zryw Gorkzów	18	36	12-0-6	53-33
4. Astra Leśniowice	19	34	11-1-7	54-33
5. Pławanice Kamień	18	31	10-1-7	65-40
6. Wojsławia Wojsławice	19	30	8-3-7	42-41
7. Hutnik Dubeczno	19	28	9-1-9	33-47
8. Hutnik Ruda Huta	18	22	7-1-10	43-45
9. Sparta II Rejowiec F.	18	22	7-1-10	38-47
10. Sawena Sawin	18	22	6-4-8	33-42
11. Leszkopol Bezek	17	19	6-1-10	30-50
12. Vitrum Wola Uhruska	18	19	6-1-11	31-49
13. MKS Siedliska	18	7	2-1-15	23-66

[illegible]

eprasa.pl 93ff4557e2